

# EL ADELANTADO

Año CIV - Número 32.713

DE SEGOVIA

martes 7 de junio de 2005

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,00 euro

## 8/SOCIEDAD

Vecinos de San Marcos piden que se reduzca el límite de velocidad



## 14/SANIDAD

ALCER y Donantes de Sangre piden la solidaridad de los segovianos



## 36/DEPORTES

Antonio Adeva no renovará su contrato con el Caja Segovia

# El Partido Popular anuncia su posible rechazo al nuevo PGOU

La oposición acusa a los socialistas de ceder a las "imposiciones" de Izquierda Unida PÁG. 7



El alero de los Harlem Globetrotters Kris Bruton se dispone a machacar el aro

JUAN MARTÍN

# Segovia vivió toda la magia del mejor baloncesto

Los Globetrotters hicieron las delicias de los aficionados en el Pedro Delgado

Los Harlem Globetrotters iniciaron en Segovia la gira mundial 2005 con la que llevarán todo el espectáculo del baloncesto por las mayores capitales europeas. De la mano de Paul Gaffney, el conjunto americano hizo disfrutar a los aficionados que se dieron cita en el pabellón Pedro Delgado. Los Globetrotters se enfrentaron a los New York Nationals en un encuentro que mezcló momentos de espectáculo, con mates impresionantes

de Kris Bruton o enormes malabarismos del balón por parte de Curley Johnson, con momentos de gran comicidad protagonizados prácticamente en su totalidad por Paul "Showtime" Gaffney, que se metió al entregado público segoviano en el bolsillo desde el primer momento. Los Globetrotters continuarán su gira por Burgos, Salamanca, Talavera de la Reina, Madrid, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma. PÁG. 37

## SOCIEDAD

### 13/COMUNICACIÓN

Abertis acomete el plan de choque para mejorar la recepción de la señal de televisión en la zona de Pradales

**CLIMASTAR**  
Calefacción y Aire

433€

Alférez Provisional, 9  
Telf.: 921 413 185  
segovia@climastar.net  
www.climastar.es

Aire Acondicionado

FERROLI

CASPER, S.L.  
SARREMENTOS

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

Cupón Bicicleta 3

martes 7 de junio

Patrocinado por

caja segovia

2

## TRIBUNA

ANTONIO CASADO

Roldán,  
en la tele

**A**YER POR LA NOCHE REAPARECIÓ en la tele ('Siete días, siete noches', Antena 3) el ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, condenado por el Tribunal Supremo a 31 años y 6 meses de cárcel por malversación de caudales públicos, falsedad, cohecho y cinco delitos más contra la Hacienda Pública.

Conviene ese primer párrafo para situar al personaje que, en formato de entrevista, anoche buscó descaradamente la comprensión de la opinión pública española mediante el viejo recurso al victimismo. "Soy el único de todos los condenados que ha aceptado su culpabilidad", dijo, como si ese dato, discutible por otra parte, le habilitase para obtener la compasión o la benevolencia de los ciudadanos. Cuando habla "de todos los condenados" está nombrando la bicha. O sea, se está refiriendo a los numerosos casos de corrupción que marcaron el tramo final de los gobiernos socialistas presididos por Felipe González entre 1982 y 1996. Nombres como Guerra (Juan), Sancristóbal, Vera, Urralburu, Sala, Galeote, Colorado... O también, Conde, De la Rosa, Colón de Carvajal, Rubio, Gil... son evocadores de la época en la que se rompió el mito de la superioridad moral de la izquierda y se cayó del guindo la Democracia del 78.

Ahí está el daño. Esa es la parte irreparable del problema, la que no podemos cambiar porque ya está instalada de forma indeleble en el corazón de la historia, que es el corazón de todos nosotros, de quienes hacemos esa historia yendo a trabajar cada día para ganarnos la vida. Millones y millones de españoles que se buscan la vida sin meter la mano en la caja de nadie. Y mucho menos en la de todos. Bueno, pues el símbolo de todo lo contrario es Luis Roldán. Dudosos privilegios el de haber dejado su nombre cosido a la corrupción, hasta el punto de haberse convertido en el paradigma de la misma.

Que no se extrañe de la indiferencia de la opinión pública ante la negativa reiterada a concederle beneficios penitenciarios hasta que no cumplió las tres cuartas partes de la condena, cosa que ocurrió hace algo más de dos meses. Desde entonces disfruta ya del régimen abierto, gracias al trabajo que ha encontrado haciendo seguros. Y eso es lo que le permite ir a la cárcel de lunes a jueves sólo para dormir. En su aparición de anoche ante las cámaras de televisión, Roldán se quejaba de haber pagado una condena más dura a pesar de haber sido el único en aceptar su culpabilidad. "Todos los demás, prácticamente sin excepción, han estado enrocados en negar lo que era evidente".

Puede que tenga razón, pero es un argumento de cuarto, quinto o sexto orden, frente a los daños de mayor cuantía causados al sistema y a la confianza de los ciudadanos en el sistema, por lo que encarna el personaje: la corrupción, el desprecio a la tarea del servicio público y, en general, el oficio de la política, tan desprestigiado a causa de lo que Roldán representa.

FERNANDO JÁUREGUI

## La objetividad en la tele pública

**J**AMÁS ESCARMENTAMOS. O, si se quiere, todo gira, de manera que nos lo volvemos a encontrar. Las críticas de la oposición al tratamiento que recibe en la televisión oficial son habituales, cíclicas, inevitables. El hecho de que sea el Gobierno quien elija al director general de la Radiotelevisión pública -incluso todavía, tras el malhadado 'informe de los sabios'- lleva necesariamente a disfunciones de todo tipo y propicia acusaciones como las que este sábado llevaron al Partido Popular a lanzar una dura andanada contra TVE, RNE y la Agencia Efe por, presuntamente, haber manipulado el número de asistentes a la manifestación de las víctimas del terrorismo. El PP, incluso, ha decidido retirarse del programa de TVE '59 segundos', uno de los debates políticos de mayor audiencia, un programa producido por un cercano amigo del secretario de Estado de Comunicación, por entender que daña los intereses del partido que preside Mariano Rajoy.

No estoy de acuerdo. Ni en las acusaciones de manipulación contra los medios públicos ni en el hecho de que el partido de turno en la oposición convierta a los trabajadores de estos medios públicos en el pinpanpun de su tarea opositora. Defendí en su día a Alfredo Urdaci de la caza a la que le sometían los socialistas que rozaban el

poder: en la campaña electoral, Zapatero habló más de Urdaci -que, sin duda, cometió sus errores- que de Mariano Rajoy. Y la verdad es que los periodistas no somos tan importantes. Luego, el PP se empeñó en decir que la cadena SER -que también, sin duda, comete sus errores: ¿quién no?- le había arrebatado la victoria en las elecciones del 14 de marzo. Una barbaridad.

Ahora, volvemos a las andadas, porque, como decía, jamás escarmentamos. Tengo para mí que la objetividad absoluta no existe en ningún medio de comunicación, y en algunos, controlados por gobiernos regionales, menos que en ninguno. Pero también estoy seguro de que esa voluntad manipuladora, partidista, sectaria, que nos achacan los políticos a casi todos los periodistas, públicos o privados, no existe. Con la llegada del Gobierno Zapatero abandoné mis colaboraciones en Radio Nacional y en Televisión Española: había habido, sin duda, excesos, y también fue un exceso el (mal)trato que se dio a algunos profesionales tras la llegada de la señora Caffarel a la dirección general del Ente, puesto en el que ha cometido algunos errores técnicos, profesionales y quizá humanos, pero no el de la manipulación.

Pienso que el tratamiento informativo en la radio y la televisión públi-

cas, así como en la Agencia Efe, puede ser ocasionalmente aburrido por exceso de corrección política, pero no es sectario. No demasiado sectario, al menos, porque sus parcelas de arbitrariedad quedarán, como quedan las inevitables llamadas oficiosas de los aplaudidores de La Moncloa, que se le va a hacer. Peores épocas hemos conocido, en cualquier caso.

Lo más sencillo hubiera sido callarse, dejar pasar la ocasión, dado que personalmente nada me involucra en la polémica, más allá de pertenecer al colectivo periodístico. Pero es de suponer que cada uno debemos aportar lo que podamos a la convivencia en este país que vuelve a estar crispado: entiendo que la oposición no se hace criticando a los medios públicos -lo dije cuando el PSOE, lo repito ahora-, ni retirándose de un programa de debate televisivo cuyo peor defecto es presentar exclusivamente, en aras del share, los puntos de vista más extremados, de uno y otro lado, jamás la opinión de la moderación. Y, puestos a criticar, podrían los políticos, en aras de la sanidad mental, fijarse en las cosas que se dicen desde algunos púlpitos radiofónicos, auspiciados a veces por instituciones tan respetables como el Episcopado español. Ahí sí que se puede encontrar droga dura, dicho sea, claro, en sentido figurado.

## DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

## La manifestación del sábado

**L**AS DISCUSIONES SOBRE LA ASISTENCIA a la manifestación del sábado, convocada por la Asociación de Víctimas del Terrorismo, no conducen a ninguna parte. Baste decir que acudí mucho, muchísima gente, y que el cálculo de los organizadores al diseñar su recorrido se quedó corto, como lo demuestra el hecho de que, durante más de una hora, todo el trayecto estuvo colapsado, con la muchedumbre quieta. Una marcha que no anda significa que tiene un recorrido mal calculado. Pero ya digo que cuantificar este aspecto es secundario.

Más importancia tiene, me parece a

mí, el hecho de que los españoles que veían la televisión fuera de Madrid no tuvieron oportunidad de ver imágenes en directo del acontecimiento, porque únicamente Telemadrid ofreció esta información. Y, en cuanto a la radio, sólo la COPE, Onda Cero y Radio Intereconomía, que yo sepa, conectaron en directo. Esto significa que hubo responsables de medios o de grupos de comunicación que dieron órdenes expresas de no cubrir informativamente el hecho en directo: unas órdenes que no obedecían a motivos profesionales, sino de otra índole.

Y éste es, me parece, el fondo del asunto: este Gobierno escuchará a las

víctimas del terrorismo con todo el respeto que se quiera, pero el hecho es que, por primera vez, las víctimas han salido fracturadas y han sentido la necesidad de convocar una manifestación en defensa de su dignidad colectiva. Éste ha sido el resultado del invento del Alto Comisionado y de otras decisiones del Gobierno en esta materia. No es cosa de derechas o de izquierdas: el Gobierno socialista de González y el 'popular' de Aznar intentaron negociar con ETA y la AVT no convocó ninguna manifestación. ¿Por qué entonces no, y ahora sí? ¿No tendría el Gobierno de Rodríguez que meditar sobre esto?

## EDITORIALES DE PRENSA

**elPeriodico** En su editorial titulado "La batalla de Galicia", este diario opina que "el catastrofismo del PP ante las elecciones gallegas refleja su trascendencia para el futuro de Rajoy", y opina que el presidente del PP, "para arramar la victoria en su tierra de origen, se ha vuelto a sumar a la línea de confrontación del aznarismo más puro".

**LA VANGUARDIA** En su editorial titulado "Parálisis europea" este diario ve a Europa "sin rumbo y en grave crisis de liderazgos", y sostiene que la Constitución europea "políticamente, ha entrado en vía muerta", por lo que "su carencia, con el eje franco-alemán averiado, puede ser aprovechada por los británicos para impulsar la alternativa neoliberal, en sintonía con los nuevos socios".

**LA RAZON** En "Violencia juvenil: Suma y sigue" afirma que "El fenómeno de la delincuencia juvenil se ha disparado en nuestro país hasta límites que han hecho saltar todas las alarmas y han suscitado una conmoción en la opinión pública. Las cifras son contundentes y justifican por sí solas ese desasosiego social que se respira en nuestro país ante un flagrante problema de inseguridad con nuestras calles y colegios convertidos en campos de batalla entre menores que matan o mueren sin conceder el más mínimo respeto a la vida humana".

**EL PAIS** En "Alerta en el Sáhara" señala que "Los últimos episodios de violencia en el Sáhara Occidental, los más graves desde el alto el fuego de 1991, son un claro aviso de que el conflicto puede resurgir en cualquier momento".

**ELMUNDO** En "Zapatero debe alejarse de ERC y volver al consenso con el PP" opina que "uno de los principales errores que está cometiendo el presidente, en la cuestión terrorista pero también en otras como el debate autonómico, es dejar pasar las bravuconadas de sus socios de ERC sin poner las cosas en su sitio".

**ABC** En su editorial "Escuchar a los ciudadanos" dice que tras la manifestación del sábado en Madrid contra el terrorismo "a Zapatero le será muy difícil mantener que Rajoy está solo. En el caso de la negociación con ETA, la opinión pública se ha expresado siempre de forma contundente, porque sabe que las apelaciones retóricas a la 'paz', el 'diálogo' o la solución del 'conflicto' encierran una mentira profunda".

TRIBUNA

RONALD CUETO

# Los que no se casan con nadie

MUCHOS FIELES HAN CRITICADO la camandulería de la Conferencia Episcopal Española al recurrir al derecho de la objeción de conciencia en su rechazo del matrimonio entre homosexuales. Tanto los términos - camandulería, derecho, conciencia - como las críticas invitan a la reflexión. A primera vista la contradicción en la postura de los obispos españoles parece patente.

**El papa Gregorio XVI defendió las tesis expuestas en su libro "El triunfo de la Santa Sede contra los asaltos de los innovadores" a lo largo de su Pontificado entre 1831 y 1846**

El papa Gregorio XVI defendió las tesis expuestas en su libro "El triunfo de la Santa Sede contra los asaltos de los innovadores" a lo largo de su pontificado entre 1831 y 1846. En sus principales encíclicas condenó la libertad de conciencia, la democracia, y cualquier apertura a las nuevas ideas del siglo XIX. Silenció a los teólogos alemanes que querían acoplar el catolicismo a las nuevas ideas científicas. Hizo la vida imposible a Lamennais y sus seguidores en Francia. Para este devoto de la camándula, o rosario de 33 cuentas de su Orden, la conciencia no era libre sino vinculante.

Este problema de la li-

bertad de la conciencia no es privativo del catolicismo. Para Lutero también su conciencia era vinculante. Con su célebre "no puedo hacer otra cosa" mantenía que no había tenido más remedio que actuar como había actuado. Pero esto no salvó a los pobres anabaptistas, a quienes persiguió con una saña de reformador en posesión de la verdad. Los defensores de las doctrinas ortodoxas del protestantismo, del judaísmo, del islam, y del budismo se han portado de la misma manera intransigente,

con las autoridades silenciando y persiguiendo a los disidentes.

Fascinante resulta que en un editorial de la revista "Mensajero del Sagrado Corazón de Jesús", los jesuitas piden más igualdad y libertad de opinión en la Iglesia, menos "uniformidad atosigante", más democratización y menos dureza en los "procedimientos disciplinarios". No obstante, aseguran que esto "no es una patente de corso para que cualquiera ponga en cuestión los dogmas o la auténtica tradición". Pero, al parecer, y siempre según la prensa, los jesuitas no justifican la libertad de conciencia sin más, como

derecho de todo fiel.

Los grandes científicos del siglo XX han defendido el uso del "método axiomático" para resolver todo tipo de problemas peliagudos. Es decir, hay que buscar las causas primordiales de cualquier asunto, y concentrar en los "axiomas" o peculiaridades básicas, de las cuales procede todo lo demás. Siendo esto así, en la actual polémica sobre matrimonios homosexuales tanto el concepto de la familia como el de la conciencia cobran la condición de axiomas católicos. En el pensamiento social católico la familia, y no el individuo, es la célula básica de la sociedad. La Santa Sede se opone automáticamente contra todo lo que considera como amenaza a la familia: el divorcio, el aborto, la marginación, la eutanasia y el exterminio. La conciencia católica funciona a base de una visión del mundo en la cual el error, por definición, no tiene ningún derecho. Por lo tanto sólo tiene derechos la conciencia bien formada. La perspectiva teológica se impone.

Aun así, sería ridículo negar la mala prensa que tiene el ultramontanismo entre los

librepensadores y progres. En cuestiones de conciencia la aparente camandulería de la Santa Sede - esa hipocresía disfrazada de intensa devoción piadosa, usando rosarios de cuentas gordas -, les resulta repugnante e indefensible. Sin embargo, los historiadores eclesiásticos andan con pies de plomo al tocar estos dos axiomas católicos.

**La Santa Sede se opone automáticamente contra todo lo que considera como amenaza a la familia: el divorcio, el aborto, la marginación, la eutanasia y el exterminio**

Para el actual ministro de Justicia y el actual presidente del Consejo Judicial no hay problema de conciencia. La ley, "tout court", es vinculante. Pero para que sea así de sencillo, hay que hacer caso omiso de las raíces históricas de la tradición cristiana en el judaísmo y en la Antigua Grecia. Sócrates quería al bello Alcibiades, pero acostados juntos resistió sus encantos, y en 399 a. de C. bebió cicuta para poner de manifiesto la estupidez de la legislación de la Antigua Atenas democrática. San Maximiliano Kolbe, franciscano conventual, dio su vida por amor al prójimo en Auschwitz en 1941, y subvirtió la ley vigente en la Alemania nazi. En la inauguración del monumento del holocausto en Berlín ahora

ha habido críticas, por sólo conmemorar a los judíos. No ha habido ningún necio que cuestione la actitud de los cardenales arzobispos de Colonia, Munich y Breslau de los años 30, cuando predicaban contra la inhumanidad de la legislación racista aprobada legalmente por la mayoría de los diputados del Reichstag en tiempos de Hitler. Naturalmente, los mismos alemanes alaban el grado heroico de la resistencia de miles de católicos que, por su fidelidad a "Con ardiente celo" de Pío XI de 1936, ecliclica condenatoria del nazismo, acabaron en los campos de exterminio, y sacrificaron sus vidas con los judíos, gitanos y homosexuales. Evidentemente, hay en España homosexuales y lesbianas que pronto van a casarse con toda libertad y legalidad, y, al parecer, con el beneplácito de la mayoría de los ciudadanos. Pero también hay hombres y mujeres, tanto homosexuales como heterosexuales, que no se casan con nadie, y tienen por vinculantes los dictados de su conciencia.

## NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificados con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

## VISTO Y NO VISTO

### El tendedero

No nos extraña que esta joven haya elegido el primer sitio aparente para tumbarse y aprovechar el sol, el ardiente sol de ayer, para secar en un santiamén su ropa. El baño en la fuente más cercana, entendiéndose la de la plaza de San Martín, sirvió para mitigar el sofoco de este caluroso día de primavera y el poyo de piedra hace las veces de tendedero. Para la ropa, estupendo, pero hemos de pensar en lo que continuamente nos recomiendan los expertos en dermatología, que nos recomiendan un día sí y otro también, que no nos expongamos al sol en las horas centrales del día, que busquemos lugares frescos y que tomemos muchos líquidos, sobre todo agua, pero por dentro, no en las fuentes públicas que, generalmente y por desgracia, suelen tener adornos poco saludables.

(Foto: Fernando Peñalosa)



## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Edita**  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958  
**Editor-Director**  
Carlos Herranz Cano  
**Subdirector**  
Aurelio Martín González  
**Redactor Jefe**  
Jesús Martínez Calle  
**Jefes de Sección**  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
**Director Gerente**  
Javier Hernando Domingo  
**Administración**  
Carlos Rebollar Herranz  
**Publicidad y Marketing**  
David Matarranz Casado  
**Administración de Publicación**  
Pilar Chousa Rincón  
**Redacción, Administración y Talleres**  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432  
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
**Difusión controlada por la OJD**

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

**POLICÍA LOCAL**  
 SEGOVIA: 921 43 12 12  
**COMISARÍA DE POLICÍA:**  
 921 41 47 00  
**GUARDIA CIVIL:**  
 062 y 921 42 63 63  
**PROTECCIÓN CIVIL:**  
 921 75 91 15  
**INFORMACIÓN**  
**CARRETERAS:** 921 41 71 31  
**BOMBEROS**  
**SEGOVIA:** 921 42 22 22  
**COCA:** 921 58 61 32  
**SEPÚLVEDA:** 921 54 00 00

### SERVICIOS SANITARIOS

**EMERGENCIAS: 061**  
**HOSPITAL GENERAL:**  
 921 41 91 00  
**HOSP. POLICLINICO:**  
 921 41 91 00  
**CRUZ ROJA:** 921 44 02 02  
 Urgencias: 921 44 07 02  
**INFOCÁNCER** (24 horas), 900100036  
 (llamada gratuita)

### TRANSPORTES

**RADIO TAXI:** 921 44 50 00  
**ESTACIÓN RENFE:**  
 902 24 02 02  
**ESTACIÓN DE AUTOBUSES:**  
 921 42 77 07

### OTROS

**EMERGENCIAS: 112**  
**INFORMACIÓN TURÍSTICA:**  
 921 46 03 34  
**OFICINA DE CORREOS:**  
 921 46 19 49.  
**INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA):** 902 22 88 88.  
**INSTITUCIONES**  
**SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):**  
 921 75 90 00  
**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:**  
 921 41 73 84  
**DIPUTACIÓN:** 921 113300

**AYUNTAMIENTOS**  
**SEGOVIA:** 921 41 98 00  
**PROVINCIA:**  
 Ayllón: 921 55 30 00.  
 Cantalejo: 921 52 00 01.  
 Cantimpalos: 921 49 60 09.  
 Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.  
 Coca: 921 58 60 11.  
 El Espinar: 921 18 17 00.  
 Fuentepelayo: 921 57 40 00.  
 Mozoncillo: 921 57 73 92.  
 Nava de la Asunción: 921 58 00 36.

## REGISTRO CIVIL

### DEFUNCIONES

**Lunes, 6 de junio:** Maximina Rodríguez Gutiérrez (69 años), Áurea Callejo Caballero (88), Emiliano Tejedor Álamo (81), Andrés Albuérne Martín (57), Jesús Francisco Bernardo Torre (53), María Mercedes Rodríguez Fernández-Pavía (82) y Manuel del Val Arranz (58).

## EXPOSICIONES

### Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de julio.

### Bar Santana

— “Se acabaron los pinceles V20”, artes digitales de Hugo Rodríguez. Hasta el 15 de junio.

### Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

### Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

### Claustro Galería de Arte

— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

### Horizonte Cultural

— ‘Titirimundi 2005’

### Hotel Las Sirenas

— Muestra de Teral. Hasta el 15 de junio.

### Librería Atenea

— Esmalte al fuego de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.

### Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

### Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

### Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

### Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

### Pau d’Arara

— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.

### Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Mario Postigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Somostro, nº 11).

### Teatro Juan Bravo

— “Mas fuel”, pinturas del Carlos Matarranz. Hasta el 19 de junio.

### Universidad SEK

— “...Del propósito de conocerme aun no se nada. 2001-2005” del ceramista César de las Heras. Hasta el 28 de junio.

— “Las raíces de La Tierra” del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

### Torreón de Lozoya

— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

### BRIEVA

### Rte. El Palomar

— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo hasta el 26 de junio.

### LA GRANJA

### Galería Garajarte

— “Raíces comunes”, de Juan Pedro Fariás y Rubén Martín de Lucas. De miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 h. y de 18,00 a 21,00 h. Domingos por la mañana.

### Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

### Zaca Galería de Arte

— Pinturas de Laura Gallego Fernández (Dánae). Hasta el 26 de junio.

### MADRONA

### Restaurante El Molino

— “Jardines”, fotografías de Inma Santibáñez Jiménez. Hasta el 3 de julio.

### PEDRAZA

### Petraría

— Pintura en seda de Alicia Mediavilla. Hasta el 19 de junio.

### SEPÚLVEDA

### Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.

### TUREGANO

### Café La Sombra de Lúa

— “Cuadros artesanos”, pinturas de Cuca. Hasta el 19 de junio.

### VALSAÍN

### CENEAM

— Fotos sobre la Península Antártica e Islas Shetland del Sur. Hasta el 30 de junio.

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.

### El Desván de Patricia

— “Diversidades”, acuarelas de Chus Bella. Hasta el 2 de julio.

## AGENDA SOCIAL



### ▼ CUMPLEAÑOS



Este bollito cumple un año y tus papás te dan las gracias por: ser el comienzo de todo, el milagro del presente y la esperanza del futuro. ¡Felicidades **Carla!**

### ▼ CUMPLEAÑOS



Muchísimas felicidades **Angela** en tu cuarto cumpleaños con todo el cariño de tus abuelos y tíos.

### ▼ PRIMERA COMUNIÓN



Muchas felicidades de parte de toda tu familia para la princesita **María Bravo Herrero** que el pasado domingo, 5 de junio, tomó su Primera Comunión. Te queremos.

### ▼ BODAS DE PLATA



Felicidades **Mª Carmen y Paco** en vuestro 25º aniversario de boda, de parte de toda la familia, y que sigáis muchos años juntos.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**  
**◆ Novenario:** En honor de San Antonio de Padua en la iglesia de San Antonio el Real. Todas las mañanas, a las 08,30 h., misa y homilía; por las tarde, a las 19,00 h., rosario, misa y homilía; el día 13, eucaristía a las 12,00 h.

**◆ Cuidados por Segovia:** A las 20,00 h., asamblea en el salón social de la iglesia de San Frutos (barrio La Albuera). El orden del día incluye importantes puntos.

**◆ Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 7, 8, 9, 15, 17, 21, 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

**◆ Fotografía:** Los días 7, 8, 9, 12 y 20 de junio, "Fotografiar ideas", taller de Mireia Sentís en el auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Máximo 15 participantes. Información en el museo.

**◆ Teatro:** III Certamen Provincial de Teatro Escolar "Bambalinas" en la Casa de la Cultura de Fuentepelayo. Hoy, a las 16,00 h., actuación de los grupos del CEIP Arcipreste de Hita de El Espinar y el CEIP Elena Fortún de

Segovia.

**MAÑANA**

**◆ Libro:** Mañana, miércoles, a las 20,00 h., presentación del libro "Biografía de una ciudad", de José Galache Álvarez en el Aula Marqués de Lozoya del Centro Segoviano de Madrid (c/Albuquerque, 14).

**PROXIMOS DIAS**

**◆ Centro de día:** El jueves, día 9, a las 18,30 h., asamblea general ordinaria. (c/ Domingo de Soto, 3).

**◆ Cine:** Ciclo de cortos en Claustro Galería de Arte. El día 9, proyección de "La señorita Zuenig" (cine comedia).

**◆ Universidad de la Experiencia:** El día 9, a las 18,00 h., asamblea general ordinaria y asamblea general extraordinaria en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

**◆ Órgano:** El día 10, viernes, a las 20,30 h., audición de órgano a cargo de José R. Alonso Villasevil en la iglesia de San Millán. Organiza Asociación Correa de Arauco.

**◆ Zarzuela:** El 10, a las 19,00 y 22,30 h., representación de la zarzuela "La Picaronía" con el Cuadro Lírico Julián Gayarre

en el teatro Juan Bravo.

**◆ Amigos de la Vida:** El viernes, a las 18,30 h., conferencia sobre "El hogar del mayor, adaptación del entorno a las necesidades de los mayores" a cargo de Juan Manuel Garrote, vicepresidente del Colegio de Médicos de Segovia. Centro Senior Corpus.

**◆ Jazz:** El día 10, a las 22,00 h., actuación de "Panakeia", quinteto de jazz con voz femenina solista, en la iglesia de San Miguel, en la plaza de Ayllón. Organiza el IES "Sierra de Ayllón". El sábado, actuará a media noche en el bar "La Claqueta" de la misma localidad.

**◆ Teatro:** XI Muestra de Teatro Aficionado de San Ildefonso en la Centro Cultural Canónicos. El viernes, a las 20,30 h., representación de "Mujeres de rojo" a cargo del grupo Mandala de Nava de la Asunción.

**◆ Unicef:** El día 10, a las 21,00 h., cena benéfica organizada por Unicef en el restaurante El Rancho de la Aldegüela, en Torrecaballeros.

**◆ Música:** El sábado, día 11, a media noche, música brasileña con Rita Tavares en el corral multiusos La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos.

**◆ Conservatorio:** El día 13, a las 15,45 h., prueba escrita (teoría y dictado) de la asignatura Lenguaje Musical de las pruebas de acceso a 3º y 4º de Grado Elemental y 1º, 2º y 3º de Grado Medio en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia (Nueva Segovia).

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**Hoy: Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

**Mañana: Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

**EL ESPINAR**

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES**

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Hontalbilla, Escarabajosa de Cabezas, Turégano, Bernardos, Navas de San Antonio y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Sepúlveda y Pedraza.

**FIESTAS DE LOS PUEBLOS**

Los próximos días 9 y 10, jueves y viernes, la localidad de Marugán celebra la festividad de la Virgen de la Salud. El día 10, en Valverde del Majano festejan La Aparecida.

**VARIOS**

**◆ Cata y maridage:** Galería de Arte Petraría organiza con La Taberna de Antioquía un curso de iniciación a la cata y maridaje gastronómico que se celebrará el 25 de junio de 17,00 a 21,00 h. y que será impartido por María Berzal, ingeniera agrónoma y enóloga. El plazo de inscripción finaliza el 18 de junio y el precio del curso más cena-maridage es de 125 euros. Más información en los tlf.: 606029872/619159283 y 913284794 o en el correo electrónico petraria@mi.madridtel.es

**◆ Salas de estudio municipales:** Con motivo de los exámenes de junio, permanecerán abiertas hasta el día 26 las siguientes salas de estudio municipales: sala en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Roma) y la sala de San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

**◆ Escuela de música:** Hasta el 10 de junio podrá realizarse la reserva de plaza para el próximo curso 2005/06 en la Escuela Municipal de Música de El Espinar. Las reservas se pueden realizar en el Ayuntamiento de El Espinar y en la oficina municipal de San Rafael.

**◆ Balonmano:** Los miércoles de junio, de 17,00 a 18,00 h., introducción al balonmano en el Emperador Teodosio por parte de Unami CP para niños y niñas de edades comprendidas entre los 9 y 16 años.

**◆ Animales domésticos:** Los poseedores de perros disponen hasta finales del mes de julio para censarles en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, situadas en la c/ Marqués del Arco, 22.

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCAZAR** - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL COPPLUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 05 15: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermida de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

**Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tel. 921 884656. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejear sabados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509965.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf. 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

**CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.

**CASTILLO DE TURÉGANO:** Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO:** De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA.** Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO, AYLLÓN.** Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Luceo Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlf.: 660-887702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA.** Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla)** Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

**PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES**

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

**PINTURA Comercial González**

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

**AUTOMOCIÓN**

Elevadores. Desmontadoras - equilibradoras ruedas. Puentes de lavado. Cabinas pintura. Herramienta chapa-pintura. Herramienta neumática. Compresor tornillo-pistón. Herramienta eléctrica.

**Núñez Automoción**  
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es  
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

## SORTEOS

### BONOLOTO

Lunes, 6 de junio

1 25 33 39 43 49

Complem. 29 Reintegro 0

### BONOLOTO

Martes, 31 de mayo

7 25 35 41 44 48

Complem. 40 Reintegro 8

### BONOLOTO

Miércoles, 1 de junio

2 3 17 20 23 42

Complem. 6 Reintegro 4

### BONOLOTO

Viernes 3 de junio

3 10 16 19 32 47

Complem. 45 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de junio

3 4 8 19 29 31

Complem. 27 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de junio

5 11 20 29 33 49

Complem. 17 Reintegro 0

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de junio

6 13 17 35 39

Nº Clave (Reintegro) 3

### EURO MILLONES

Viernes 3 de junio

3 8 11 17 50

Estrellas 1 5

### ONCE

Lunes 6 de junio

Serie 048 **49441**

Domingo 5 de junio **97859**

Viernes 3 de junio **08103**

Jueves 2 de junio **50478**

Miércoles 1 de junio **26552**

Martes 31 de mayo **40218**

### EL COMBO

Sábado 4 de junio

Reintegro 1  
 Doble ... 5-5  
 Triple ... 3-8-2

# EL TIEMPO



El sol sale a las 06:45 y se pone a las 21:46

La luna sale a las 06:42 y se pone a las 22:51

## EN SEGOVIA

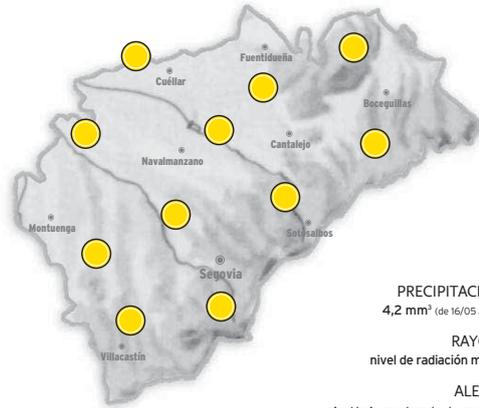
### HOY

**29°** MÁXIMA  
**14°** MÍNIMA

### Sol y de nuevo calor

Hoy seguirá haciendo mucho sol en toda la región, aunque con un poco menos de calor. Las temperaturas bajarán muy ligeramente y es que con la llegada de vientos algo más frescos del nordeste, se frenará un poco esta entrada de aire cálido procedente del norte de África. Aunque más bajas, serán todavía calurosas.

SENSACIÓN TÉRMICA 29°  
 PUNTO DEL ROCÍO -0  
 HUMEDAD 30%  
 VIENTO Nordeste flojo  
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%  
 VISIBILIDAD 5 km  
 PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1022 mb  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES  
**4,2 mm** (de 16/05 al 22/05)

RAYOS UV  
 nivel de radiación muy alto

ALERGIAS  
 nivel bajo-moderado de gramíneas

### NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 17 de mayo al 24 de mayo del 2005

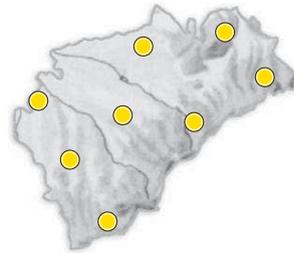
Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
30 Nivel actual	4 Nivel actual	4769 Nivel actual
Año 2004: 49 mm	Año 2004: 3 mm	Año 2004: 3143 mm

### MAÑANA

**29°** MÁXIMA  
**14°** MÍNIMA

### Sin cambios

El miércoles no se esperan grandes novedades ni en el cielo ni en los termómetros. Será otro día muy tranquilo, de mucho sol y todavía de bastante calor, y es que las temperaturas, de momento no parecen cambiar demasiado en la región. Se esperan valores en torno a los 30°C en todas las comarcas a lo largo de la tarde.

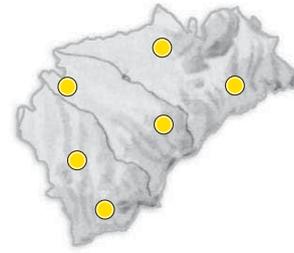


### JUEVES

**29°** MÁXIMA  
**14°** MÍNIMA

### Otra vez sol y calor

El jueves continuará la estabilidad meteorológica en toda la región. Será otra jornada estable y muy soleada desde primeras horas en todas las comarcas. Las temperaturas no experimentarán cambios. Repetirán de esta manera unas temperaturas máximas todavía calurosas en toda la provincia.

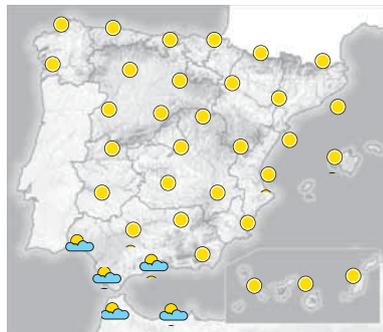


## EN ESPAÑA

### HOY

### Nubes solo por el sur

La jornada se presentará en general de nuevo muy soleada y calurosa en todas las comunidades. Tan solo se esperan algunas nubes por el suroeste del país, aunque no serán demasiado importantes. También hará un poco menos de calor. Las temperaturas bajarán ligeramente, pero solo por la mitad sur de la península. En el resto no se esperan demasiados cambios.



### MAÑANA

### Pocas novedades

Continuará el sol y en general, el ambiente caluroso en todo el país. No habrá grandes cambios en la previsión, por lo que este miércoles se presentará de nuevo con mucho sol y calor en todas las comunidades. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios.

### JUEVES

### Y sigue el sol y el calor

Será otro día de mucho sol y calor. En realidad, no se esperan novedades en la previsión, por lo que continuará un día más la estabilidad meteorológica en todo el país. En cuanto a las temperaturas, también hay poco que decir. Serán de nuevo tan calurosas como estos días.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	30	16	Cádiz	27	18	Huelva	33	17
Alicante	27	18	Castellón	26	19	Huesca	30	14
Almería	31	20	Ciudad Real	34	17	Ibiza	26	18
Ávila	29	12	Córdoba	36	20	Jaén	36	21
Badajoz	36	21	Cuenca	31	16	La Coruña	23	14
Barcelona	24	20	Girona	27	15	León	27	9
Bilbao	24	11	Gijón	23	12	Logroño	25	12
Burgos	26	7	Granada	36	16	Lugo	29	7
Cáceres	37	19	Guadalajara	32	15	Lleida	29	14

	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Madrid	34	20	Pontevedra	29	13	Teruel	28	11
Málaga	26	17	Salamanca	30	11	Toledo	34	17
Murcia	30	18	S. Sebastián	24	12	Valencia	25	20
Ourense	34	14	S.C. Tenerife	26	19	Valladolid	30	10
Oviedo	23	12	Santander	24	11	Vitoria	25	6
Palencia	26	8	Segovia	29	14	Zamora	30	11
Palma M.	25	18	Sevilla	36	21	Zaragoza	27	15
Palmas, Las	26	20	Soria	27	8			
Pamplona	24	11	Tarragona	26	20			

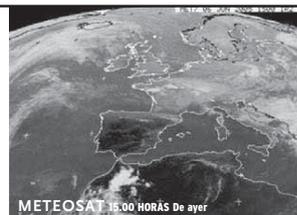
## EN EUROPA

### HOY

Una nueva borrasca se acerca por el oeste. Una perturbación que no va a romper el dominio del anticiclón, pero que volverá a inestabilizar la situación en el noroeste del continente. El martes todavía en esa zona no se esperan precipitaciones destacables, pero las nubes serán abundantes en las Islas Británicas. Algunas tormentas en el sur del continente.

### PRÓXIMOS DÍAS

Llega una nueva banda de precipitaciones a las Islas Británicas. Lluvias que van a seguir el mismo camino que las borrascas anteriores y que llegarán a los países escandinavos a lo largo de la segunda mitad de semana. Por el sur bajo el anticiclón, el crecimiento de tormentas será más destacable que en jornadas anteriores. Tanto en los Alpes, como en los Balcanes y en la Península Ibérica.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	14	7
Atenas	28	19
Berlín	14	7
Bruselas	14	5
Copenhague	15	9
Estocolmo	15	5
Ginebra	19	12
Lisboa	36	20
Londres	19	6
Moscú	21	12
Oslo	16	2
París	18	8
Praga	11	6
Roma	27	16
Viena	16	11
Zurich	13	9

# Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
 40002 SEGOVIA

Del 1 al 12 de junio

## LENTES SOLARES GRADUADAS

a partir de

# 20 €

## RELOJERÍA ZUSAN - 6 JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **AYUNTAMIENTO** LA OPOSICIÓN ACUSA AL PSOE DE ACEPTAR LAS "IMPOSICIONES" DE IZQUIERDA UNIDA

## El Partido Popular anuncia su posible rechazo al nuevo PGOU

El concejal Ángel Sancho asegura que su grupo no está dispuesto a admitir una protección especial para el Salón que impida construir el aparcamiento subterráneo

A.S.R.  
Segovia

El concejal del Partido Popular (PP) en el Ayuntamiento de Segovia Ángel Sancho anunció ayer que su grupo rechazará el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que según dijo, el equipo de Gobierno quiere aprobar inicialmente este mismo mes de junio, si el PSOE no se aviene a "negociar" con la oposición algunos aspectos introducidos en el documento urbanístico por "imposición" de su socio de Gobierno, Izquierda Unida (IU).

Sancho, que ofreció una conferencia de prensa junto al también concejal popular Ángel Beloqui para hacer balance de dos años de Gobierno municipal en las áreas de Urbanismo, Obras y Servicios, sostuvo que su grupo no está dispuesto a admitir que el nuevo PGOU "proteja a hurtadillas el Paseo del Salón, por presión de IU, porque la construcción de un aparcamiento en la zona está en el programa socialista, al igual que en el nuestro".

Otro asunto que desde el PP, según manifestó Sancho "no vamos a pasar es la limitación al crecimiento de la capital por el Sur", otro asunto que la oposición entiende como una imposición de IU y que, desde su punto de vista, "no está justificado". En resumen, el concejal popular, que acusó al equipo de Gobierno de no tener un modelo claro de ciudad, aseguró que su grupo va a revisar el texto propuesto "al cien por cien, sin hacer concesiones".

Mucho más conciliador se mostró el también concejal del PP Ángel Beloqui, experto en temas urbanísticos desde su condición de arquitecto y urbanista, quien afirmó que el Partido Popular "siempre ha tendido la mano al equipo de Gobierno para la revisión del Plan General, y seguimos en esa actitud, si bien observamos cierto retraso en la tramitación, ya que ha habido problemas de aclarar posturas políticas" que habrían impedido al equipo redactor concluir su trabajo en los plazos previstos.

Beloqui mantuvo que la intención de su grupo es "intentar llegar a posturas consensuadas con el



Ángel Beloqui, en primer término, y Ángel Sancho, durante la conferencia de prensa

FERNANDO PEÑALOSA

equipo de Gobierno durante estos meses de junio, ya que el plan no parece definitivamente cerrado, aunque el plazo sea corto"; "creo que es básico que los tres grupos políticos hagamos un esfuerzo y realicemos concesiones, ya que un Plan General no es para un par-

tido, sino para todos los segovianos, y nos estamos jugando el desarrollo urbanístico de Segovia en un momento crucial", agregó, dada la próxima llegada de nuevas e importantes infraestructuras.

Ángel Beloqui, que comentó que la comisión técnica creada por

el Ayuntamiento para debatir sobre el Plan General no ha sido excesivamente operativa, puesto que sólo se ha reunido "dos veces", apuntó que el nuevo PGOU debe ser "un documento vivo, ágil y fácil de asimilar para todos los sectores involucrados".

### ▼ BALANCE

## Dos años de "desgobierno" en Urbanismo y Obras

Ángel Sancho tachó de "desgobierno" los dos primeros años del equipo de Gobierno PSOE-IU al frente de los departamentos de Urbanismo, Obras y Servicios, asegurando que "cada euro más que el Ayuntamiento recauda en tasas, impuestos y tributos lleva aparejado no una mejora sino un empeoramiento de los servicios al ciudadano". Así, en Urbanismo, Sancho habló de un departamento sumido "en el caos, que pese a tener más recursos y más personal tarda

más tiempo en conceder las licencias" y en el que ha cundido "el malestar y la desmotivación entre los funcionarios". Por lo que se refiere a los Servicios, Ángel Sancho subrayó que pese a las subidas de impuestos y tasas de los dos últimos años "el agua es cada vez de peor calidad, con más pérdidas, más fallos de suministro y menos presión; la recogida de basura no es selectiva ni contempla el reciclaje y las licencias son cada vez más lentas, lo que reduce la actividad

inversora" en la ciudad. Finalmente, en el departamento de Obras, Sancho afirmó que "no hay planificación, se va actuando según las incidencias que se van produciendo y hay menos actuaciones que antes". Además, el concejal del PP acusó al equipo de Gobierno de arrogarse obras "que ya estaban planeadas y con financiación antes de que llegasen, y que ahora están costando el doble de lo presupuestado y haciéndose en el doble de tiempo del previsto".

### ■ SOCIEDAD

## La Universidad San Pablo-CEU impartirá cinco cursos este verano en La Granja

EL ADELANTADO  
Segovia

La Universidad San Pablo-CEU impartirá durante el próximo verano en La Granja de San Ildefonso cinco de los 16 seminarios que desarrollará en ocho sedes diferentes dentro de la séptima edición de los Cursos de Verano.

La actividad en la localidad segoviana se iniciará el día 5 de julio con un curso sobre "Actualización óptica y optometría" y durará hasta el día 7. Del 12 al 14, se impartirá el seminario "Los corresponsales de guerra en los conflictos del siglo XXI". Del 19 al 21, "Alimentación y periodismo: Hacia una información especializada" y "La economía española en el actual marco internacional"; y del 25 al 28 de julio, "ALF latinitas aestiva". El curso sobre el latín se impartirá íntegramente en la lengua de Cicerón.

Además de La Granja, serán sede de los seminarios la localidad soriana de Burgo de Osma, Vigo, Sanlúcar de Barrameda y Puerto de Santa María (Cádiz), Guadix (Granada), Poio (Pontevedra) y en Madrid en la Casa Palacio Duque del Infantado.

En estas sedes, los seminarios abordarán temas tan diversos como las energías sostenibles, el patrimonio histórico, la responsabilidad social, la radio, la responsabilidad social corporativa, la cultura, arte y naturaleza, la hidroterapia y el arbitraje privado interno e internacional.

Además, durante los meses de junio y julio, la Universidad San Pablo-CEU impartirá varios cursos en Madrid sobre las lesiones medulares, la Constitución europea y las nuevas normas de contabilidad.

Triángulo Inmobiliaria  
**CHALET**  
C0390 -  
Ortiguera del Monte.  
Individual, 610 m<sup>2</sup> de parcela.  
240 m<sup>2</sup> de vivienda en 2 plantas.  
¡¡ÚNICO!!  
San Francisco. 19 Tfno 921 412090

**AZULEJOS TABANERA**  
Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84  
Nueva gran exposición: Pol. Hontoria Avda. Principal Tel: 921 44 18 18  
Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)

■ **SAN MARCOS** EL CRUCE CON LA CARRETERA DE ZAMARRAMALA VOLVIÓ AYER A REGISTRAR UN ACCIDENTE

# Los vecinos insisten en pedir que se rebaje el límite de velocidad

Creen que con el cierre de la variante se reducirá la peligrosidad en el barrio

C.G.O.  
Segovia

La asociación de vecinos de San Marcos insistió ayer en pedir que la velocidad del paso de vehículos por el barrio se reduzca a los 20 kilómetros horas, para reducir la peligrosidad que el tráfico provoca en esta zona de la ciudad, según explicó el presidente del colectivo, José Luis Lodeiro.

Ayer, sobre las 9 de la mañana, se registró un nuevo accidente de tráfico en la confluencia de la carretera de San Marcos con la de Zamarramala, en el que estuvieron involucrados dos turismos y una motocicleta y con el resultado de un herido leve. Este siniestro demuestra, según apuntó Lodeiro, el peligro de esta vía, por lo que estimó necesario definir medidas para evitar percances en lo sucesivo, como el registrado en diciembre pasado, cuando un coche se empotró contra una de las viviendas, en este mismo punto.

Al respecto, el presidente de la asociación adelantó su intención de reunirse con la concejala de Tráfico y Transporte, Ana Sanjosé, y con responsables de la Policía Local, para estudiar el asunto y solicitarles que se prohíba circular a más de 20 kilómetros por hora por el barrio.

Sobre este asunto, Lodeiro incidió en que "San Marcos es un barrio para pasear" y destacó los problemas que, sin embargo, sufren los peatones por esta parte de la ciudad.



Estado en el que quedó el edificio contra el que se empotró un vehículo en diciembre pasado

F. PENALOSA

El presidente de la asociación de vecinos explicó que hace unas jornadas tuvo conocimiento de que la Junta de Castilla y León, también encargada de esta carretera, se mostró dispuesta a que el límite de velocidad disminuyese, siempre que el Ayuntamiento estuviese de acuerdo.

Ahora, los vecinos pedirán formalmente esta prohibición de circular a más de 20 kilómetros por hora, un límite que además "deberían respetar los conductores".

También consideró que con el cierre de la variante de la capital (SG-20), que ayudaría a reducir la densidad de automóviles por la

zona, se evitarían peligros de incidentes. Así, comentó que una gran parte de vehículos pesados se dirigen por San Marcos a la carretera del vertedero, "que se ha convertido en el cierre de la variante", para salir de Segovia, situación que aumenta el tráfico por la zona.

■ **RELIGIÓN**

## Commemoración del 150 aniversario de la Cofradía de la Fuencisla en Madrid

F. PUCH  
Segovia

El pasado día 4 de junio un grupo de segovianos ausentes de su tierra, conmemoró el nacimiento hace 150 años de la Cofradía de la Virgen de la Fuencisla en Madrid con una misa en la iglesia de Santiago y la interpretación del himno dedicado a la excelsa Patrona de Segovia.

Estaba previsto que hubiera presidido el acto eucarístico el arzobispo de Madrid o alguno de sus obispos auxiliares, pero no pudo ser, ya que tanto él como los demás obispos de la Diócesis habían sido convocados a Roma por el actual Pontífice. Ofició la eucaristía el cura segoviano José Martín Sanz, de Prádena, al que acompañaron en el solemne acto otros ocho sacerdotes segovianos más.

En la madrileña iglesia de Santiago, muy cerca del Palacio Real y de la Plaza de Isabel II, se entonó a la Virgen de la Fuencisla, primero con un cuadro, después con la reproducción de una imagen de nuestra Virgen, para que fuera venerada en Madrid por aquellos segovianos que abandonaron la placidez de la vida en su querida ciudad al encuentro de la fortuna en las tierras madrileñas.

No eran los primeros segovianos que vinieron a Madrid, dijo don José en su homilía, porque la presencia de segovianos en Madrid data desde los primeros años de la cristiandad, pero aquellos segovianos que hace 150 años fundaron la Cofradía de nuestra Virgen en Madrid, no querían verse privados, por la ausencia, de tener a su Virgen a la que venerar y ante la que orar y mostrale sus fervores.

Ante esta imagen vino a orar en varias ocasiones, de la mano de San Antonio María Claret, su confesor que, sin ser segoviano tan vinculado estuvo a Segovia, La Reina Isabel II.

Posteriormente, en la Sede del Centro Segoviano se interpretó el Himno a Segovia a cargo de la magnífica Coral Voces de Castilla.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**8 SALAS DE CINE**  
C.C. LUZ DE CASTILLA

*¡Ven al Cine!*

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A EROSKI) • SEGOVIA

**CINEBOX LUZ DE CASTILLA**

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX** TO MONDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles\* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de julio de 2005.  
El sorteo se celebrará el 13 de junio a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\* Dos entradas para cada ganador)

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **20 entradas (\*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

**Amaral**

Martes 28 de junio  
22,30 horas

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO AMARAL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 entradas.  
El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas.  
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\* Una entrada para cada ganador)

Triangulo Inmobiliaria

**PISO**

P1485 - Z. José Zorrilla. Piso de 97 m2. gran salón, cocina amplia, 4 dormitorios, baño, 2 terrazas y ascensor.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**ENCUESTA** LOS PARTIDOS MAYORITARIOS SE ACUSAN MUTUAMENTE DE HABER PUESTO EN TELA DE JUICIO ESTE ACUERDO

# PP y PSOE abogan por mantener el Pacto Antiterrorista

Jesús Merino y Óscar López valoran el sondeo publicado por El Adelantado

A.S.R.  
Segovia

El Partido Socialista, en el Gobierno, y el Partido Popular, en la oposición, coinciden en la conveniencia y en la posibilidad de mantener el Pacto Antiterrorista que los dos principales partidos políticos firmaron hace unos años, aunque se acusan mutuamente de haber llevado el pacto a la complicada situación en que lo ven los segovianos, según se reflejaba en la encuesta publicada ayer por EL ADELANTADO, realizada por 'Segovia opina'.

Aunque el 57 por ciento de los encuestados aseguró que el Pacto Antiterrorista está definitivamente roto, el diputado socialista por Segovia Óscar López reivindicó en declaraciones a este periódico el pacto, afirmando que su partido no quiere romperlo, sino "fortalecerlo, porque sigue vivo". El diputado segoviano del PP Jesús Merino también sostuvo que este acuerdo es "útil y válido, por lo que debe mantenerse".

Las coincidencias concluyen al analizar las responsabilidades sobre la complicada situación en que se encuentra el Pacto Antiterrorista tras los acontecimientos de las últimas semanas. Para Óscar López, es la "crispación innecesaria que el PP ha creado en torno a este tema" el factor que ha conducido a los ciudadanos a pensar que el acuerdo está roto, por lo que quiso enviar a los ciudadanos un mensaje de tranquilidad desde las filas socialistas.

En cambio para el diputado popular Jesús Merino el problema reside en que el Partido Socialista "se ha salido del Pacto Antiterrorista, del que el PP no se ha movido", aunque apuntó que los socialistas "pueden volver, ya que es lógico que la política antiterrorista se fije por parte de los dos partidos mayoritarios, cuya representación parlamentaria al-



El diputado socialista Óscar López

JUAN MARTIN



El diputado del PP Jesús Merino

JUAN MARTIN

## PRIORIDAD

Óscar López afirmó que el terrorismo es el principal problema del país "y por tanto es la primera obligación del Gobierno"

canza al 90 por ciento de los ciudadanos, y no por parte del Gobierno y los grupos minoritarios, que sólo llegan al 58 por ciento".

En cuanto al elevado apoyo de los segovianos a la propuesta socialista que aboga por dialogar con ETA si la banda terrorista abandona las armas, aprobada por todos los grupos parlamentarios excepto el PP, Óscar López identificó esa postura con la visión de

los ciudadanos de que el terrorismo "es el principal problema de este país, todos queremos que no haya ni una víctima más y por tanto es la primera obligación del Gobierno", mientras Jesús Merino insistió en que ETA "no va a dejar las armas sin recibir concesiones que el Gobierno no debe hacer".

Para Óscar López, el camino correcto en la lucha antiterrorista "está en la unidad de todas las fuerzas políticas, como ha sucedido en los últimos veinte años, una unidad que ahora el PP está rompiendo"; el diputado añadió, en relación con la manifestación contra la política del Gobierno celebrada el sábado en Madrid, que las víctimas del terrorismo "tienen todo el derecho a manifestarse y el Gobierno va a escuchar",

## EQUIVOCACIÓN

Jesús Merino dijo que el Gobierno "se equivoca al querer dialogar con ETA" y que el PP está con las asociaciones de víctimas

pero criticó la actitud del PP haber roto la unidad.

Por su parte Jesús Merino fue rotundo al sostener que el Gobierno "se equivoca al querer dialogar con ETA, porque con ellos no se puede hablar más que de cuándo entregan las armas y cuándo se les juzga", añadiendo que el PP "está con las asociaciones de víctimas, que no quieren ese diálogo".

## DEBATE SOBRE LA NACIÓN

### El Congreso y los problemas de los ciudadanos

Óscar López (PSOE) y Jesús Merino (PP) se pronunciaron también sobre el desinterés mayoritario que los segovianos mostraron en la última encuesta de EL ADELANTADO por el debate sobre el estado de la Nación, que para un elevado porcentaje de los ciudadanos, no aborda los problemas que realmente les preocupan. Para Jesús Merino, "estos debates sí abordan los problemas de los ciudadanos, aunque otra cosa es que sepamos transmitirlo, ya que en ocasiones en los medios se reflejan más aspectos formales que el fondo". Óscar López afirmó que en el último debate existió un "contraste claro entre el presidente del Gobierno, que habló de temas que preocupan, como la educación, la sanidad o la vivienda, y el líder de la oposición, que sólo usó sus intervenciones para descalificar".

**Triángulo Inmobiliaria**  
**PISO**  
PI 468 - ZONA CENTRO: Piso en alquiler de 3 dormitorios, dos baños y totalmente reformado y amueblado. TODO A ESTREÑAR.  
San Francisco 19 Tfno 921 412090

**GESTIÓN 10**  
MAGNÍFICO SOLAR EN VENTA  
A 20 KMS. DE SEGOVIA  
2.243 m<sup>2</sup>  
Ideal para la construcción de chalets  
¡Aprovecha esta oportunidad!!  
**INFORMACIÓN**  
Teléfono 921 44 50 77

**GRUPO GMS PROMOCIONES GMS**

<b>LA GRANJA (LA CALANDRIA)</b> ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2 DORMITORIOS BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN ENTREGA EN JUNIO DE 2005	<b>CANTIMPALOS</b> ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE, ENTREGA EN FEBRERO DE 2005	<b>SAN LORENZO</b> DOS ÚNICAS CASAS INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE, DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO CUBIERTA. DE 250 Y 260 MTS CONSTRUIDOS	<b>VALSECA</b> 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006
<b>ESPIRDO</b> PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006	<b>HONTORIA</b> ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006	<b>TORRECABALLEROS</b> 3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA.	<b>ZAMARRAMALA</b> CASAS ADOSADAS 3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ **SOCIEDAD** EL AYUNTAMIENTO ORGANIZA LAS II JORNADAS CIUDADANAS DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL EN LA CIUDAD

# La Plaza Mayor, escaparate de la solidaridad segoviana

Trece colectivos mostrarán el trabajo que efectúan en otros países

M.C.H.  
Segovia

Trece asociaciones, con sede y trabajadores o voluntarios en Segovia, mostrarán este sábado, en la Plaza Mayor, el trabajo que desarrollan en diferentes países así como los proyectos que se están efectuando gracias a las aportaciones de los ciudadanos.

La concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde, presentó ayer en la Casa Consistorial las II Jornadas Ciudadanas de Cooperación Internacional en Segovia, organizadas por el foro de Cooperación del Ayuntamiento de la capital.

Valverde señaló que este evento es fruto de "la aplicación práctica de dos de los objetivos con

los que se comprometió el Ayuntamiento", relacionados con el nuevo modelo de subvenciones para las organizaciones no gubernamentales (Ong) inscritas en el registro municipal que lleven a cabo proyectos de cooperación internacional en otros países, con el fin de primar la actividad de estos colectivos radicados en Segovia.

Así, el Plan Municipal de Cooperación contempla en sus artículos la distribución presupuestaria de la ayuda, fondos habilitados para proyectos de sensibilización.

Además persigue potenciar el desarrollo práctico del foro de cooperación [uno de los once foros de Participación puestos en marcha por el Ayuntamiento] cuyo objetivo es discutir, analizar, proponer y acordar las actuaciones.

El sábado, la Plaza Mayor, gracias a la colaboración de los hosteleros de la zona, se convertirá en un escaparate, compuesto de mesas informativas, que muestre los proyectos y trabajos en materia de educación, salud, o formación profesional.

Además, la divulgación de los



La concejala (izq) junto a la portavoz de una de las asociaciones que participa en las jornadas JUAN MARTÍN

## ONG

La jornada divulgativa se completará con talleres de animación organizados mayoritariamente desde la Casa Joven

tivos como un taller de radio, maillabares y globoflexia, cuentacuentos, graffitis y tatuajes de jena. Por otra parte las actuaciones musicales correrán a cargo de la Asociación de músicos de Segovia mientras que el Comando Alkorta también organizará actos durante la jornada.

## AYUDAS

Valverde adelantó que en los próximos días se resolverán las subvenciones de los proyectos presentados en 2005

## AYUDAS MUNICIPALES

La concejala de Participación adelantó que este evento tendrá 'una segunda parte' que se desarrollará en el mes de octubre y que servirá para que las organizaciones no gubernamentales, con sede en Segovia, que han recibido ayudas del Ayuntamiento, muestren el trabajo que están efectuando con dichos fondos: "Queremos que todos los ciudadanos conozcan los

proyectos ejecutados gracias a los fondos municipales", explicó.

En este sentido Valverde subrayó que en los próximos días se resolverán las subvenciones a los proyectos presentados en la convocatoria de 2005. La concejala confirmó que se han presentado ocho diferentes y que serán elegidos por el Fondo de Cooperación.

**Triangulo Inmobiliaria**

**TRIANGULO**

**PISO**

P1416 - Parque Robledo: Piso exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Buen precio.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Sorteamos **25 entradas (\*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de

**Manolo García**

**Viernes 24 de junio 22,30 horas**

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO MANOLO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(\*) Una entrada para cada ganador

## ▼ SOCIEDAD



FERNANDO PEÑALOSA

El periodista Israel García-Juez explicó su experiencia tras el tsunami

El periodista Israel García-Juez acudió ayer a la Sala Caja Segovia para hablar sobre su experiencia profesional en el Sudeste Asiático. La conferencia incluida dentro del ciclo 'Grandes temas, grandes personajes', organizado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, abordó

la situación que la ola gigante o tsunami provocó en diferentes países. El reportero viajó a la zona tres meses después de la catástrofe para analizar la situación y para comprobar el uso efectuado de la ayuda internacional enviada a la zona tras la catástrofe vivida el 26 de diciembre.

¡El único que falta  
eres tú!



Ven a vivir el verano más mágico.  
**4 NOCHES AL PRECIO DE 3**  
Información y reservas : 902 400 454

Consulta fechas y condiciones de aplicación de la oferta. Plazas limitadas.

Disneyland  
RESORT  
PARIS

**Triangulo Inmobiliaria**  
**PISO**  
P1306 - LA GRANJA: Piso de 93.07 m2 con 3 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, garaje...  
Estupendas vistas  
San Francisco 19 Tfno 921 412090

■ **SOCIEDAD** LA ORGANIZACIÓN VENDIÓ EN LA GRANJA Y TORRECABALLEROS SEIS CUPONES DEL PREMIO

# El sorteo de la Once deja en Segovia 180.000 euros

El director provincial de la entidad destaca que esta lotería posibilita el trabajo que la Fundación destina a personas con distintos tipo de discapacidad

**Ayuntamiento de VILACASTÍN (SEGOVIA)**  
**ANUNCIO**  
Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión ordinaria de fecha 12 de mayo de 2005, el expediente de Revisión de las Normas Urbanísticas municipales de Villacastín, consistente en la total reconsideración de la ordenación general en las normas actuales contenida, conforme al documento presentado por el Arquitecto D. Miguel González Llorente y tramitado a iniciativa del propio Ayuntamiento, por el presente anuncio se hace saber que, de conformidad con lo previsto en el artículo 52 de la Ley 5/1999, de 9 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se abre un periodo de información pública por plazo de un mes —contado desde el día siguiente al de la última publicación de este anuncio ya sea en el Boletín Oficial de la Provincia, en el Boletín Oficial de Castilla y León o en el diario "El Adelantado de Segovia"—, durante el cual podrá consultarse, en la Secretaría Municipal y en horario de oficina, el expediente íntegro aprobado y la documentación con el relacionada, así como formularse y presentarse tanto alegaciones, como sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo.  
Asimismo, se informa que, de acuerdo con lo previsto en el artículo 53 de la Ley urbanística anteriormente citada, ha quedado suspendido el otorgamiento de las licencias urbanísticas señaladas en los apartados a), b), c) y j) del artículo 97.1 de dicha norma en el área afectada por la modificación interesada, manteniéndose dicha suspensión hasta la aprobación definitiva de ésta, si procediese, y como máximo durante dos años.  
En Villacastín, a 1 de junio de 2005.  
LA ALCALDESA, Fdo., Emiliano Lozano Jiménez

**C.G.O.**  
Segovia  
El sorteo de la Organización Nacional de Ciegos (Once) del pasado domingo, 5 de junio, dejó en Segovia 180.000 euros. La Once repartió seis cupones del número 97859, de la serie 31-35 y la serie 40, premiado hace dos días. Luis Barros Piñeiro fue el vendedor que dio la suerte en los municipios de La Granja y Torrecaballeros, donde tiene sus clientes habituales.

El director provincial de la Once, José Manuel Alonso, mostró

la satisfacción de esta organización por el reparto de los 180.000 en Segovia y quiso rechazar las críticas "que a veces se escuchan diciendo que la Once no entrega premios; ójala diésemos todos todos los días, porque significaría que vendemos todos los cupones". Alonso recordó que fue en febrero cuando la organización dio un premio de estas características en Segovia, mientras que en otras ocasiones "se vendió un cupón o se premió un combo".

Por otro lado, Alonso incidió en la importancia de la venta del

**CLIENTES**

El vendedor repartió los seis cupones entre clientes de La Granja y Torrecaballeros, lo que supuso el reparto de 180.000 euros, en el sorteo del domingo

cupón, ya que el tres por ciento de la recaudación de su venta se

destina a la Fundación Once. Así, se posibilita "el crecimiento de empleo, la eliminación de las barreras arquitectónicas y la formación para personas con discapacidades que no son la ceguera o la deficiencia visual grave", según recaló el director provincial de la Once.

De esta forma, "gracias a los clientes del cupón, más de 90.000 familias con algún miembro con discapacidad, pueden vivir con una dignidad normal, como cualquier otro ciudadano", concluyó Alonso.

**COPE SEGOVIA**  
103.3 FM  
**popular tu Segovia**  
CADENA 100  
TU MUNDO

Pase especial COPE miércoles 8 de junio a las 22:00 h. en los cines CINEBOX del C.C. Luz de Castilla

Recoge tus invitaciones en COPE SEGOVIA C/ Juan Bravo, 20

**STAR WARS EPISODIO III LA VENGANZA DE LOS SITH**

Con la colaboración de

RENAULT EMAYSA Bar haggen autoescuela auenida OVI-VOTE

**Ganadores del sorteo "Harlem"**

**Agraciados con un balón original de los "The Harlem Globetrotters"**

- Pedro Marcos González
- Diego Monjas de Mercado
- Raquel Aguirre Aguado-Muñoz
- Pablo Centeno Redondo
- Encarnación Gila Cardiel
- Ángel Miguel Martín
- Tomás Barrio Barrio.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo** DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **6 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del viernes 10 de junio, a las 19,00 h.

**"La Picarona"**  
ZARZUELA  
Compañía: Cuadro Lírico Julián Gayarre

**Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO PICARONA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 9 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.  
(\*) Dos entradas para cada ganador



Juan Luis Gordo mantuvo reuniones con Abertis para tratar de encontrar una solución FERNANDO PEÑALOSA

■ **PRADALES** NO OBSTANTE, LA SOLUCIÓN DEFINITIVA LLEGARÁ EN DOS MESES

# Los vecinos pueden ver ya bien la televisión

Abertis Telecom instala la recepción de la señal vía satélite en el reemisor de Navafría y mejora las instalaciones de Prádena

C.G.O.  
Segovia

La mayor parte de los 27 municipios segovianos que sufrían desde el pasado invierno una deficiente visión de la señal de televisión, problema que achacaban a la instalación del parque de aerogeneradores de Corporación Eólica S.A. (CESA) en la sierra de Pradales, han visto solucionado el problema hace unas jornadas.

Según informó ayer la Subdelegación del Gobierno, la empresa Abertis Telecom, participante de la sociedad Retevisión Comunicación, y responsable de la recepción de la señal de televisión, ha puesto en marcha el plan de choque, que se comprometió a desarrollar a finales de mayo, para aca-

bar con el problema. Así, el viernes pasado, 3 de junio, instaló la recepción vía satélite para TV1 y TV2 en el reemisor de Navafría, actuación a la que se unió la realizada unos días antes para mejorar la recepción en el reemisor de Prádena.

### MEJOR IMAGEN

Con estos trabajos, la mayor parte de los 8.200 vecinos que no recibían en condiciones la señal pueden ver ya en sus televisiones una buena imagen, si bien aún quedan algunos municipios con problemas en este sentido.

Se trata además de una solución temporal, mientras que la definitiva, que se abordará en una segunda fase que se iniciará en

breve y se terminará dentro de unos dos meses, ofrecerá el envío de la señal "de punto a punto" y discriminará la señal territorial, ofreciendo una mejor imagen de televisión, según recalcó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Para esta fase, se requiere una inversión mayor y posibilitará la recepción de televisión en municipios pequeños a los que todavía no llegan determinadas señales, añadió Gordo, quien adelantó que, una vez que la Subdelegación reciba el presupuesto de esta actuación, solicitará la colaboración económica de la Junta de Castilla y León y de la Diputación Provincial para que se acometa este proyecto.

**Triángulo Inmobiliaria**  
**PISO**  
P1294 - LA GRANJA: Piso amueblado prácticamente nuevo. 3 dormitorios dobles, 2 baños,....  
San Francisco 19 Tfno 921 412090

**GESTIÓN 10**  
**SI QUIERES VIVIR EN SAN MILLÁN**  
Tenemos un piso de 4 dormitorios, 3 baños, con ascensor. Trastero y garaje. Exterior y terraza solarium  
**MAGNÍFICAS CALIDADES**  
**¡¡PREGÚNTANOS!!**  
Teléfono 921 44 50 77

**SANTA TERESA**  
CEMENTOS - YESOS  
La Lastrilla 921 43 77 00

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA  
UNION FENOSA

**MIERCOLES, 8 DE JUNIO DE 2005.**  
Desde las 9.30 a las 15.00 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Martín Muñoz de las Posadas.  
**Calles:** Arevalo, Real, Adanero, Santamaría, Espino, Plaza Mayor, Plaza Cardenal Espinosa y La Vega.  
**LÍNEA O INSTALACIÓN:** Centro de Transformación de Martín Muñoz de las Posadas 1

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**SEGOVIA NOS VUELVAMOS**  
**FESTIVAL**

**SÁBADO 11 DE JUNIO**  
A partir de las 18.00 horas  
**CIUDAD DEPORTIVA "LA ALBUERA"**  
Carretera de Palazuelo - Segovia

**ACTUACIONES**  
18-13 **TEATRO PLUS** (Taller "May Sobrosa")  
19-00 **BONDA SGOVIANA** (Segovia)  
20-00 **KARPA** (Colombia)  
22-00 **IMAN AL KANDOUSI** (Marrocos)  
23-30 **BODOPIA** (Bulgaria)

**CIRCUITO CULTURAL**  
Muestra de folclore en los castros de:  
BULGARIA  
COLOMBIA  
ECUADOR  
PERU  
BOLIVIA  
RUMANIA  
REPUBLICA DOMINICANA

**CARPA GASTRONÓMICA**  
Degustación de algún plato típico de los países participantes

Entrada libre

**CAJA DE SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

**Neumáticos y Mecánica Rápida**

**VULBESA** neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

Equilibrado, Paralelos y Dirección  
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €  
Cambio de pastillas de frenos y discos  
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25€  
Cambio de tubo de escape y otros  
Cambio de repuestos y accesorios  
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno

■ **SANIDAD** LA ASOCIACIÓN PIDE MAYOR SENSIBILIZACIÓN PARA EVITAR EL RECHAZO FAMILIAR ANTE LA POSIBILIDAD DE UNA DONACIÓN

# Quince personas esperan un trasplante de riñón en Segovia

Alcer expedirá mañana el "carnet de donante" a todos los segovianos

M.GALINDO  
Segovia

Un total de quince enfermos renales en la provincia viven pendientes de un trasplante de riñón que pueda mejorar su calidad de vida, para lo cual es necesaria la generosidad y la solidaridad de los ciudadanos; mientras que 78 personas reciben un tratamiento de hemodiálisis en los centros habilitados en la provincia.

Estos datos fueron facilitados ayer por el secretario de la Asociación Segoviana para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón (Alcer), Aurelio Quintanilla, que presentó junto a la nueva directiva de este colectivo los actos que con motivo del "Día del Donante" desarrollarán mañana miércoles para incrementar la sensibilización sobre la donación.

De acuerdo con las cifras facilitadas por Alcer, el pasado año se registraron un total de siete donaciones, y tan sólo una negativa familiar, mientras que en lo que va de año ya se han registrado dos donaciones multiorgánicas y también una negativa familiar.

En lo que se refiere al trasplante renal, en 2004 se registraron tres operaciones de esta índole, mientras que en el presente año ya se han realizado cuatro trasplantes, tanto en el Hospital Clínico de Valladolid como en el "12 de octubre" de Madrid.

De este modo, Quintanilla manifestó que pese a que España se sitúa a la cabeza de donaciones en



El carnet permitirá expresar la voluntad de los ciudadanos de donar sus órganos

JUAN MARTÍN

todo el mundo con 34,6 donaciones por cada millón de habitantes, esta cifra "no alcanza para atender la demanda de órganos, cuya lista de espera en todo el territorio nacional se sitúa por encima de los 4.000 pacientes".

Para ello, destacó la importancia de jornadas de sensibilización

como el "Día del Donante", con el que "pretendemos no sólo dar a conocer la necesidad de la donación, sino agradecer a las personas y a las familias que en su día no se opusieron a la donación por cuya voluntad otros miles de personas viven gracias a su altruista y generosa decisión".

De este modo, los voluntarios de Alcer instalarán una mesa informativa en la avenida de Fernández Ladreda mañana miércoles en horario de 11,30 a 14,00 y de 18 a 21 horas en el que expondrán diferente material divulgativo e informativo sobre la donación.

## TARJETA DONANTE

### Un regalo de vida en la cartera

En la mesa que instalará Alcer, todos aquellos segovianos interesados podrán realizar de forma gratuita su "carnet de donante", un documento que da testimonio de la voluntad de donar por parte de su poseedor y que puede servir para justificar el deseo de donar ante familiares y amigos en el caso de que fallezca. Aurelio Quintanilla señaló que la actual legislación en esta materia establece que toda persona que fallece "es donante de órganos y tejidos si en vida no ha dejado constancia de su oposición, aunque es recomendable que la familia y allegados conozcan sus deseos de donación". Además, aseguró que la normativa sobre donaciones y trasplantes es "especialmente rigurosa" a la hora de garantizar la confidencialidad en la identidad de donantes y receptores, así como en el protocolo previo a certificar la muerte del donante y la ulterior extracción de órganos. Del mismo modo, señaló que no se podrá percibir gratificación alguna por la donación de órganos, ni tampoco realizar publicidad sobre la necesidad de un órgano o tejido o sobre su disponibilidad para buscar algún tipo de remuneración o gratificación.

■ **SANIDAD** LA DELEGACIÓN TERRITORIAL DE LA JUNTA CELEBRARÁ EL DÍA MUNDIAL CON UNA DONACIÓN EN SUS INSTALACIONES

## Aumenta un 16,5% el número de donaciones de sangre en Segovia

M.G.  
Segovia

El número de donantes de sangre registrado en la provincia en el primer cuatrimestre del año ha crecido un 16,5 por ciento con respecto al mismo periodo del pasado año, según manifestó ayer el presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, Mariano de Frutos en el acto de presentación de la Jornada de Donación Especial organizada por la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León con motivo del "Día Mundial del Donante de Sangre" que se celebrará el próximo 14 de junio.

La iniciativa fue presentada ayer por el presidente de la Hermandad y por el Delegado Territorial de la Junta, Luciano Muni-

ció, que resaltó el esfuerzo de colaboración del Gobierno regional con la donación de sangre a través del apoyo al Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León, en el que participa la hermandad segoviana.

De Frutos señaló que los datos registrados hasta la fecha en Segovia "nos hacen ser moderadamente optimistas, pero nunca estar satisfechos", y aseguró que el incremento en la donación obedece no sólo a la solidaridad de los segovianos sino también a la mejora de los equipos técnicos y humanos y a la nueva estructura organizativa del Centro de Hemodonación, que permite una mayor agilidad a la hora de recoger donaciones en cualquier punto de la provincia.



Municipio, junto a los responsables de la Hermandad de Donantes, presentó la jornada

PEÑALOSA

La jornada tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial el día 14 de junio de 10 de la mañana a 14,00 horas, y

el delegado territorial anunció que a lo largo de la mañana, todo el personal laboral y funcionario de los distintos servicios de la Dele-

gación tendrán facilidades a la hora de acercarse para donar sangre en el equipo establecido a tal fin en estas instalaciones.

Hay  
*personas*  
*capaces* de  
*no rendirse*  
nunca.

Es curioso como con sólo siete años se puede adivinar la clase de persona que va a ser Nacho. De las que no se rinden. En este momento, su meta es sacar la pompa de jabón perfecta, la más grande, la que vuela más alto. Y no parará hasta lograrlo.

En Repsol YPF, sabemos que hay muchas personas, como Nacho, que ponen toda su energía en cada cosa que hacen.

Y esa energía, es nuestra fuente de inspiración.

*Tu energía nos mueve*



**AUDITORIO**



El quinteto, en un momento de su actuación en la Casa de las Flores

PEÑALOSA

# Música barroca en el Real Sitio

**FICHA ARTÍSTICA**

**FECHA**

5 de junio de 2005

**LUGAR**

Casa de las Flores. La Granja de San Ildefonso

**INTÉRPRETES**

Sono Reale

- Sarah Bishop, oboe
- Sarah Roper, oboe
- Javier Aragón, fagot
- Vicente Fuertes, contrabajo
- Andrés Cea, clavecín

**OBRAS DE**

G.F. Haendel, G.P. Telemann, J.D. Zelenka, C.P. Emanuel Bach, J.B. de Boismortier y J.S. Bach

**ORGANIZA**

Fundación del Patrimonio Castilla y León

Telemann, Bach y a su hijo Carl Phillipe Emanuel, entre otros es un detalle de buen gusto y una oportunidad de ver sus logros en la sonata a trío. Aunque la sonata a trío siguió empleándose en periodos posteriores, realmente llegó a su apogeo en el periodo barroco con una riqueza de timbres que le hizo ser una de las formas preferidas para estos músicos.

Desde la nº4 de Bach donde se une al oboe, al corno inglés, al fagot y al consabido bajo continuo, trasladada desde el teclado del órgano, hasta la alegría de la nº1 de Haendel para dos oboes, fagot y bajo, hay un espacio compositivo en el manejo de las voces, importante en el mundo del barroco. La de Telemann, en mi bemol mayor para oboe, clave y bajo continuo, desde su simplicidad estilística y desde su riqueza en el timbre del oboe tiene la peculiaridad de tener una de las voces a cargo de la mano izquierda del clave.

En cuanto al grupo Sono Reale, son sus componentes excelentes músicos jóvenes destacando las dos oboistas, Sarah Bishop y Sarah Roper. El grupo adolece de poca experiencia en tocar música en grupo, al menos en este, pero estamos seguros que desde su calidad individual llegarán, si se lo proponen, a ser un buen ensemble de los que el panorama musical español está tan necesitado en esta clase de música. También podrían abrirse a indagar en el patrimonio musical español, que también es patrimonio histórico.

**RAFAEL AZNAR**  
Segovia

Con este concierto la Fundación del Patrimonio de Castilla y León comienza su tradicional ciclo de conciertos a desarrollar en escenarios singulares de todo nuestro territorio. También tienen la característica de reunir a un público que normalmente no acude a los conciertos, esto tiene un valor singular y aunque a los que acudimos a menudo a estos actos nos molesta que se aplauda entre los movimientos de una obra, la verdad es que así se hace afición, cosa en la que tendrían que incidir más los organizadores de conciertos.

El programa planteado por Sono Reale era un recorrido por las sonatas a trío del periodo barroco y a través de autores importantes en el género. Juntar a Haendel,

Consigue tu bicicleta de montaña con El Adelantado de Segovia

Por tan sólo  
15 cupones  
+ 110€

Cuadro Aluminio  
Doble Suspension 26"



¡Precio excepcional!



DOMINGO 5 DE JUNIO, consigue la CARTILLA y PRIMER CUPÓN con tu periódico. El resto de cupones recórtalos de la portada de El Adelantado de lunes a viernes. Sigue las instrucciones de la cartilla y consigue fácilmente tu bicicleta.

Teléfono información:  
De lunes a viernes de 9,00 h. a 14,00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12.  
De 17,00 h. a 19,00 h. en el 921 43 72 61.

Con el patrocinio de:  
**caja segovia**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

**EDUCACIÓN**

## El Programa Interuniversitario de la Experiencia cierra su curso

**EL ADELANTADO**  
Segovia

La Escuela Universitaria de Magisterio acogerá esta tarde la ceremonia de clausura del curso 2004-2005 del Programa Interuniversitario de la Experiencia. El acto contará con la presencia de la gerente territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, María Paz Plaza, y el vicerrector de la Universidad de Valladolid (Uva), Santiago Hidalgo, como representantes de las dos entidades que hacen posible el desarrollo del programa en nuestra capital.

La conferencia de clausura del curso académico correrá a cargo de Andrés Palacios Picos, doctor

**ALUMNOS**

En total, 117 alumnos de Segovia han participado en este curso en la Universidad de la Experiencia, 15 más que en el pasado

en Psicología, y abordará la ponencia sobre "El valor psicológico y social del optimismo".

En total, 117 alumnos de Segovia han participado en este curso en la Universidad de la Experiencia, 15 más que en la edición anterior.

■ **CULTURA** LAS SESIONES, CON UNA DURACIÓN GLOBAL DE 15 HORAS, SE EXTENDERÁN HASTA EL 20 DE JUNIO

# La fotógrafa Mireia Sentís inicia un taller en el Esteban Vicente

La artista es una de las participantes en la exposición "Miradas de mujer"

A.S.R.  
Segovia

La fotógrafa Mireia Sentís, comisaría de exposiciones y conferenciante, además de artista, inicia hoy en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente de Segovia un taller, titulado "Fotografiar ideas", que complementa la exposición "Miradas de mujer. 20 fotografías españolas" y que, con una duración global de 15 horas, se desarrollará los días 7, 8, 9, 12 y 20 de junio.

La intención es que este taller se desarrolle, más que sobre técnica fotográfica, con el objetivo de esbozar los caminos que hay que seguir para que un concepto se plasme en imágenes; se trata de definir el proceso o los pasos a través de los cuales una idea encuentra su referente y su expresión plástica, un trabajo teórico que se completará con un ejercicio práctico.

En la primera sesión, esta tarde, Mireia Sentís realizará un análisis de su propio trabajo, para pasar mañana miércoles a abordar

## GRUPO REDUCIDO

El acceso a las sesiones queda limitado a las quince personas que han obtenido plaza, ya que el grupo es reducido

la labor de otros profesionales, mientras el jueves 9 los participantes tendrán la ocasión de mostrar sus propios trabajos y proyectos. Finalmente, el día 12 se expondrán textos e ideas para el trabajo fotográfico a realizar, y el día 20 se expondrán los trabajos realizados, con una discusión sobre los mismos.

La asistencia al curso está limitada a las quince personas que han obtenido plaza en el mismo, ya que el grupo es reducido. El precio de la inscripción ha sido de 50 euros, con carácter general, reducido a 30 euros para estudiantes y 25 para los miembros de la asociación de Amigos del Museo.

## VEINTE FOTÓGRAFAS

Este taller complementa la exposición "Miradas de mujer", que podrá verse en el museo hasta el 3 de julio

Mireia Sentís vive y trabaja entre Madrid, Barcelona y Nueva York, ciudades en las que ha desarrollado una intensa trayectoria profesional como artista, comisaria y conferenciante, participando en numerosas exposiciones, festivales y talleres. Posee, además, una amplia experiencia en el ámbito de los medios de comunicación.

El taller "Fotografiar ideas" se desarrolla de modo paralelo a la exposición "Miradas de mujer. 20 fotografías españolas", que se inauguró el pasado 19 de abril y podrá verse en las salas del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente hasta el próximo 3 de ju-

lio, gracias al patrocinio de la Junta de Castilla y León.

Comisariada por el director del museo segoviano, José María Parreño, la muestra quiere hacerse eco de una doble circunstancia, la importancia creciente de la fotografía dentro del ámbito de las artes plásticas y la elevada proporción de mujeres, en calidad y cantidad, que se dedican a la fotografía, frente a otras disciplinas artísticas, ofreciendo así un panorama de la fotografía española actual a través de los ojos femeninos.

Para ello, la exposición recoge trabajos de una amplia selección de fotógrafas, un total de veinte, nacidas entre las décadas de 1940 y 1970: Sandra Balsells, Marga Clark, Hannah Collins, Carmela García, Cristina García Rodero, Susy Gómez, la segoviana María José Gómez Redondo, Marisa González, Ana Muller, Isabel Muñoz, Ouka Leele, Pilar Pequeño, Ana Prada, Concha Prada, Ixone Sádaba, Marta Sentís, Mireia Sentís, Montserrat Soto, Eulàlia Valldosera y Mayte Vieta.

## ■ SOCIEDAD

### 'Ciudadanos por Segovia' celebran hoy su asamblea general

EL ADELANTADO  
Segovia

El foro 'Ciudadanos por Segovia' celebra esta tarde, en el salón de actos de la iglesia de San Frutos, su asamblea general, en la que analizará, entre otros asuntos, los grupos de trabajo sobre movilidad y participación ciudadana, así como la asistencia a todos los foros de participación en los que el colectivo está presente.

También informará el foro sobre las actuaciones en defensa del río Cambrones y del Cordel de Santillana. Además, 'Ciudadanos por Segovia' elegirá los hechos Luminos y Tenebrosos del mes del pasado mes de mayo.

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES

NECESITA  
**PERSONAL**  
REPARTO/ALMACÉN  
con/sin experiencia

Interesados enviar C.V.  
al Apdo. de Correos 590  
40080 SEGOVIA



En  
BMW Service  
somos tan  
exigentes  
como usted.

Por eso le ofrecemos el mejor servicio Posventa.

Porque en BMW pensamos que usted y su vehículo son lo más importante, hemos creado BMW Service, un servicio posventa inmejorable, en el que todo está cuidado hasta el último detalle. Acérquese a conocernos y compruébelo.

A. Matesanz, S.A.  
Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71  
Segovia

www.bmw.es/matesanz

**BMW Service**

**BREVES**

**ENCUENTRO INFORMATIVO**

El alcalde de Hontanares de Eresma trasladó los principales problemas a Gordo

El alcalde de Hontanares de Eresma, Pedro Luis Cuesta Llorente, mantuvo recientemente un encuentro informativo con el Subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, para trasladar los principales problemas e inquietudes de la localidad. Fuentes de la Subdelegación destacaron que, entre otras cosas, se plantearon las dificultades en el vertido y depuración de aguas residuales así como su posible solución mediante la instalación de una depuradora. Según destacaron el municipio está experimentado un gran crecimiento que requiere el incremento de infraestructuras. Por otra parte el alcalde mostró su interés por la conversión de la antigua vía del tren en un corredor verde que amplíe los espacios naturales.

**FUENTEPELAYO**

Hoy comienza el III Certamen Provincial de Teatro Escolar "Bambalinas"

Diferentes centros escolares de la provincia de Segovia participan, por tercer año consecutivo, en el Certamen de Teatro Escolar que organiza el CRIE de Fuentepeelayo en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad, Caja Cega y la Junta de Castilla y León. El certamen, que comienza hoy, se desarrollará en la Casa de la Cultura que el Consistorio pone a disposición del mismo. Hoy, martes, a las 16,00 h., el grupo del CEIP Arcispreste de Hita de El Espinar pone en escena la obra "Érase una vez y será... el libro" y el grupo del CEIP Elena Fortún respresenta Blancanieves. El jueves participarán el CEIP Los Arenales de Cantalejo y el CRA Campos Castellano de Cantimpalos. La entrada es gratuita.

**FUENTEPELAYO**



Numerosos niños asistieron a la actividad

EL ADELANTADO

La Biblioteca Pública acogió el taller de lectura que realizó el grupo Dicco

La Biblioteca Pública de Fuentepeelayo ha acogido la segunda jornada del taller de lectura programado dentro de la "Primera campaña de animación a la lectura" que organiza la Diputación Provincial en colaboración con la Junta de Castilla y León y el centro bibliotecario de la localidad. El grupo Dicco ha sido el encargado de realizar esta experiencia en la que se proponen lecturas que posteriormente ponen en común los chavales de entre 8 y 12 años que asisten al taller. La próxima sesión tendrá lugar el 22 de junio a las 18,00 h. Además, el próximo día 15 los niños podrán disfrutar de una narración de cuentos.

**SAN ILDEFONSO**

Convocado el concurso del cartel anunciador de la Judiada 2005

El Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso convoca el concurso de pintura cartel anunciador de la Judiada 2005 en el que podrán participar todas aquellas personas que lo deseen con un máximo de tres obras por persona en cualquier estilo. El tamaño de los trabajos será como mínimo de 40X30 y de 60X50 como máximo y serán entregados, antes del 30 de junio, en la ventanilla del Ayuntamiento de San Ildefonso, dirigidas a la Concejalía de Fiestas; las que se remitan por correo deberán enviarse a: Concejalía de Fiestas, Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja, Plz. de los Dolores, nº 1, 40100 San Ildefonso-La Granja.

**■ PEDRAZA REPRESA CRITICÓ LA ACTITUD DEL PSOE EN LAS CORTES**

# El PP pide la intervención del Gobierno en el Borde Sur de la localidad

Los trabajos consisten en la rehabilitación de la muralla en el denominado Postigo de la Ontanilla

**EL ADELANTADO**  
Segovia

El procurador del Partido Popular por Segovia, Juan Ramón Represa, mostró su desacuerdo con la postura del grupo socialista en las Cortes de Castilla y León tras abstenerse en la votación de la Proposición No de Ley en la que se insta, al Gobierno de la Nación sacar a licitación y posterior adjudicación [así como la ejecución inmediata] de las obras del proyecto de 'Acondicionamiento del Borde Sur de Pedraza'.

Según denuncia el PP, los trabajos, incluidos en el 1% cultural, consisten en la rehabilitación de la muralla en el denominado Postigo de la Ontanilla así como en la consolidación del Borde Sur de Pedraza y la urbanización complementaria. "Día a día se ve degradada con el desprendimiento continuo de piedras y el peligro que ello representan", advierten a través de un comunicado de prensa.

**PELIGRO**

Denuncian la caída continua de rocas en la zona y recuerdan que está declarada Monumento Histórico Artístico

**DENUNCIA**

El procurador José Ramón Represa criticó que, con la llegada del PSOE al Gobierno, el proyecto fue paralizado

Represa subrayó que la proposición, que salió adelante con los votos del PP, persigue dar continuidad al apoyo que, matizó, "siempre ha mostrado el Partido Popular con este proyecto a favor de una localidad declarada como Monumentos Histórico Artístico desde 1951". En este sentido recordó que en 2002 se aprobó la primera actuación por un importe de 1.300.000 euros, sobre el importe total aprobado y ratificado por la Comisión Mixta de 2.584.350 euros.

El procurador popular también destacó que desde ese momento "el Ministerio de Fomento ha

efectuado diversas actuaciones por un importe de más de 25.000 euros (...) hasta enero de 2004, momento en que quedó pendiente de poder iniciarse el trámite de licitación por importe de 1,3 millones de euros, financiado al 100 por cien por la Dirección General de la Vivienda, la Arquitectura y el Urbanismo.

Represa criticó que "a partir del acceso del PSOE al Gobierno de la Nación se paraliza absolutamente el proyecto, comunicándole al alcalde de Pedraza, desde la Subdelegación del Gobierno, que había dudas de la viabilidad".

**■ LOS PLÁSTICOS PINTURAS DE RDICK Y BASTO EN LA GALERÍA GALAJARTE**

## ¡Irrumpen los grafiteros!

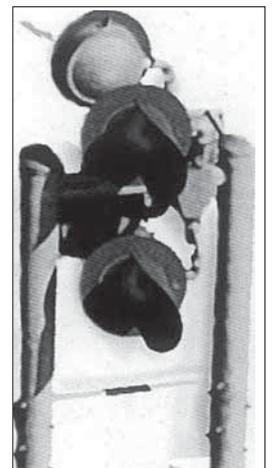
**ANTONIO MADRIGAL**  
San Ildefonso

Exponen en la Galería Garajarte de La Granja los artistas plásticos procedentes del mundo del Graffiti: Rubén Martín de Lucas y Juan Pedro Fariás. Ellos se hacen llamar (en el mundo grafitero-artístico) Basto (Juan Pedro Fariás, del grupo "D.G.P.") y rDick (atención, compañero de mi periódico que compones esta crítica: dic se escribe con erre minúscula, y sin punto después). Este último, rDick, pertenece al grupo "Boa Mistura". En el escrito que se nos facilita para presentar esta muestra, se nos dice (para asombro nuestro), que rDick "entregado por entero al arte "es también ¡ingeniero de caminos!... (no cabe la menor duda que los grafiteros no cejan de sorprendernos). Estos artistas plásticos titulan su exposición "Roots (raíces comunes).

Este crítico que firma estas líneas siempre defendió a los grafiteros, pues consideró esta expresión plástica novísima potente, genuina, especial y comunicadora de grandes tensiones... ¿ah!, y explicativa de nuestro neurasténico mundo de competitividad, maquinismo y polución salvaje y denunciadora de las megaciudades terribles y enloquecidas. Pe-

ro... al mismo tiempo este crítico de ustedes no comprende la necesidad de embadurnar los espacios de uso público (o los edificios privados) por parte de estos pintores: la necesidad de delinquir (no estoy diciendo, ni muchísimo menos que este sea el caso de rDick y Basto). En el mismo escrito antes mencionado se reconoce de modo implícito esto que estoy diciendo: "El graffiti no es un objeto de comercio sujeto a la especulación. Posee una comunicación artista-público directa, sin intermediarios que la contaminen, deformen o interpreten. Es un movimiento mucho más amplio y desarrollado de lo que cabe imaginar, cuyo polo altruista, el artístico, sufre de la incompreensión generada por su polo opuesto, el vandálico". ¿Es acaso el graffiti, más que una manifestación plástica, una filosofía de la vida?... ¿Un terrible estado de ánimo?...

Hablemos de la exposición: En las obras que aquí se muestran, Basto es más grafitero: en sus trazos, vigor dinamismo y temas (semáforos, tensión de las ciudades, etc.), y rDick se nos presenta como un abstracto constructivista, que utiliza láminas de cartón pizado y rectángulos de madera para realizar compensados cuadros



nada crispados y bastante sedantes. Los dos nos parecen puros y generosos (como buenos grafiteros) y nada dados al culto de la personalidad (han realizado tres cuadros al alimón, que están bastante bien).

Bienvenido el Graffiti, que nos tiene que decir todavía muchas cosas (ya tiene figuras entronizadas en la historia del arte: Basquiat) pero... sin manchar.

(Sala Garajarte. La Granja)

■ **CUÉLLAR** SOLICITARÁN A EDUCACIÓN QUE RESUELVA LAS DUDAS DEL PROFESORADO AL RESPECTO

# El Ayuntamiento se interesa por la enseñanza bilingüe

La alcaldesa mantuvo un encuentro con los directores de los centros de Primaria

NURIA PASCUAL MAYO  
Cuéllar

La alcaldesa de la villa, Marisa González, y el concejal de Cultura, Eduardo Marcos, mantuvieron ayer un encuentro con los directores de los tres centros de enseñanza infantil y primaria de la villa, San Gil, La Villa y Santa Clara, en el que se interesaron por la implantación de la enseñanza bilingüe en ellos.

“Lo que ha quedado claro es que los profesores, no han descartado, no han dicho que no al bilingüismo, sino que lo que ha habido, según nos han manifestado ellos, es un porcentaje elevado casi un 50 por ciento de voto en blanco”, señaló la alcaldesa explicando que con este voto en blanco los profesores expresaban sus dudas y la falta de información. “y sobre todo que les aseguren cómo se va a realizar este programa en cuanto al profesorado se refiere”.

González manifestó que desde la dirección de los colegios se solicitó a la dirección provincial de Educación la visita de la comisión de seguimiento para que informara a los claustros y les aclarara sus dudas, visita que aún no se ha producido.

“El proyecto les parece bueno lo que ocurre es que no ven de qué manera se les va a garantizar que el profesorado pueda llevar a cabo esta tarea y que los niños puedan obtener un buen rendimiento del programa”, afirmó González. Así la alcaldesa señaló que los claus-



Los profesores piden garantías de que los niños pueden obtener rendimiento del programa GABRIEL GÓMEZ

tro no se niegan a acoger la enseñanza bilingüe sino que piden “una seguridad de manera más formal por parte de la Junta de todas las tareas que hay que realizar y de la forma que lo van a hacer en cuanto a cómo se va a implicar el profesorado del centro, qué profesorado va a venir...”.

Los representantes municipales se comprometieron a hablar con Educación para estudiar la manera de facilitar la información para resolver los interrogantes de los profesores. Éstos se mostraron dispuestos a aceptar el programa una vez resueltas sus dudas y contando con la garantía que consi-

deran necesaria para que éste tenga un buen rendimiento.

Los representantes de los centros manifestaron haber dado la opinión sobre la implantación del bilingüismo que se les demandó sin saber que ésta tenía carácter vinculante para su puesta en marcha.

■ **CUÉLLAR** EL TRAMO ENTRE LAS PLAZAS DE SAN ANDRÉS Y DE LOS LAVADEROS PERMANECERÁ CORTADO

## El municipio estudia la ordenación del tráfico durante las obras en la calle Nueva

N.P.  
Cuéllar

La Junta de Gobierno Local ha estudiado la ordenación del tráfico necesaria cuando se inicien las obras en la calle Nueva, en el tramo comprendido entre la Plaza de los Lavaderos y la de San Andrés.

Esta obra requerirá el corte de este tramo durante un período de dos o tres meses por lo que la Policía Local ha elaborado un informe en el que propone su desvío des-

de la zona norte por la carretera de Bahabón y el barrio de Valduhertos para desde la Plaza de Toros poder acceder a la circunvalación, y del mismo modo desde las otras entradas.

La documentación de este desvío deberá presentarse ante la Junta de Castilla y León. El Ayuntamiento prevé que durante la última quincena de agosto y hasta después de las fiestas la vía sí pueda utilizarse.



El tramo estará cortado al tráfico durante unos meses GABRIEL GÓMEZ

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

◆ M. Molinero  
(C/ Santamarina, hasta el 12 de junio).

#### EXPOSICIONES

◆ Cronista Herrera  
Exposición del curso de labores de la Asociación de Amas de Casa. Hasta el 12 de junio. De lunes a domingo de 19.00 a 21.00 horas.

#### CONVOCATORIAS

Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores. **miércoles 8 de junio.** Actuación de la Coral del centro y poesía a las 17.30 horas.

**Campaña de animación infantil a la lectura.** Centro Cultural Cronista Herrera. **sábado 11 de junio** Cuentacuentos a las 11.30 horas a cargo de Tamanka.

**Miércoles 8 de junio.** El equipo de extracciones de la Hermandad de Donantes de Sangre se desplaza hasta el centro de salud de la villa de 17.30 a 21.00 horas.

**Domingo 19 de junio.** IX Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Información e inscripciones en el Ayuntamiento de Cuéllar. 921 14 00 14.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo:** Plaza de San Gil, 12

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M<sup>a</sup> de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

# 1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,  
al comprar tus gafas graduadas,  
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.



CENTRO ÓPTICO  
"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR  
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR

■ **CANTALEJO** CON UN FESTIVAL EN EL QUE PARTICIPARON LOS ALUMNOS DE LA MISMA Y UNA CENA EN EL RESTAURANTE MILLENIUM

# Concluye el curso escolar en la Escuela de Música

El proyecto del centro, ya consolidado, comenzó en febrero de 2001

**JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO**  
Cantalejo

La Escuela de Música ha finalizado el curso escolar 2004-2005 con un festival musical en el que los alumnos del centro educativo demostraron sus progresos y lo aprendido a lo largo del presente curso escolar y con una cena de hermandad (celebrada en el restaurante Milenium), a la que acudieron alrededor de doscientas personas.

Aquel proyecto inicial, que dio comienzo en febrero del año 2.001, cuando un grupo de personas decidieron montar en la localidad una escuela de música, es hoy ya una realidad. Así las cosas, en la actualidad cuenta con más de cien alumnos, de todas las edades. Los alumnos se distribuyen en diez grupos de solfeo que están compuestos por los más pequeños, de cuatro años, y que también cuenta con estudiantes más veteranos. De ellos, alrededor de unos setenta, han iniciado el aprendizaje de algún instrumento concreto.

La celebración tuvo lugar en el Centro Cultural "José Rodao", en el que se reunió una multitud de personas, ansiosas por ver actuar a los alumnos de la escuela de música.

Todos los alumnos, fueron pasando por el escenario, acompañados por sus profesoras, Ana y Ángela. Primero lo hicieron los

## MATRICULA

Cerca de setenta alumnos (de los cien que tiene el centro) ya han comenzado su especialización con un instrumento

## PREINSCRIPCIÓN

El plazo para preinscribirse en el curso 2005-2006 ya ha sido abierto en solfeo y en las distintas modalidades

grupos de solfeo y después los instrumentos: piano, guitarra y dulzaina. El festival concluyó con la actuación de la Banda de Música de la Escuela, dirigida por Miguel Ángel Pastor, quien interpretó tres piezas musicales.

Tras el festival, en el restaurante Milenium, se celebró la ya tradicional cena de hermandad de final de curso, a la que acudieron, además de los alumnos de la escuela, sus padres, familiares y todos los vecinos que quisieron acompañar a la Escuela. Al final de la cena, hubo baile, amenizado por la charanga briquera 'La correosa' que actuó de forma desinteresada.



Un momento de la actuación efectuada por los más pequeños del grupo de solfeo

JOSÉ LUIS ACEBES



Una imagen de la cena de hermandad, celebrada en el restaurante Milenium

JOSÉ LUIS ACEBES



La charanga 'La Correosa' actuó desinteresadamente durante la cena

JOSÉ LUIS ACEBES



Uno de los alumnos de la escuela, tocando la dulzaina

J.L.A.

► REFORMA DEL ESTATUTO

# Herrera aboga por incluir una carta de derechos sociales en el texto

El Consejo Económico y Social pidió ser citado como institución y que se reconociera el éxito del diálogo social durante el encuentro que mantuvo con el jefe del Ejecutivo regional

• El organismo castellano y leonés reclama que la reforma se realice bajo el consenso, mientras que Juan Vicente Herrera pide que se avance en el proceso «sin complejos».

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID Distintos miembros del Consejo Económico y Social (CES) propusieron ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, incluir a este organismo como institución de la Comunidad en el nuevo Estatuto de Autonomía, además de establecer una carta de derechos de los ciudadanos y reconocer el éxito del diálogo social. El pleno del CES mostró su apoyo a la reforma del Estatuto para actualizarlo y adaptarlo a los nuevos tiempos.

El jefe del Ejecutivo autonómico asistió ayer al pleno del órgano consultivo, donde están representados agentes económicos y sociales, dentro de la ronda de contactos abierta para la modificación de la norma básica de la Comunidad. Allí constató la petición de la mayoría de los miembros para que el proceso cuente con consenso político y social y sirva, en todo caso, para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

Herrera apuntó entre sus conclusiones -tras escuchar al presidente del CES, José Luis Díez Hoces, los secretarios regionales de UGT y CCOO, Fermín Carnero y Ángel Hernández, y el presidente de Cecale, José Luis Martín Aguado, entre otros- la inquietud de que el proceso de reforma de estatutos de autonomía pueda conllevar inestabilidad institucional, atente contra la unidad de mercado y reste funciones al Estado «como garante del equilibrio institucional».

Respecto a la carta de derechos sociales, Fermín Carnero demandó la igualdad plena de todos los que viven en Castilla y León para consagrar y reconocer nuevos derechos, entre los que incluyó la incorporación de la mujer al mercado laboral, nuevas fórmulas de convivencia y libertad sexual, la integración de los diferentes colectivos en igualdad de derechos y el envejecimiento de la población, entre otros.

Durante su intervención, el



De dcha. a izq., Fermín Carnero, José Luis Díez Hoces, Herrera y José L. Martín Aguado. Al frente, María Jesús Ruiz. / ICAL



Manuel Vidal (l) y Juan Vicente Herrera entran en el despacho para la reunión. / ICAL

presidente de la Junta dijo que se debe abordar la reforma «sin complejos», pese a que, a diferencia de otras ocasiones, no sirva para incluir importantes competencias o instituciones, sino para modernizar y actualizar la norma básica de la Comunidad. Citó como ejemplo el reconocimiento de la inmigración, de la sociedad de la información, del papel de los medios de comunicación, en definitiva «una reforma de gestos finos, de mejora y actualización».

El presidente del CES sostuvo que es prioritario mejorar la

calidad de vida de los ciudadanos, potenciar el estado del bienestar y superar los desequilibrios regionales. Para que el CES sea reconocido como institución de la región, citó el precedente de la Comunidad Valenciana, donde se le define como el órgano consultivo en materias económicas y sociales.

El responsable de la patronal Cecale puso especial énfasis en que el proceso no afecte a la unidad de España: «Si todos hemos sentido como propia la victoria de Nadal no podemos fragmentar España», concluyó.

## Las Cámaras solicitan una referencia expresa en la normativa

J.S.C. (ICAL) / VALLADOLID El Consejo Regional de Cámaras de Comercio de Castilla y León demandó ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, su reconocimiento en la reforma del Estatuto de Autonomía como agentes dinamizadores de la actividad económica, cultural y social.

El jefe del Ejecutivo castellano y leonés recibió al responsable regional de las entidades camerales, Manuel Vidal, -dentro de la ronda de contactos abierta ante la futura modificación de la norma básica de la Comunidad- quien expresó el interés de estas organizaciones en que se realice una referencia expresa a que la Comunidad colaborará con las cámaras de comercio e industria.

Vidal manifestó que Castilla y León debe ser considerada una comunidad histórica y confió en que el proceso de reforma estatutaria se realice desde el diálogo y el consenso.



### LA COMUNIDAD

El delegado de La Caixa en la región, José Ramón Cuesta.

### ► REGIÓN

La Caixa invertirá 320.300 euros para curar dolencias mentales

La obra social de La Caixa invertirá en Castilla y León 320.300 euros para apoyar a asociaciones que trabajan con enfermedades neurodegenerativas en la Comunidad como el parkinson, el alzheimer o la esclerosis múltiple. Esta subvención beneficiará a unas 3.750 personas y ayudará a que salgan adelante unos 25 proyectos diferentes en toda la Comunidad. Así lo aseguró ayer en Valladolid el delegado de la entidad bancaria en la región, José Ramón Cuesta, quien informó de que esta cantidad supone un incremento de 188.300 euros respecto al año anterior y beneficia a casi un 90% de las asociaciones.

### ► BURGOS

Dos detenidos por matar con un palo a un anciano

El Cuerpo Nacional de Policía detuvo a un joven, cuyas iniciales son J.H.H., de 33 años de edad, como presunto autor de la muerte de un hombre mayor que falleció el pasado 31 de mayo tras ser golpeado con un palo en la calle del Carmen de la capital burgalesa, según la Subdelegación del Gobierno. Además, una mujer de 25 años A.B.P.R., fue detenida por un posible delito al no haber impedido los hechos o haber promovido su persecución.

### ► ZAMORA

Un muerto y un herido grave en un accidente de tráfico

Un varón falleció ayer y una mujer resultó herida grave en un accidente que se produjo a las 19,50 horas en la A-52 en Santa Marta de Tera (Zamora) tras salirse de la vía el vehículo en el que viajaban. La mujer fue trasladada en helicóptero y su estado es muy grave ya que presenta traumatismo craneoencefálico.

Practica aquí el ejercicio más sano para tu corazón

Rellena este cupón

CÓRRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.

SI DESEO RECIBIR MÁS INFORMACIÓN SIN COMPROMISO.

Nombre ..... Dirección .....

Localidad ..... Provincia ..... C.F. .... Tel. ....

C/ Isaac 27, 28008 Madrid C/ Balmes, 32, 08007 Barcelona

[462] Tel.: 902 402 404

Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción, necesitamos que lo ejercices para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Corre. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más lo necesita. Apadrina un niño. Tel.: 902 402 404

12 años 1981

12 años 1981

Ayuda en Acción

ZARANDAJAS  
ANTONIO PIEDRA

### Poquito y al revés

Después de la manifestación masiva de las víctimas del terrorismo etarra en la capital del Reino -menudo pinchazo el de los socialistas aberchales que dirigen la Nación!-, le toca a Salamanca, el sábado próximo, encabezar la protesta civil para conservar intacta y unida la historia más dramática y aberrante que vivió el pueblo español -todo el pueblo español- durante una guerra larga y encabronada, y que algunos ahora pretenden alargar por razones exclusivamente políticas. Allá ellos con sus cuentas de la lechera, como decía Prieto, uno de los relatores más lúcidos de aquella tragedia.

En los preámbulos a la manifestación de las víctimas de ETA, tanto el poder como los terroristas, han exhibido un descaro rapaz y una conciencia perversa para enraecer y restar legitimidad a la protesta. Todo inútil. Con los prolegómenos del archivo de Salamanca el descaro y la conciencia ni siquiera han existido. Como decía Horacio, se ha exhibido, sin ningún tipo de sonrojo, «una espléndida mentira». Esta se ha instalado en legajos y comisiones amañadas como Pedro por su casa, y al ciudadano se nos ha suministrado la contraseña de los tramposos: poquito y al revés.

En esta clave hay que entender la penúltima iniciativa de Roviraeta -la última dentro de unos días- al anunciar una proposición no de ley por la que se instará a los distintos archivos del Ejército para que depositen sus fondos de la guerra en el Archivo de Salamanca. Pero vamos a ver, ¿para qué se van a trasladar legajos a un archivo cuya memoria nacional se pretende arrancar de cuajo? Qué gran misterio. Sin duda, el señor Pérez Rovira comete un lapsus imperdonable: todo mentiroso debe gozar de una excelente memoria.

Carmencilla Calvo, en cambio, es más directa, más soñadora, y con un golpe de efecto se va a cargar la manifestación. Tres días antes va a presentar en la Residencia de Estudiantes -tan lejos de Salamanca como del Archivo- eso que llama, corveteando, el 'Centro de la Memoria Histórica'. Es decir, unos cuantos paneles y fotocopias de triquiñaque. Me da la sensación de que en Castilla y León no se va a tragar la gente semejante artificio.

► PLENO DE LAS CORTES

## Villanueva apoya la actuación de Sir Fidia al frente de Antibióticos

Herrera confirma la celebración de una reunión en Madrid para solucionar el conflicto y defendió su participación directa «a través de los cauces en los que tengo que intervenir»

• El consejero de Economía auguró que si no se soluciona el problema «la compañía acabará cerrando» y el PSOE le acusa de tener excesiva confianza en el grupo italiano.

ICAL / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, defendió ayer en el Pleno de las Cortes la gestión de Sir Fidia al frente de Antibióticos de León -aunque matizó que debe hacer un esfuerzo adicional- y auguró que si no se soluciona la crisis empresarial «la compañía acabará cerrando».

El procurador del PSOE Antonio Losa, tras preguntar si a juicio de la Junta la empresa tiene futuro si sigue gestionada por sus actuales propietarios, acusó al Gobierno regional de perjudicar el proyecto con su trato positivo hacia Sir Fidia. «Lo único que decidimos es que la excesiva confianza de ustedes ha perjudicado el proyecto».

«No le admito que hable de ingenuidad o excesiva confianza, los proyectos que ha presentado los ha ejecutado», respondió Tomás Villanueva, quien lamentó de nuevo que el debate público sobre la compañía «esté perturbando el normal funcionamiento de una crisis industrial». Señaló que Antibióticos depende del mercado, de sus proveedores, e insistió en que no puede estar permanentemente en los medios de comunicación.

El vicepresidente segundo declaró que la Junta no puede quitar a los actuales propietarios y, en todo caso, sólo puede facilitar la venta. Antes de nada, insistió en que necesita mejorar su competitividad y diversificar su producción. «Los actuales titulares han tenido un comportamiento con la compañía mejor que otros, pero necesita de un esfuerzo adicional para salvar su futuro», declaró.

«Veo que ustedes siguen ingenuamente confiando en Sir Fidia», reprochó Losa, que precisó que durante los últimos cinco años, cuando se presentó el expediente de regulación de empleo, «todo ha sido sobresaltos y crisis sobre crisis». «Sir Fidia ha tenido de ustedes comprensión y respaldo».

Durante este debate, Losa y Villanueva también discutieron sobre la monarquía después de que el procurador socialista iniciase su intervención con un «usted y yo, reinas por un día», ya que ambos comenzaron el Pleno al no encontrarse en el hemiciclo el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. «Más que reinas, reyes, porque lo que no cabe duda es que yo soy monárquico y usted tendrá que explicar si lo es», contestó Villanueva.



Tomás Villanueva (d) contesta a las preguntas del Pleno ante la mirada de Fernández Mañueco. / RUBÉN CACHO (ICAL)

### OTROS ASUNTOS

► **Vivienda.** Ante la pregunta del socialista Ismael Bosch de por qué no se solicitó suelo para viviendas cuando gobernaba el PP Antonio Silván respondió que la petición actual surge después de que el Gobierno ofreciese la cesión de terrenos.

► **Sanidad.** Antón rechazó que la «multa mínima» de 15,026 euros para la residencia de Paredes de Nava en la que murieron seis ancianos se deba a «motivos personales» como sugirió el socialista José María Crespo.

También el portavoz de UPL quiso preguntar a Juan Vicente Herrera, una vez incorporado al plenos sobre esta crisis empresarial. Así, tras solicitarle su implicación el conflicto laboral el presidente de la Junta defendió su participación directa «a través de los cauces en los que tengo que intervenir».

**REUNIÓN EN MADRID.** En este sentido, y tras preguntar Otero si ayer mismo se estaba produciendo en Madrid una reunión con los propietarios de Sir Fidia, Herrera contestó: «Sin prejuzgar los resultados de esa reunión, si es que se está produciendo, sí informo de que se cele-

bración no ha sido ajena a las intervenciones y las voluntades coordinadas de los presidentes del Gobierno central y regional».

Además, defendió el trabajo conjunto con la Administración central, lo que significa una «garantía» de que están tutelados los intereses de los trabajadores, aunque añadió: «¿Es una garantía de solución? No, es sólo garantía de que estamos trabajando».

Ante esto el portavoz de la UPL declaró que Herrera ha estado lejano en este conflicto, «siempre ha puesto intermediarios». Por este motivo le solicitó que coja «las riendas del conflicto».

## Herrera lamenta las críticas al diálogo en la reforma del Estatuto

ICAL / VALLADOLID

El proceso abierto para la reforma del Estatuto de Autonomía motivó ayer el debate en el Pleno de las Cortes entre el portavoz del Grupo Socialista, Ángel Villalba, y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, quien lamentó las críticas del primero por abrir una ronda de contactos y retrasar hasta septiembre la apertura de las negociaciones en la Cámara legislativa.

«Parece mentira que usted reproche al presidente que escuche y dialogue», dijo Herrera, que recordó que ya adelantó esta metodología en el mes de febrero. «No sé de qué se sorprende», continuó, e indicó que él nunca se dirigirá al

Consejo Consultivo para decirle que le efectúe la reforma. Tras acusarle Villalba de dormir el partido y retrasar los tiempos, Herrera, por dos veces, le contestó: «Es muy malo confundir las prisas personales con los tiempos institucionales».

El portavoz del Grupo Socialista, que criticó el proceso abierto por efectuarse «sin la complicidad» de los grupos parlamentarios, exigió la convocatoria de la Comisión del Estatuto para que exista «luz y taquígrafos» en el acuerdo. Acusó a Herrera de cambiar «pronto y a menudo» de criterio ya que en 1999, en la anterior reforma, el presidente de la Junta, entonces portavoz del PP, dijo que difícilmente se podría al-

canzar el objetivo si el trabajo en vez de consensuado por los grupos fuese de iniciativa de la Junta. «Se lo dijimos en febrero», continuó Villalba.

Herrera le respondió que cuida «su amnesia parlamentaria» que surge en febrero. «Este año ya le avancé esta metodología y el pasado ocurrió lo mismo con el Archivo», cuando se aprobó en las Cortes por consenso de los grupos una resolución a favor de la unidad del centro. Sin embargo, Villalba sostuvo que la ronda de contacto ha sido precipitada, a lo que Herrera contestó que el único que ha actuado sólo ha sido el portavoz socialista.

► EL POSIBLE PROCESO DE DIÁLOGO CON LOS TERRORISTAS CENTRA LA ACTUALIDAD POLÍTICA

## Zapatero se reunirá con todos los colectivos de víctimas del terrorismo

Rajoy cree que la «mayor manifestación desde la Transición» es un apoyo a «quien no paga precios a ETA» e insiste en que brindará su respaldo al Gobierno si hay un cambio de política

• Desde el PSOE se expresa el máximo «respeto» a la marcha del sábado, pero aseguran que el motivo con la que fue convocada no existe, puesto que «no hay negociaciones».

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, mantendrá a partir del próximo 21 de junio diversas reuniones con las asociaciones de víctimas del terrorismo tras la manifestación celebrada en Madrid el pasado sábado, acto que el líder del PP, Mariano Rajoy, calificó de «enorme éxito».

Así, Zapatero iniciará el 21 con el presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Francisco José Alcaraz, esta ronda de entrevistas, en las que explicará las «líneas básicas» de la actuación del Ejecutivo sobre este asunto.

A esta entrevista, según fuentes de Presidencia del Gobierno, le seguirán otras con más asociaciones y fundaciones, en las que, además de Zapatero, estará presente también el Alto Comisionado para la Atención de las Víctimas, Gregorio Peces-Barba.

La decisión del Ejecutivo de conocer «de primera mano» las cuestiones que afectan a estas víctimas se produce dos días después de la manifestación convocada por la AVT para exigir al Gobierno que no negocie con ETA.

En este sentido, Zapatero pidió ayer a los miembros de la Ejecutiva del partido que eviten las «especulaciones» sobre la posibilidad de que ETA deje las armas, ya que la banda sigue operativa, y destacó que, por ahora, el escenario en el que hay que moverse es la lucha policial y judicial.

Zapatero reiteró a la dirección del partido que no se ha producido ningún cambio en la política antiterrorista y, por tanto, consideró injustificadas las críticas desde la oposición.

Por su parte, Rajoy dijo que la protesta del sábado ha sido «la mayor manifestación que se ha celebrado en España desde la Transición» y consideró que fue un «apoyo al sentido común» y al espíritu del Acuerdo por las Libertades y contra el Terrorismo, por lo que pidió a Zapatero que «rectifique» la política antiterrorista.

Destacó que el Gobierno debe abogar por la derrota de la banda terrorista sin «dar bandazos y sin pagar precios políticos» y ofreció el apoyo de su partido para ello si se vuelve al Pacto Antiterrorista y



El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy. / EFE

se apuesta por dar «una batalla sin cuartel» a ETA.

Por el contrario, el PSOE, a través de su secretario de Organización, José Blanco, resaltó su apoyo a la política antiterrorista del Gobierno y valoró la decisión de Zapatero de convocar a las víctimas para escucharles y explicarles que la actuación del Ejecutivo sobre este tema no se ha modificado.

Además, Blanco reiteró el respeto del PSOE a la manifestación, pero consideró que el motivo con la que fue convocada no existe, puesto que «no hay negociaciones» con ETA.

También mostró respeto a los manifestantes el coordinador general de EB, Javier Madrazo, pero denunció la actitud del PP porque «ha vuelto a querer utilizar a las

víctimas en beneficio propio, haciendo un uso partidista de su sufrimiento».

Similares acusaciones contra el PP hizo el secretario general de ERC, Joan Puigcercós, quien cree que con la manifestación se intenta «monopolizar el dolor de las víctimas» y que en ella se defendió «una forma excluyente de ver España».

De los presidentes autonómicos, el extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, aseguró que el PP utiliza a las víctimas para atacar al Gobierno y precisó a éstas que el Ejecutivo «nunca entregará nada» que pueda aumentar su dolor. Sin embargo de Navarra, Miguel Sanz, atribuyó «escazo rigor» a quienes vieron una utilización partidista de las vícti-

### El 21 de junio el presidente se reunirá con el presidente de la AVT, Francisco Alcaraz

mas.

ENTREVISTA A...

FRANCISCO J. ALCARAZ  
PRESIDENTE DE LA AVT

«Esperamos que el presidente dé marcha atrás»

FAX PRESS / MADRID

Que opinión le merece la decisión del presidente del Gobierno de citarles en

el Palacio de la Moncloa?

- Esperamos que sea fruto de la reflexión después de la manifestación del sábado y que el presidente del Gobierno dé marcha atrás a una política antiterrorista que solo da esperanzas a los terroristas y a su entorno y cumpla su programa electoral que contemplaba el mantenimiento del pacto antiterrorista.

**Pero el Gobierno sin embargo asegura que su política va a seguir siendo la misma: detener etarras y apoyar a las víctimas...**

- No creo que no haya ya en marcha un proceso de negociación con ETA. El hecho de que los terroristas sigan teniendo privilegios en la Universidad del País Vasco y el Gobierno no actúe; el hecho de que el Partido Comunista de las Tierras Vascas esté impunemente instalado en el Parlamento de Vitoria y el Gobierno no actúe; el hecho de que Patxi López, el candidato socialista a lehendakari, se reúna con ellos; el hecho de que Batasuna convoque manifestaciones y ruedas de prensa ilegales y el Gobierno las tolere... Son tantos y tantos los datos que hay sobre la mesa que es difícil creer al Gobierno. El Gobierno carece de credibilidad.

**¿Volverá la AVT a pedir la dimisión de Peces Barba, que estará presente en la reunión?**

- No. Nosotros esperamos que esté presente para trasladarnos una noticia: que dimite por dignidad y por el bien de las víctimas del terrorismo. No nos merecemos tener un Alto Comisionado que esté exclusivamente al servicio de su partido, del Gobierno y de las asociaciones que le hacen seguidismo.

► PAÍS VASCO

El PCTV quiere escuchar a López e Ibarretxe antes de decidir si apoyarán a alguno

FAX PRESS / VITORIA

Los dirigentes del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV-EHAK) quieren escuchar de viva voz de los dos candidatos a la investidura a lehendakari, el peneuvista Juan José Ibarretxe y el socialista Patxi López, sus proyectos en materia de pacificación y «normalización», según explicaron ayer en una rueda de prensa los parlamentarios comunistas abertzales Julián Martínez y Nekane Erauskin.

«EHAK cree primordial la búsqueda de una solución al conflicto político entre Euskal Herria y los Estados español y francés, tanto en lo que respecta al carácter político del conflicto como a su solución, que tendrá que ser necesariamente política», explicaron.

En este sentido, el PCTV quiere conocer si López e Ibarretxe «están dispuestos a reconocer a Euskal Herria como nación, a reconocer el derecho de autodeterminación y a respetar lo que los vascos decidan».

Martínez y Erauskin, que reclamaron la derogación de la Ley de Partidos para acabar con lo que denominaron «apartheid», exigieron asimismo al próximo lehendakari «talante negociador y dialogante» con todas las fuerzas políticas «sin exclusión».

«El futuro lehendakari, aseguraron, debiera destacarse por su talante negociador, por su voluntad de diálogo y por las decisiones consensuadas».

► MODELO DE ESTADO

### Mariano Rajoy pide «máxima prudencia» a los cargos 'populares'

OTR-PRESS / MADRID

El presidente del PP, Mariano Rajoy, pidió ayer «máxima prudencia» a todos los dirigentes de su partido a la hora de plantear reformas del modelo de Estado. La petición surge tras la arriesgada propuesta de financiación autonómica del presidente de Baleares, Jaume Matas.

El popular no aceptará un texto que limite la legislación básica del Estado o asuma competencias estatales y tampoco que se modifiquen leyes orgánicas, como la Ley del Poder Judicial cuya reforma ha anunciado Zapatero.

▶ ACCIDENTE DEL 'YAK-42'

## Bono solicita a Berlín que apoye sus reclamaciones

El ministro de Defensa teutón asegura a su homólogo español que la OTAN debe asumir mayor responsabilidad financiera en el accidente

• La jueza que instruye el caso por el siniestro aéreo requerirá datos de los militares erróneamente enterrados a 21 cementerios para intentar así probar el delito de falsedad.

**AGENCIAS / BERLÍN-MADRID**  
El ministro de Defensa, José Bono, pidió ayer «ayuda» a su homólogo alemán, Peter Struck, en el caso del siniestro aéreo del Yakovlev 42. Tras la reunión que ambos mantuvieron en Berlín, el titular de Defensa germano le manifestó su apoyo y dijo que la OTAN debe asumir una mayor responsabilidad financiera en este tema, según indicaron fuentes del Departamento español.

La pasada semana, Bono advirtió de que España pediría la inclusión del caso del Yak-42 en el orden del día del Consejo Atlántico, que se reunirá a nivel de ministros de Defensa los días 9 y 10, si España no obtenía una solución satisfactoria de la agencia Namsa de la OTAN.

Ayer en Berlín, Bono aseguró que había pedido «ayuda a Alemania» y que había «encontrado comprensión» si finalmente España decide llevar sus reclamaciones al Consejo Atlántico, al tiempo que subrayó que la OTAN debe exigir responsabilidades.

España quiere que Namsa asuma la responsabilidad sobre el seguro de 75.000 dólares que, para cada pasajero del Yak 42, preveía el acuerdo entre esta agencia de la OTAN y el Estado Mayor Conjunto (Emacon) y que se perdió en la cadena de subcontrataciones del malogrado vuelo.

En la reunión que tuvo lugar la pasada semana entre el jefe del Estado Mayor de la Defensa (Jemad), general Félix Sanz Roldán, y el director general de Namsa, Karl Heinz Münzer, la agencia se comprometió a exigir al broker aéreo Chapman Freeborn la indemnización por el seguro de los 62 militares que fallecieron en el siniestro.

**PROCESO JUDICIAL.** Mientras, la jueza Central de Instrucción número 3, Teresa Palacios, ha acordado todas las diligencias solicitadas por el fiscal Fernando Burgos en el caso Yak-42. Por ello en los próximos días oficiará a los 21 cementerios en los que fueron enterrados los 30 militares erróneamente identificados para que remitan a la Audiencia Nacional los documentos en los que constan sus datos, ya que constituyen la prueba fundamental del delito de falsedad en documento oficial que se imputa a los mandos militares encausados.

Fuentes jurídicas indicaron que para que exista un delito de false-



Los titulares de Defensa español, José Bono, y alemán, Peter Struck, en Berlín. / EFE

dad en documento oficial es necesario que su utilización tenga una repercusión jurídica, lo que podría considerarse que ha ocurrido con las propias actas levantadas en los cementerios en los que se inhumaron los cadáveres, ya que estos documentos tienen un carácter oficial. En cuanto a las declaraciones pedidas por las familias de los

fallecidos, el fiscal sólo consideraba necesarias dos: la del jefe del Destacamento del aeropuerto de Manás, en Kirguizistán, del que partió el avión, por ser «un posible testigo directo de los últimos momentos del vuelo», y la del ingeniero español que participa en la Comisión Interstatal sobre el accidente.

### Un batallón para las elecciones afganas

El ministro de Defensa, José Bono, tiene previsto comparecer el 22 de junio ante la respectiva comisión del Congreso de los Diputados para informar del envío de un contingente español en misión de apoyo al proceso electoral para el Parlamento de Afganistán. El titular de Defensa comparecerá a petición propia para explicar en la Cámara Baja esta nueva misión de cara a las elecciones legislativas afganas del 18 de septiembre y recabar el parecer de los grupos parlamentarios.

Según fuentes militares, Defensa podría optar por enviar un batallón a la zona que se les asigne de la Brigada de Infantería Ligera Aerotransportable (Brlat), con base en Figueiredo (Pontevedra) y Siero (Asturias).

Esta unidad está asignada a la Fuerza de Respuesta de la OTAN (NRF, en sus siglas inglesas), que España liderará entre julio y diciembre de este año. Las fuentes militares consultadas admiten que, de no optarse por esta opción, sería más problemático mantener un batallón asignado a la NRF y enviar otro a Afganistán. España ya envió 500 efectivos de la Brigada Paracaidista, con base en Mazar-i-Sharif, para las elecciones presidenciales en este país, que se celebraron el 9 de octubre pasado.

En la actualidad, los españoles están completando su despliegue al oeste de Afganistán, donde España, al margen del envío de un contingente para las legislativas, se hará cargo de un Equipo de Reconstrucción Provincial en Qala-i-Naw y asumirá el liderazgo de la base de Herat.

### PANORAMA

ELECCIONES GALLEGAS

## Touriño dice que «como pasó en el 14-M» se puede derrotar al «caciquismo»

**AGENCIAS / SANTIAGO**  
El candidato del PSOE a la Presidencia de la Xunta de Galicia, Emilio Pérez Touriño, apeló ayer a la «lección imborrable» del 14 de marzo de 2004, en la que los ciudadanos decidieron «libre y responsablemente cambiar el país», como ejemplo de que «es posible derrotar el caciquismo» e instaurar una democracia plena y «llena de derechos y del protagonismo» de la sociedad. Mientras, el presidente del PP de Orense, José Luis Baltar, dijo sentirse como el enemigo a batir del PSOE, tras sus arengas literarias a sus colegas de partido para que «robaran votos» si hacía falta para ganar las elecciones.

Para Touriño, los del 19 de junio son los comicios «más importantes de la historia de la autonomía», tras el «largo período de mayoría absoluta» de los *populares*.

«El cambio político es posible», insistió, antes de apuntar que la «inmensa mayoría de los ciudadanos quieren cambio» y un futuro en el que «quedan decididos». «La democracia es eso», apostilló. El socialista aseguró que el 19 de junio «vencerá la democracia plena» y habrá al frente de la Xunta un gabinete «próximo, transparente, que gobierne para todos».

Mientras, el presidente del PP, Mariano Rajoy, aseveró que ni el PSOE ni el BNG tienen programa o un proyecto para Galicia y que lo único que pretenden es «tirar por la ventana» a los que están gobernando esta comunidad. Dicho esto, recalzó que un gobierno del PP será garantía de «cohesión, igualdad y solidaridad» mientras que uno de socialistas y nacionalistas sólo garantizará «sumisión a los intereses de Zapatero».



El socialista Emilio Pérez Touriño (d), en un acto electoral en Lugo. / EFE

JUICIO A AL QAEDA EN ESPAÑA

## 'Abu Dahdah' se reunió con uno de los detenidos por el 11-M

En el juicio en la Audiencia Nacional contra los 24 miembros de la célula española de Al Qaeda, un agente de la Unidad de Información Exterior de la Policía relató ayer el seguimiento que efectuó al presunto líder del grupo, *Abu Dahdah*, cuando se reunió con uno de los detenidos por el 11-M en Madrid y con el considerado correo de Al Qaeda. Además, relató como *Abu Dahdah* contactaba telefónicamente con los *muyahidines* que él había enviado a Bosnia. Así *Dahdah* habría ido con Moutaz Almallah, detenido en Londres por los atentados de Madrid, a Barajas el 9 de enero de 1998 para recoger a Mohamed Bahaiah, *Abu Khaled*, considerado correo de Al Qaeda.

MASACRE DE MADRID

**El PSOE acusa al Gobierno del PP de «imprevisión» y «manipulación»** ■ El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, explicó ayer que en las conclusiones que está preparando su partido en la Comisión que investiga lo ocurrido el 11-M se refleja que el Ejecutivo anterior pecó de «imprevisión» antes de la masacre y entre esa fecha y el 14, día de las elecciones, «manipuló» los datos.

VÍDEO SEXUAL

**Rodríguez Menéndez dice que no se presentará ante el juez** ■ El abogado José Emilio Rodríguez Menéndez, contra quien la Audiencia de Madrid ha dictado orden de busca, captura e ingreso en prisión, manifestó ayer que no tiene intención de presentarse ante el tribunal que le condenó a dos años por el caso del *Vídeo* que atentó contra la intimidad del director de *El Mundo*, Pedro J. Ramírez. Los magistrados le habían impuesto la obligación de comparecer quincenalmente mientras se termina de tramitar la ejecución de la sentencia dictada contra él.

## Cae una red internacional de tráfico de cocaína

Las policías de España, Reino Unido y Alemania han desarticulado una red de narcotráfico, han detenido a once personas e intervenido 230 kilos de cocaína. Los responsables de la red eran alemanes y residían en la Costa del Sol, desde donde dirigían la importación de droga del Caribe. Los narcotraficantes viajaban en yates desde España hasta el Caribe, donde conseguían la droga, y regresaban con ella hasta las costas andaluzas. /FOTO: EFE



# Una niña de dos años muere por los mordiscos del perro de su familia

El dueño del animal, de raza 'akita inu', que es el compañero sentimental de la madre de la víctima, aún no ha presentado la documentación necesaria para tener perros peligrosos

• El can, que pese a ser de una raza considerada agresiva tiene, según los expertos un temperamento «dócil y receptivo», mordió a la menor en la cabeza y el cuello.

### AGENCIAS / BARCELONA

Una niña de dos años falleció la madrugada del lunes en el Hospital Sant Joan de Déu de la localidad barcelonesa de Esplugues de Llobregat a consecuencia de las graves heridas que le produjo el domingo por la tarde un perro de raza *akita inu*.

Según fuentes de la Guardia Civil y de la Policía Local de Sitges, el suceso ocurrió sobre 18,30 horas del domingo en una caseta de labranza situada en una viña detrás del antiguo Hotel Acapulco de Sitges (Barcelona), en una zona conocida como Sínia del Bort.

El director de servicios de la Policía Local de Sitges, David García, explicó que fue el actual compañero sentimental de la madre de la niña, que es el pro-

prietario del perro, quien trasladó a la menor al hospital y que, por causas que se desconocen, el perro atacó a la niña, a la que mordió en la cabeza y en el cuello, causándole heridas mortales a la postre.

La niña, Paula M.P., que el próximo agosto iba a cumplir tres años, fue trasladada en primera instancia por el compañero de la madre, que no es el padre natural de la menor, al hospital de Sant Camil de Sant Pere de Ribes y posteriormente, dada la gravedad de su estado, fue evacuada al

Hospital de Sant Joan de Déu, donde hoy falleció.

La Guardia Civil, que se ha encargado de las diligencias del caso, aún no ha podido interrogar al propietario del perro ni a la madre de la niña porque están afectados por una fuerte conmoción emocional por lo sucedido, ya que, al parecer, presenciaron el ataque del animal.

Hasta la tarde de ayer, el propietario del can no había presentado la documentación obligatoria para la tenencia de perros peligrosos, que incluye un seguro

obligatorio de responsabilidad civil, una licencia y el preceptivo chip veterinario.

No obstante, según fuentes de la Guardia Civil, el perro, que tiene cinco años, lleva microchip y tiene el carné de vacunas al día.

Según fuentes de la Guardia Civil, en estos casos al perro se le aísla del resto de animales de la perrera y normalmente termina sacrificándose, ya que, según los expertos, se estima que cuando un perro considerado peligroso muere y mata una vez puede repetir su acción en cualquier momento.

Los perros *akita inu* son de talla grande y originarios de Japón, donde a principios del siglo XX se criaron para ser utilizados en peleas de canes. Los expertos definen esta raza de perro como «de talla grande y estructura sólida, bien equilibrado y con mucha sustancia, las características sexuales secundarias bien acentuadas, de gran nobleza y modesto señorío y de constitución fuerte». Sobre su temperamento aseguran que es «calmado, dócil y receptivo».

## Tan peligroso como el Rottweiler

La Ley considera al perro de raza *Akita Inu* tan peligroso como al Rottweiler, una de las razas más conocidas por su agresividad. La Ley de Tenencia de Animales Potencialmente Peligrosos, cataloga como tales a «todos los que, perteneciendo a la fauna salvaje, siendo utilizados como animales domésticos o de compañía, con independencia de su agresividad, pertenecen a especies o razas que tengan capacidad para causar la muerte o lesiones a las personas o a otros animales y daños a las cosas».

El Real Decreto incluye a las razas *Pit Bull*, *Staffordshire Bull Terrier*, *American Staffordshire Terrier*, *Rottweiler*, *Dogo Argentino*, *Fila Brasileiro*, *Tosa Inu*, *Akita Inu* y sus cruces.

Desde 1991 en España han muerto, incluida la niña de dos años fallecida ayer, diez niños como consecuencia de las heridas sufridas tras ser atacados por perros.

### ► BARCELONA

## Un holandés estrangula a su pareja «porque no quería casarse con él»

### EFE / BARCELONA

La Policía ha detenido en Barcelona a un holandés acusado de matar a su pareja sentimental, de origen ecuatoriano, estrangulándola durante una discusión que ambos mantuvieron en un hostal de Las Ramblas, en la capital catalana, porque, al parecer, la víctima se negaba a casarse con él. Según informó la Policía sobre las 22,45 horas del domingo se presentó en comisaría Miguel Ángel W., de 59 años, y explicó que había agredido a su pareja durante una discusión.

Al trasladarse al hostal, los agentes comprobaron que en una habitación yacía muerta en la cama la mujer, que ha sido identificada como N.S.M.V., de 44 años y nacionalidad ecuatoriana.

De acuerdo con las primeras inspecciones oculares practicadas al cadáver, y a falta de los resultados de la autopsia, el presunto homicida estranguló con sus propias manos a la mujer, que presentaba sólo unos hematomas en el cuello y no tenía ningún indicio de haber sido golpeada previamente o de haber intentado defenderse de la agresión.

El detenido relató que era pareja sentimental de la víctima desde hacía unos dos años, cuando ambos residían en Holanda, y que él había llegado a Barcelona esa misma mañana con la intención de encontrarse con ella y proponerle matrimonio.

La víctima, que vivía en España desde enero por cuestiones laborales, rechazó la propuesta de matrimonio, lo que, según el presunto homicida, motivó la discusión en la que ambos se enzarzaron y que acabó con el estrangulamiento de la mujer.

Fuentes próximas a la investigación señalaron que lo más probable es que el presunto homicida estrangulara a la víctima en un arrebato, como lo corrobora el que instantes después se entregara a la Policía y que la víctima no presentara aparentemente indicios de haber sido maltratada.

### EN ESPAÑA

#### CIUDAD REAL

**Un anciano degüella a su esposa e intenta suicidarse cortándose las muñecas** ■ El hombre de 79 años que ayer fue detenido por la Guardia Civil de Piedrabuena, en Ciudad Real, después de matar a su esposa degollándola con un cuchillo, trató de cortarse las venas tras cometer el parricidio y se encuentra ingresado en un centro hospitalario.

#### HUESCA

**El supuesto felino que dijeron haber avistado los vecinos resultó ser una perra** ■ Tras un intenso dispositivo de búsqueda y captura, la Guardia Civil de Huesca ha reconocido e identificado como una perra de raza mastín al supuesto felino que algunos vecinos de la localidad oscense de Banastás aseguraron haber visto en este término municipal.

#### GIJÓN

**Detenido un menor por herir con una navaja a otro joven durante una reyerta** ■ La Guardia Civil de Gijón ha detenido a un menor vecino de Luanco como presunto autor de la puñalada que sufrió otro joven en el transcurso de una reyerta en la zona de *movida* de la localidad. El agresor, de 17 años, ocasionó a la víctima una herida de un centímetro.

#### CÓRDOBA

**Descubren 8.000 kilos de hachís en tres camiones ocultos en una nave industrial en Montilla** ■ La Guardia Civil se ha incautado en una nave industrial de la localidad cordobesa de Montilla de un alijo de unos ocho mil kilos de hachís que estaban distribuidos en tres pequeños camiones. La nave había sido alquilada a su propietario ese mismo día.

► MARRUECOS IMPIDE QUE UN GRUPO DE ESPAÑOLES ENTRE EN EL SÁHARA

# Rabat no dejará que regrese la delegación, pero aceptaría otra de los partidos

Moratinos expresa a su homólogo marroquí, Benaissa, «preocupación» por el incidente

• El PP considera «inaceptable e impresentable» que el Gobierno tolerase que se prive a españoles de ir al Sáhara y lo calificó como una «bajada de pantalones».

**AGENCIAS / MADRID**  
El Gobierno marroquí mantuvo ayer su negativa a que viajase a El Aaiún una delegación española de políticos, miembros de organizaciones no gubernamentales (ONG) y medios de comunicación que el domingo fue expulsada de la ciudad saharauí.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores explicó que las autoridades marroquíes no iban a dejar repetir el viaje al grupo de once personas a las que se impidió su entrada en El Aaiún. En contrapartida, el Ejecutivo marroquí mostró su disponibilidad a que viaje «en los próximos días» a este territorio una delegación del Congreso español que cuente con representantes de todos los grupos parlamentarios.

El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, expresó ayer a su homólogo marroquí, Mohamed Benaissa, «la preocupación de la opinión pública por la expulsión», así como su satisfacción por la aceptación de la visita de una delegación parlamentaria.

Según informó Exteriores en un comunicado, ambos ministros coincidieron asimismo en la necesidad de «impulsar la búsqueda de una solución» para el conflicto del Sáhara Occidental y destacaron la conveniencia de que el secretario general de la ONU, Kofi Annan, «reactive la mediación política entre las partes y el proceso de paz».

**ENVIADO ESPECIAL.** En este contexto, Moratinos explicó que remitió el pasado viernes una carta a Annan en la que le urgía a nombrar un representante personal para el Sáhara Occidental, mientras que el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Bernardino León, «iniciará mañana -por

hoy- una ronda de contactos políticos que le llevará a Argel, Tinduf, Rabat y Nuakchot».

Pese a la contraoferta de Rabat, el PP considera «inaceptable e impresentable» que el Gobierno aceptase que se prive a españoles de ir al Sáhara y denunció que esta «bajada de pantalones» es fruto de la política exterior «errática e irresponsable» del Gobierno socialista, según explicó el diputado y responsable de Relaciones Internacionales del PP, Jorge Moragas.

El responsable popular lamentó, el incidente del domingo y dejó claro que no era un «viaje caprichoso», sino que los sucesos de los últimos días en la ex colonia española «justificaban» el interés de la sociedad española por lo que está ocurriendo en el Sáhara.

Así, advirtió de que el incidente es de «gran importancia» ya que

España no puede aceptar condiciones que «limitan la libertad de los españoles para viajar a este país». En su opinión, el problema de fondo es que cuando algo malo ocurre en Marruecos, «todo acostumbra a ser culpa de España y, especialmente, de los medios de comunicación».

Moragas insistió en que la mayoría de la sociedad española quiere que haya buenas relaciones entre España y Marruecos, «pero que en ningún caso, estas relaciones tengan como precio la humillación de nuestro país».

A su juicio, Zapatero continúa con su política de «dar la llamada como respuesta» ante acusaciones marroquíes como la que hizo el rey Mohamed VI contra el ex presidente Aznar -dijo que era «franquista»- o más recientemente, con la acusaciones a los medios españoles de incitar la denominada *Intifada saharauí*.

En último término, denunció que Rabat permitiese el domingo a varios medios españoles -*El País* y la *Ser*- entrar en El Aaiún, pese a que viajaban dentro de la delegación española. Moragas dijo que esta actitud es una muestra más de la «política de apartheid» que Rabat tiene con algunos medios españoles.

**El secretario de Estado de Exteriores, Bernardino León, inicia hoy una visita a Argel**



Miembros de la delegación a la que le fue denegada la entrada en El Aaiún, ayer en Las Palmas de Gran Canaria. / EFE

## EL CONTENCIOSO DEL SÁHARA OCCIDENTAL

31/05/2003. Nuevo plazo para la MINURSO

30/04/2002. El Consejo de Seguridad de la ONU decide prorrogar el mandato de la MINURSO. El 31 de mayo de 2003 expira el plazo

1999. En su informe al Consejo de Seguridad, Kofi Annan propone una nueva fecha para el referéndum: 31 de julio de 2000

1997. Bajo los auspicios de la ONU y de James Baker (Enviado Especial del Secretario General de la ONU), se reactiva el Plan de Paz

Enero 1992. Fecha prevista para la celebración del referéndum, que se aplaza por problemas con el censo

29/04/1991. El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba un Plan de Paz y crea una Comisión para el Referéndum en el Sáhara Occidental (MINURSO)

29/04/2005. Se amplía a otros seis meses la misión de la ONU

06/11/1975. Se inicia la "marcha verde" marroquí. Comienza la huida de población civil saharauí, que se refugia en Tinduf (Argelia)



14/11/1975. España firma los Acuerdos Tripartitos de Madrid, por los que cede el territorio del Sáhara a Marruecos y Mauritania

27/02/1976. El Polisario proclama la República Árabe Democrática de Sáhara (RASD)



05/08/1979. Mauritania firma un acuerdo de paz con el Polisario, pero Marruecos mantiene su ocupación



### Sáhara en cifras

CAPITAL	El Aaiún
SUPERFICIE	266.000 km <sup>2</sup>
POBLACIÓN	73.497 (según único censo válido, realizado por España en 1974. Ahora se calcula en 300.000 habitantes)
LENGUAS	Árabe y Hassanía
RELIGIÓN	Islámica
RECURSOS	Pesca y minería (fosfatos)

14/11/1985. El Comité de Descolonización de la ONU reconoce el derecho de autodeterminación del pueblo saharauí

Fuente: Elaboración propia



# Un responsable saharauí asegura que Marruecos busca ocultar la barbarie

El presidente del Comité por la Defensa de los Derechos Humanos en el Sáhara declara que su pueblo «es víctima del silencio»



El presidente de Amigos del Pueblo Saharaui, Fernando Perahita (l), y Aly Salem Tamek, «un símbolo de la resistencia»./ EFE

## OPINIÓN



LUIS DEL VAL  
PERIODISTA

### Abandonados de todos

En febrero de 1992 debía de haberse celebrado un referéndum, auspiciado por la ONU para que los saharauíes se pronunciasen libremente. Pero la libertad de los saharauíes es como la del pez en la pecera, porque Marruecos ha llenado de marroquíes el territorio, de tal manera que un referéndum es inútil. Todos los gobiernos españoles, sin excepción, han mostrado simpatías por esa antigua colonia de la que nos fuimos corriendo con más cobardía que gloria, dejándola a la suerte de las ambiciones de Marruecos y Mauritania. A Mauritania le paró los pies y la invasión el Frente Polisario, pero con Marruecos ha sido mucho más difícil. Todos los gobiernos españoles han mostrado su simpatía, sí, pero todos han terminado traicionando a los saharauíes por diversas razones: por la pesca, por la venta de armas a la monarquía alauí, por intereses comerciales o porque tocaba.

Este pueblo que nos quiere y que habla en nuestra lengua, la ha estudiado en libros editados por la entonces Alemania Federal, porque hemos sido tan miserables que ni siquiera les hemos proporcionado unos libros de texto. La descolonización del Sáhara debe estudiarse en las escuelas diplomáticas como el ejemplo de todo lo que no se debe hacer en una descolonización: retirada apresurada, compromiso de boquilla, promesas incumplidas antes de pronunciarse y una falta de rigor internacional más digna de un pelele de feria que de un país serio. Los saharauíes fueron bandera reivindicativa de izquierda de los setenta hasta que la izquierda llegó al poder y sufrió un profundo ataque de amnesia. A la derecha, nunca le ha interesado meterse en problemas con el sátrapa de turno de Marruecos porque sabe que, a continuación, se abre el melón de Ceuta y Melilla. Resultado: un pueblo abandonado a su suerte (mala).

## Nada en la prensa

Las fotografías de la delegación española retenida en el avión o informaciones con el incidente diplomático derivado de la negativa del Gobierno de Marruecos a que visitara El Aaiún no aparecían ayer en la prensa marroquí. De hecho, algunos diarios consideran que la tensión en la región no deriva de los hechos acontecidos contra los manifestantes saharauíes, «sobredimensionados», sino por la tensión provocada por Argelia en la víspera de la cumbre de la Unión del Magreb Árabe.

Esta cumbre fue aplazada en el último momento tras la decisión de Mohamed VI de no acudir a ella en respuesta de unas declaraciones de Abdelaziz Buteflika sobre el derecho de autodeterminación saharauí. Señalan los rotativos que no es la primera vez que «la máquina de propaganda argelina» intenta hacer «un escándalo a partir de nada» y confundir sobre la realidad del Sáhara.

Los diarios marroquíes reconocen que su país no tiene la potencia «internacional o regional» de países como Francia, Reino Unido o España, pero deja claro que «Paris no deja espacio de expresión a los independentistas corsos, ni Londres ha dejado respirar al IRA, ni Madrid trata con ETA». Así, consideran que «los separatistas» saharauíes tratan de crear un «nuevo frente» y utilizarlo mediáticamente y diplomáticamente.

• Aly Salem Talek denuncia que el Gobierno alauí utiliza a las Fuerzas de Seguridad para «desarrollar una ola de represión y desaparición de personas».

E.PRESS / SEVILLA

El presidente del Comité por la Defensa de los Derechos Humanos del Sáhara Occidental, Aly Salem Tamek, consideró ayer que la decisión del Gobierno marroquí de no permitir la entrada a una delegación española a El Aaiún «demuestra, como en ocasiones anteriores, que no quieren que se sepa la barbarie y las atrocidades que están cometiendo con nuestro pueblo».

Tamek, quien ha estado preso por sus convicciones políticas en cuatro ocasiones y ha protagonizado 17 huelgas de hambre, demandó a las fuerzas democráticas internacionales que presionen al régimen marroquí para que se regulen los derechos humanos.

«Para nosotros es fundamental la presencia de una delegación exterior en el territorio ocupado porque rompe el mundo de silencio en el que vivimos», apuntó en un encuentro con asociaciones de amigos del pueblo saharauí en Sevilla.

Tamek, quien visitará hoy el Parlamento de Andalucía para reunirse con su presidenta, María del Mar Moreno, y con el intergrupo parlamentario Paz en el

Sáhara -con portavoces de los grupos políticos con representación en la cámara andaluza-, expuso que la respuesta de las autoridades marroquíes con su causa ha sido y es «tremenda».

### TORTURAS Y DESTRUCCIÓN.

«El pueblo saharauí quiere expresar sus ansias de libertad en independencia y bajo su bandera, y el gobierno utiliza todos sus recursos -el ejército, la policía, el servicio de espionaje y la gendarmería real- para desarrollar una ola de represión y desaparición de personas, torturas a los ciudadanos, juicios sumarísimos y sobre todo, destrucción de viviendas con robos de pertenencias incluidos», explicó.

El activista saharauí puso de

manifiesto su miedo al gobierno marroquí. «En estos momentos estoy en España y me puedo expresar con libertad pero mi vida corre mucho riesgo cuando llego a los territorios ocupados». Así, apuntó que «ha comenzado una campaña de descrédito sobre mí en la prensa para expulsarme y quieren asesinar».

No obstante, subrayó que los saharauíes «somos víctimas del silencio, pero eso nos hace más fuertes». Aseguró que la Intifada «continúa y no ha parado, porque tampoco lo ha hecho la represión marroquí».

Valoró el hecho de que la comunidad internacional conozca la causa saharauí y que ellos lo hayan sabido transmitir de una forma pacífica.

## El Gobierno prevé incrementar la ayuda

El Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero apuntó ayer la posibilidad de incrementar la ayuda humanitaria al desarrollo para el pueblo saharauí, según indicó en una respuesta parlamentaria. El Ejecutivo socialista afirmó que tiene previsto «continuar apoyando todas las necesidades humanitarias de la población saharauí y, en la medida de lo posible, incrementarlas, manteniendo la tendencia creciente apuntada en el año 2004 en el que se duplicó la ayuda».

El Gobierno especifica que la Agencia Española de Cooperación Internacional «tiene previsto desarrollar acciones de apoyo a la población refugiada saharauí mediante la financiación de proyectos de ONGD, de ayuda humanitaria y alimentaria, e incluso de asistencia técnica, por un valor aproximado de 5 millones de euros anuales». Asimismo, la respuesta gubernamental señala que, en el caso concreto de la Ayuda Alimentaria y de Emergencia, están previstas tres grandes partidas para 2005: «a través del Programa Mundial de Alimentos, 800.000 euros para la adquisición y distribución de azúcar; a través de la Media Luna Roja argelina, 500.000 euros para proyectos de ayuda alimentaria; y 501.000 euros al MPDL para el mismo fin mediante la adquisición y distribución de gofio». E.PRESS

► FORO 25 AÑOS DE SIDA

## Alertan sobre el aumento de las prácticas sexuales de riesgo

La Coordinadora Estatal y la ministra de Sanidad coinciden en la necesidad de desarrollar sistemas de información y diagnóstico precoz en la inauguración del Foro 25 años de sida

• En España hay entre 120.000 y 150.000 personas con el VIH, de los que el 35% está sin diagnosticar. La enfermedad se cobró más de 40.000 vidas entre 1981 y 2001.

EFE / MADRID

La presidenta de la Coordinadora Estatal de sida (Cesida), María José Fuster, advirtió ayer sobre el aumento de las prácticas de riesgo porque hay menos miedo debido a los nuevos tratamientos y cuestionó que la cifra oficial de muertos en España sea real porque no incluye a los fallecidos por fracaso hepático.

Fuster, que es también portadora del virus VIH, hizo esta advertencia en el marco del Foro 25 años de sida, inaugurado por la ministra Elena Salgado, y en el que se informó de que entre 1981 y 2001 se produjeron 42.149 muertes por sida en España.

En este marco, promovido por la sociedad científica Seisida y por el Plan Nacional sobre el sida (PNSD) en torno a la conmemoración de los 25 años del VIH, la ministra defendió la necesidad de mejorar los sistemas de información de nuevas infecciones.

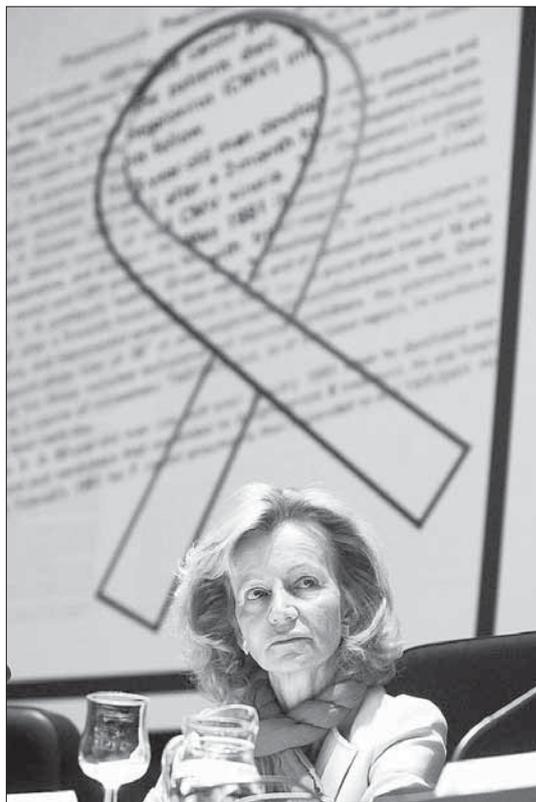
También abogó por impulsar el diagnóstico precoz, mejorar la accesibilidad del preservativo y tener en cuenta a las diferentes culturas del 8,4% de la población extranjera en la prevención.

Salgado solicitó de los miembros de este Foro su colaboración para lograr una mayor eficacia de las políticas de prevención y recordó que un 28 por ciento de los hombres reconoce no haber usado un preservativo en la primera relación con su pareja, que un 25 por ciento de homosexuales mantienen relaciones sin protección y que hasta un 30% de quienes se inyectan drogas lo hacen con jeringuillas usadas.

**EDUCACIÓN SEXUAL.** Por su parte, Fuster presentó un documento de consenso en el que coincidió con Salgado en la necesidad de desarrollar la educación sexual en los colegios y mejorar el acceso a los preservativos, especialmente entre los más jóvenes.

Fuster abogó asimismo por un compromiso político «más ambicioso» de tal forma que el VIH esté permanentemente en las agendas políticas.

El presidente de la Sociedad Española Interdisciplinaria de sida (Seisida), Daniel Zulaika, re-



La ministra de Sanidad, Elena Salgado, durante la inauguración del foro. /EFE

cordó, por su lado, que cuando el 5 de junio de 1981, Michel Gottlieb realizó la descripción del sida, no era consciente de los profundos cambios, médicos, científicos sociales y políticos que aquella nueva enfermedad iba a producir en el mundo. A su juicio, el sida dio un impulso espectacular a nuestros conocimientos sobre sexualidad y cambió radicalmente nuestros

comportamientos y actitudes sobre el sexo.

Para Zulaika, el Sida también ha hecho cambiar la forma de educar a nuestros hijos, de ser más conscientes sobre la vulnerabilidad de la mujer -la epidemia se feminiza- y nos ha ayudado a comprender mejor la drogadicción.

Zulaika consideró también que el mundo occidental vive un

### Diez objetivos

Salgado identificó por último diez líneas de trabajo para seguir afrontando la epidemia, entre las que propuso que las estrategias de prevención de la infección tengan en cuenta la «nueva situación demográfica» española, con un 8,4 por ciento de ciudadanos extranjeros con sus propias culturas. «Hay que buscar la manera de llegar a ellos», destacó.

Las otras medidas pasan por fortalecer los sistemas de información de nuevas infecciones por VIH, impulsar el diagnóstico precoz, desarrollar la educación afectiva y sexual desde la escuela primaria e involucrar a los padres en esta tarea, recomendándoles el «impulso del preservativo ante relaciones sexuales ocasionales o de riesgo».

Además, la ministra de Sanidad defendió también programas específicos para homosexuales, la extensión de los programas de reducción de daños en toxicómanos, fortalecer los programas de prevención en infectados por VIH/sida, apoyar el movimiento asociativo e impulsar la investigación, en pro de una vacuna que aún no se ha descubierto pero que podría llegarse a ella, con financiación, a medio plazo.

«momento preocupante», definido por algunos autores como de «crisis de salud sexual», ya que se ha registrado un aumento de las enfermedades de transmisión sexual, como la sífilis o la gonorrea.

En España viven hoy entre 120.000 y 150.000 personas con el virus de VIH o con Sida, y alrededor de un 35 por ciento de todas ellas está todavía sin diagnosticar.

## Alrededor de diez personas se infectan cada día en España

ABIGAIL CAMPOS (FP) / MADRID

El año pasado se infectaron por VIH en España más de 3.000 personas, alrededor de diez al día. De ellas, la mitad se produjeron por relaciones heterosexuales, el 25% por relaciones homosexuales y un 17% por compartir jeringuillas. Además, en 2004 se diagnosticaron 2.034 nuevos casos de sida, un 10% menos que en 2003.

Estos datos los dieron hoy a conocer durante la inauguración del Foro 25 años de sida, con motivo del 24 aniversario del primer diagnosticado con esta enfermedad en el mundo, el 6 de junio de 1981 en EEUU.

Pero en estos 24 años la epidemia ha registrado cambios importantes y ha pasado por dos fases claras: la ligada a las jeringui-

llas y la transmitida por las relaciones sexuales. Así, a finales de los 80, el 70% de los enfermos eran usuarios de drogas, mientras que hoy la transmisión sexual es la vía más frecuente.

Junto a la sexualización, Salgado denunció su «feminización», que se produce porque «se desarrolla en un contexto de desigualdad de género».

► LÉRIDA

## Quince niños, ingresados por una intoxicación alimentaria en una comunión

EFE / BELLVÍS (LÉRIDA)

Quince niños de entre 2 y 15 años están ingresados en el Hospital Arnau de Vilanova de Lérida aquejados de una intoxicación alimentaria tras asistir a un banquete de una comunión en un restaurante de la localidad leridana de Bellvís, informaron fuentes sanitarias.

Los Mossos d'Esquadra confirmaron ayer que en total treinta personas resultaron afectadas por vómitos y diarreas, algunos de los cuales fueron atendidos en servicios ambulatorios y otros requirieron el ingreso en el hospital Arnau de Vilanova de Lérida.

Del total de intoxicados, quince niños permanecen ingresados en observación en ese centro hospitalario, aunque ninguno de ellos se encuentra en situación grave y se espera que, aquellos que no pudieron abandonar el hospital ayer, lo hagan hoy.

Técnicos del departamento de Salud de la Generalitat ya tomaron ayer muestras de la comida servida y todo apunta a que el origen de la intoxicación podría ser la salsa de tomate con la que se condimentaron los macarrones que se sirvieron en el banquete.

Los Mossos d'Esquadra recibieron ayer la denuncia del padre de uno de los niños afectados por la intoxicación y no se descarta que se presenten más denuncias similares contra el restaurante, según fuentes de la policía autonómica.

► SANIDAD

## Retiran del mercado un fármaco para la menopausia

FAX PRESS / MADRID

La Agencia Española del Medicamento y Productos Sanitarios ordenó ayer la suspensión de la comercialización de la veraliprida, un fármaco comercializado con el nombre de Agreal para el tratamiento de sofocos y otros trastornos de la menopausia.

El Sistema Español de Farmacovigilancia ha recibido varias notificaciones de sospechas de reacciones adversas psiquiátricas (depresión, ansiedad y síndrome de retirada) y de tipo neurológico (discinesia, trastornos extrapiramidales, parkinsonismo), algunas de ellas graves.

## Niños esclavos

«No me gusta trabajar, quiero volver al colegio. Quiero ir con mi mamá», dijo Akbar, de diez años y uno de los 29 niños esclavizados liberados ayer en Nueva Delhi en una operación conjunta de la Policía y una organización no gubernamental (ONG) contra la explotación infantil. Akbar, Margina, Samsat y otros 26 niños han permanecido meses encerrados en una pequeña caseta de cemento, sin apenas ventilación, trabajando desde las nueve de la mañana hasta las dos de la madrugada en un minúsculo e insano taller de bordados. (FOTO: A.C. (EFE))



► PROCESO DE REGULARIZACIÓN DE INMIGRANTES

# Los subinspectores de Trabajo solicitan más medios

Un encierro es la primera movilización del colectivo que tras la regularización tienen que controlar las altas en la Seguridad Social y realizar 500.000 actuaciones antes de fin de año

• Son un total de 857 en todo el territorio nacional, y aseguran que su actividad se ha incrementado un 100% con el proceso y su sueldo ha disminuido entre 200 y 400 euros.

E. PRESS / MADRID

Subinspectores de toda España protagonizaron ayer, y volverán a hacerlo mañana, encierros en las distintas sedes de las Inspecciones de Trabajo para protestar contra las nuevas tareas que les ha impuesto el proceso extraordinario de normalización de trabajadores extranjeros y pedir más medios económicos y humanos para poder hacer frente a las mismas.

Según explicó ayer el secretario general de la Federación de Asociaciones de Inspectores de

Trabajo, Gregorio García, los encierros fueron secundados en casi todas las provincias en contra de la nueva obligación de tener que verificar si las solicitudes del proceso de normalización resueltas favorablemente se están realmente dando de alta en la Seguridad Social.

«La falta de medios en la Inspección viene desde hace muchísimos años -añadió-. Desde que se creó el cuerpo en 1987, pero desde la puesta en marcha del plan de extranjería se nos ha incrementado mucho el plan de actividad, casi un 100 por cien, y si embargo se ha reducido nuestro sueldo».

En este sentido, explicó que el presupuesto para el cuerpo de subinspectores se redujo este año en 400.000 euros para todo el Estado, con lo que la merma en los sueldos está entre 200 y 400 euros. «Se nos exige más y cobramos menos.

Esto ha llegado al límite de nuestra paciencia. En caso de hacer caso omiso a nuestras reivindicaciones iremos a la huelga indefinida», amenazó.

La decisión de llevar a cabo estos encierros tomó en la Asamblea General de subinspectores celebrada el pasado 25 de mayo en Madrid ante el incremento de actividad que ha supuesto, por un lado, la verificación de las altas de extranjeros en la Seguridad Social, y por el otro, la campaña de 200.000 visitas y 500.000 actuaciones que deben llevar a cabo los subinspectores en aquellas zonas donde se sospecha que hay contratación ilegal de inmigrantes.

**REIVINDICACIONES.** El Ministerio de Trabajo ha diseñado un mapa con aquellas zonas donde las solicitudes de normalización han sido menores, a pesar de que se sos-

pecha de que había un elevado índice de trabajo irregular, que deberá llevar a cabo el cuerpo de 857 subinspectores de trabajo que hay en toda España, junto con el control de las altas a la Seguridad Social, y sus tareas habituales.

En definitiva, exigen un aumento de la plantilla, una mejora en los salarios y, además, la dotación de mejores equipos informáticos para poder llevar a cabo adecuadamente su trabajo, así como un reconocimiento mayor del cuerpo.

Durante el proceso se presentaron 690.679 solicitudes. Las Oficinas de Extranjería las tramitarán hasta finales de julio. En caso de resultar favorables, el empresario tiene un mes para dar de alta al trabajador, puesto que si no lo hace la autorización de trabajo del inmigrante no entraría en vigor.

# Decretan prisión incondicional para el cabecilla de la red de violadores de bebés

EFE / MADRID

El juzgado de Instrucción número 13 de Madrid confirmó ayer la prisión preventiva e incondicional de Alvaro I.G., presunto cabecilla de la red de violadores de bebés cuyos cinco integrantes fueron detenidos por la Policía en Barcelona, Murcia y Orense.

Según fuentes del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, la ti-

tular de este juzgado acordó esta medida tras la comparecencia ayer del acusado, que fue trasladado el pasado 30 de mayo desde Murcia.

Además de Alvaro I.G. deberán comparecer los otros cuatro detenidos en esta causa, que aún no se encuentran en Madrid.

En Murcia fueron detenidos Alvaro I.G., alias *Nanysex* y *Kova*, un informático madrileño de 23 años

que se ofrecía como canguro para acercarse a los niños; Antonio O.M., de 43 años, al que se le acusa de tenencia y distribución de pornografía infantil, y José C.C., de 39 años, por encubrimiento y posesión de pornografía infantil.

En Barcelona fue arrestado Eduardo S.M., alias *Todd*, un informático de 23 años residente en Barcelona que podría estar implica-

do en al menos tres agresiones sexuales a niños; mientras que en Orense fue detenido José G.C., alias *Aza*, de 24 años, por agresión sexual a menores.

Un juez de Murcia decretó prisión para Alvaro I.G., pero dejó en libertad con cargos a Antonio O.M. y José C.C., mientras que José G.C. y Eduardo S.M. también ingresaron en la cárcel.

## BREVES

### SANIDAD Condenado por favorecer a una empresa farmacéutica

■ La Audiencia de Madrid ha condenado a un año de inhabilitación y al pago de una multa de 7.200 euros a un médico alergólogo del hospital Ramón y Cajal de la capital por favorecer los intereses económicos de una empresa farmacéutica, con la que mantenía «vínculos personales y económicos directos». Así lo acuerda la sección primera de la Audiencia Provincial de Madrid en una sentencia, que señala que el alergólogo es autor de un delito de negociaciones prohibidas a funcionarios públicos.

### ESPACIO

### Empaquetan una tonelada de basura en la ISS

■ Los cosmonautas de la Estación Espacial Internacional (ISS) empaquetarán más de una tonelada de basura y equipos inservibles acumulados a bordo, informó ayer el Centro de Control de Vuelos Espaciales (CCVE) de Rusia. Según Lindin, será una labor muy agotadora porque los cosmonautas deberán cargar pieza por pieza bolsas e instrumentos acumulados en el ingenio espacial, donde ya empieza a faltar sitio.

### COMUNICACIÓN

### Luis del Olmo rinde homenaje a Adolfo Suárez

■ El Rey Juan Carlos, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el resto de los presidentes de la democracia (José María Aznar, Felipe González y Leopoldo Calvo Sotelo) participarán el próximo jueves en el homenaje radiofónico que rendirá 'Protagonistas' de Punto Radio al ex presidente Adolfo Suárez. El programa presentado y dirigido por Luis del Olmo se emitirá desde el Círculo de Bellas Artes de Madrid empezará con el saludo del presidente Rodríguez Zapatero. Además, incluirá un mensaje del Rey Juan Carlos y los testimonios de José María Aznar, Felipe González, Leopoldo Calvo Sotelo y Rodolfo Martín Villa, que fue ministro de Gobernación de Suárez.

### SALUD

### Madrid acoge el XII desfile de mujeres mastectomizadas

■ La Asociación Española contra el Cáncer celebró ayer la XII Edición del Desfile de mujeres Mastectomizadas, con el objetivo de transmitir un mensaje de esperanza y de superación a las mujeres que sufren cáncer de mama. Los modelos de este desfile de ropa interior son mujeres operadas de cáncer de mama, y forma parte del programa *Vivir como antes*.

# El Thyssen exhibe 80 obras del 'último de los clásicos'

La pinacoteca madrileña enseña, por primera vez en España, cuadros de Jean-Baptiste Camille Corot, uno de los pintores más influyentes del siglo XIX, especialista en paisajes

• La atmósfera serena preside las salas que acogen esta muestra del artista francés, que supera la herencia neoclásica, el realismo y el romanticismo de la época que vivió.

EFE / MADRID

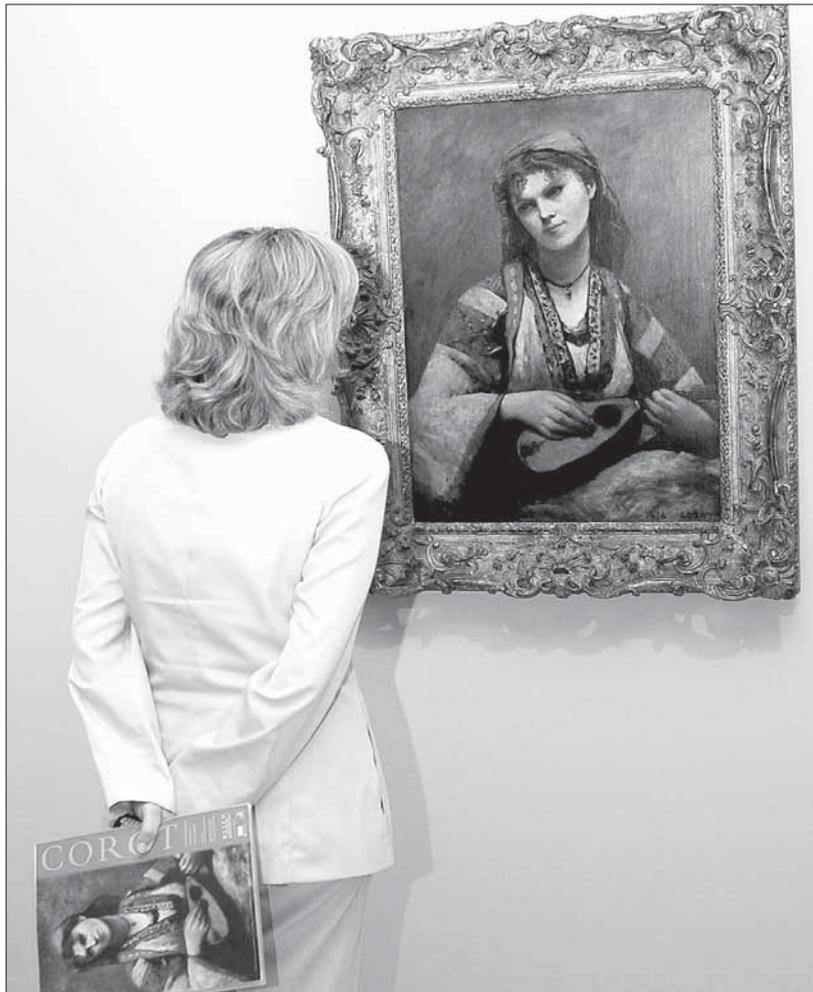
Poesía y naturaleza contemplada como algo armónico y clásico están presentes en los cuadros que forman la exposición *Corot. Naturaleza, emoción, recuerdo* inaugurada ayer en el Museo Thyssen-Bornemisza.

Las salas del museo se han llenado de la atmósfera serena que transmiten las ochenta pinturas seleccionadas por el comisario Vincent Pomarede, conservador jefe del departamento de pintura del Louvre, para formar la primera muestra monográfica dedicada en España al pintor francés Jean-Baptiste Camille Corot (1796-1875).

La naturaleza en la que se inspiró para pintar sus paisajes, las emociones que supo transmitir en sus composiciones y los recuerdos que esos paisajes le evocan son las tres claves de la exposición dedicada a uno de los pintores más importantes del XIX, cuya obra supera la herencia neoclásica, el realismo y el romanticismo imperante en su época, para convertirse en auténtico precursor del impresionismo.

Con un claro carácter retrospectivo, la muestra pretende además mostrar como el artista vibra con la naturaleza. Sus idas y venidas, en las que toma apuntes del natural, y que le devuelven siempre al taller, en el que reinterpreta los paisajes que ha visto y en los que en ocasiones incorporaba nuevos elementos.

A pesar de este trabajo de taller, sus obras poseen el encanto de la naturalidad y están tratadas con un toque muy personal, no exento de cierto lirismo, convirtiéndose en fuente de inspiración de posteriores generaciones de pintores. El re-



Una mujer observa el cuadro 'La gitana con mandolina', una de las obras que forma parte de la exposición del Thyssen. / EFE

corrido de la exposición sobre este gran pintor «que llevó el paisaje a altas grandezas, y que fue uno de los más populares, copiados y admirados», según el comisario, se plantea como un paseo temático a

lo largo de más de 50 años dedicado a la creación.

Este conjunto de paisajes de connotaciones románticas, concebidos con una luz y una luminosidad especiales, encierran los sen-

timientos que el artista experimentó en esos escenarios. Son visiones cargadas de intimidad que trasladan al espectador a un mundo de ensoñación y de emociones, a un mundo variado por Corot.

# Layard expone en un libro que la felicidad es el único objetivo de una sociedad sana

EFE / MADRID

Uno de los economistas más reconocidos en Reino Unido y miembro de la Cámara de los Lores, Richard Layard, al constatar que la felicidad no la da el dinero y que cada vez enferma más la gente mentalmente, ha lanzado un libro, donde cree que «la felicidad es el objetivo de una sociedad sana».

«La finalidad es producir más

felicidad en el mundo y este un mensaje para los políticos y para los individuos», explicó con contundencia Richard Layard, que estos días está en Madrid para promocionar su libro *La felicidad, lecciones de una nueva ciencia*, un éxito en Europa.

Fundador del principal centro de investigación económica de Europa, y asesor del Gobierno labo-

rista entre 1997 y 2001, Richard Layard ya ha visto como su nuevo ensayo, respaldado por la combinación de psicología, neurología, sociología, economía aplicada, encuestas y análisis que atestiguan que la felicidad se puede estudiar y se puede medir, ya ha calado en el Gobierno y en sus colegas.

«Me gustaría que la idea de producir felicidad se convirtiese en un

sistema de valores para el mundo, que el hueco que deja el abandonar de la religión o la ética y que ha sido ocupado por el individualismo desaparezca y que las escuelas empresariales y consultorías, que sólo van en la dirección de la fuerte competencia, den paso a las relaciones humanas, que es verdaderamente lo más importante», subrayó Layard.

## BREVES

### PREMIOS EXTREMADURA Ibarra denuncia un «centralismo cultural feroz»

■ El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, presidió el fallo de los Premios Extremadura a la Creación 2005, que estuvieron destinados al escritor Juan Goytisolo, al poeta Ángel Campos, al músico Gilberto Gil y a la cantautora Bebe. En su discurso, criticó que en España haya un «centralismo feroz» cultural, sobre todo en Madrid y Cataluña, y defendió que se impulse la cultura también desde las comunidades autónomas.

### LITERATURA

### Phillips se adentra en la Egiptología en su última novela

■ Arthur Phillips presentó en España *El egiptólogo*, un thriller histórico que combina exotismo, aventuras, historia, comedia, jeroglíficos y juegos léxicos. Según explicó el autor, «cuando un lector tiene entre sus manos una novela ambientada en el pasado se relaja porque descubre un punto de vista que le recuerda a los grandes clásicos que leyó de joven». Con su segunda novela, Arthur Phillips se ha conseguido colar en las listas de los libros más vendidos de doce medios y va camino de convertirse en un best-seller internacional con su traducción a 17 idiomas.

### ESCULTURA

### París muestra las monumentales 'Meninas', de Manolo Valdés

■ El artista español Manolo Valdés inauguró ayer sus últimas reflexiones sobre las *Meninas*, un conjunto escultórico monumental con vocación itinerante creado inicialmente para ser expuesto en los jardines del Palais Royal de París. En representación del Gobierno francés, que «hace cuatro años» encargó la serie al pintor y escultor valenciano afincado en Nueva York, el ministro francés de Cultura, Renaud Donnedieu de Vabres, glosó el trabajo de este «muy gran artista europeo».

### FOTOGRAFÍA

### CaixaFórum reúne 70 retratos de Rineke Dijkstra

■ CaixaFórum reúne en Barcelona 70 retratos fotográficos de Rineke Dijkstra realizados entre 1991 y 2003 en la primera exposición retrospectiva dedicada en España a la artista holandesa. Rineke Dijkstra (Sittard, 1959), uno de los nombres de referencia de las últimas dos décadas; icono de los años noventa. Algunas de las imágenes más destacadas de la exposición corresponden a los retratos de Almería, que a partir de 1994 y cada dos años Dijkstra ha fotografiado siempre sentada en una silla.

## ▶ CORTE PENAL INTERNACIONAL



Un grupo de mujeres recoge agua potable en uno de los pocos pozos que existen en el campo de refugiados de Bredjing. / STEPHEN MORRISON (EFE)

## El Tribunal de La Haya investigará los crímenes de guerra en Darfur

La Corte Penal Internacional dispone ya de una lista de 51 sospechosos de haber cometido delitos contra la humanidad desde que en el año 2003 estalló el conflicto armado en Sudán

• El fiscal jefe de la CPI aseguró que su equipo realizará una investigación «imparcial e independiente, centrándose en los individuos con mayor responsabilidad».

EFE / LA HAYA

El fiscal jefe de la Corte Penal Internacional (CPI), Luis Moreno Ocampo, anunció ayer «tras un examen minucioso» la apertura de una investigación sobre presuntos crímenes de guerra y lesa humanidad cometidos en Darfur desde que en febrero de 2003 estalló el conflicto armado en la zona, que se ha cobrado cientos de miles de víctimas.

Antes de adoptar la decisión, la CPI analizó no sólo la amplia documentación aportada por el Consejo de Seguridad de la ONU, organismo que le remitió el caso, sino también «miles de documentos provenientes de diferentes fuentes y entrevistó a unos 50 expertos independientes», según un comunicado de la corte.

En febrero de 2003, grupos rebeldes de Darfur se levantaron en armas contra el Gobierno de Jartum, que envió a sus tropas y armó a milicias para sofocar el alza-

miento, lo que provocó violentos combates que tuvieron como víctima principal a la población civil.

Darfur será uno de los casos de mayor envergadura de la CPI, que desde 2004 investiga crímenes de guerra y lesa humanidad presuntamente cometidos en la República Democrática del Congo y en Uganda.

Ocampo aseguró que su equipo realizará una investigación «imparcial e independiente, centrándose en los individuos sobre los que recaiga la mayor responsabilidad por los crímenes cometidos en Darfur».

La CPI dispone ya de una lista de 51 posibles sospechosos.

La Fiscalía depende ahora en gran parte de la colaboración de las

autoridades sudanesas, que sin embargo se muestran reacias porque consideran que la justicia nacional de su país es quien debe encargarse de perseguir y juzgar a los sospechosos.

Pero el equipo de Ocampo sigue «manteniendo la esperanza» de que Sudán colabore en la recién lanzada investigación, según explicó el portavoz de la fiscalía, Yves Sorokobi.

### NECESIDAD DE JUSTICIA.

Ocampo enfatizó ayer la necesidad de poner fin a la violencia en Darfur y promocionar la Justicia en esa región sudanesa, donde la OTAN y la Unión Europea se han comprometido a prestar apoyo logístico a la misión de la Unión Africana, que

tiene previsto doblar su presencia en la zona a unos 7.000 efectivos el próximo verano.

La ONU estima que unas 180.000 personas han muerto y más de dos millones han sido forzadas a abandonar sus casas durante los dos años de conflicto en Darfur, considerado como una de las mayores crisis humanitarias internacionales.

Una de las particularidades de la CPI es que por primera vez en la historia ofrece la posibilidad de una participación directa a las víctimas de los crímenes en los juicios. Esta característica implica paralelamente la necesidad de garantizar la protección de las víctimas y de los testigos, que se exponen a altos riesgos al participar en un proceso sobre un conflicto todavía en marcha, como es el caso de Darfur. «La protección de víctimas y testigos es la mayor prioridad de la Corte», comentó Sorokobi, quien por razones de confidencialidad no quiso precisar las medidas previstas para ese fin.

La CPI tiene competencia para juzgar los crímenes de guerra y lesa humanidad cometidos en el territorio de sus países miembros a partir de 2002, año en el que entró en vigor el Estatuto de Roma, que establece el marco jurisdiccional de la Corte.

## ▶ ATENTADOS DEL 11-S

### Las rivalidades entre agencias del Gobierno perjudican la investigación

EFE / WASHINGTON

EEUU ha hecho «progresos sustanciales» en su lucha contra el terrorismo, pero las rivalidades entre las agencias del Gobierno siguen perjudicando esa tarea, dijeron ayer los ex miembros de la Comisión que investigó los atentados del 11-S.

Los antiguos integrantes de la comisión iniciaron ayer una serie de ocho audiencias públicas presionando al Gobierno para que aplique sus recomendaciones.

La ex comisionada Jamie Gorelick recordó que tras la presentación del informe final de la Comisión en julio de 2004, el grupo decidió hacer «una evaluación de la forma en que el Gobierno aplicaba las recomendaciones».

La primera de las ocho audiencias públicas enfocó ayer los cambios efectuados en la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y en la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

Ambas agencias, según la Comisión, por omisión o negligencia, no detectaron los planes de los terroristas que atentaron contra Nueva York y Washington el 11 de septiembre de 2001, causando más de 3.000 muertos y cuya autoría EEUU atribuye a la red terrorista Al Qaeda.

«El FBI ha hecho muchos progresos», dijo Richard Thornburgh, un ex secretario de Justicia. «Uno de ellos ha sido el establecimiento de una Dirección de Inteligencia que ya ha conformed sus sistemas, su personal y sus procedimientos».

## ▶ CONGO

### MSF anula sus operaciones tras el secuestro de dos trabajadores

EUROPA PRESS / KINSHASA

La organización humanitaria Médicos sin Fronteras (MSF) afirmó ayer que ha suspendido sus operaciones de ayuda a desplazados en Ituri (noreste de la República Democrática del Congo) después de que dos miembros de su personal fuesen secuestrados la semana pasada por hombres armados y debido al incremento de la inseguridad.

«Necesitamos tener un panorama claro de lo que sucede», declaró un portavoz de la organización desde Ginebra. «La situación es mudable, y no queremos poner en peligro la vida de nadie».

### Amnistía Internacional pide colaboración

Amnistía Internacional (AI) solicitó ayer la colaboración del Gobierno sudanés en la investigación que ha abierto la Corte Penal Internacional (CPI) por los presuntos crímenes de guerra y lesa humanidad cometidos en Darfur. En un comunicado, la organización con sede en Londres aplaudió la decisión de la CPI, anunciada este lunes, pero advirtió de que para que tenga «sentido» para los sudaneses, Jartum debe «comprometirse» a apoyar los esfuerzos del tribunal.

El anuncio «abre esperanzas para que haya Justicia para las víctimas de asesinatos, desplazamientos masivos forzados y violaciones» en Darfur, declaró AI. Sin embargo, la investigación debe contar con el apoyo de Jartum, incluyendo «la protección a las víctimas y testigos» y la entrega de las personas sobre las que pese una orden de arresto, señaló AI.

## ▶ ESTADOS UNIDOS

Un senador demócrata pide al Gobierno el cierre de la cárcel de Guantánamo

FAX PRESS / WASHINGTON

El senador demócrata Joseph Biden, miembro del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, pidió al Gobierno de Estados Unidos que cierre su centro de detención de Guantánamo, Cuba, donde cientos de sospechosos de terrorismo permanecen encarcelados sin cargos desde hace tres años, ya que considera que la prisión «se ha convertido en la herramienta más poderosa de propaganda que existe para reclutar terroristas por todo el mundo».

En su opinión, es innecesario para Estados Unidos estar en una posición que, según Biden, es en lugar de proteger a los ciudadanos estadounidenses del terrorismo, los expone a un mayor riesgo.

Biden pidió también que una comisión de analistas independiente examine el futuro del centro de detenciones.

Los comentarios llegaron dos días después de que el Pentágono admitiera que guardias de la prisión habían profanado el Corán, el libro sagrado para los musulmanes, reconocimiento que llegó después de que la revista Newsweek publicara que algunos ejemplares del Corán habían sido tirados por el retrete, una información que provocó una oleada de protestas en varios países musulmanes.

El senador Biden instó también a que una comisión independiente examine todas las prisiones en las que Estados Unidos mantiene a prisioneros sospechosos de haber cometido actos de terrorismo.

## ▶ POSGUERRA IRAQUÍ

Bulgaria anuncia que podría retirar sus tropas a finales de año

EUROPA PRESS / SOFIA

Bulgaria ha reemplazado sus tropas en Iraq y está considerando retirar sus efectivos antes de que finalice el año, según anunciaron ayer fuentes oficiales. Sin embargo, el general Nikola Kolev precisó que la retirada no sería el final de la implicación militar búlgara en Iraq.

El nuevo contingente de soldados búlgaros está constituido por unos 400 soldados, que reemplazan a un contingente de 460, y que realizarán operaciones en el centro y sur de la ciudad iraquí de Diwaniya.

# Mueren 53 personas al estallar una mina debajo de un autobús en Nepal

El Gobierno responsabiliza a la guerrilla maoísta del ataque, sin embargo a última hora de ayer ningún grupo había asumido la autoría del atentado perpetrado cerca de Katmandú

• Ésta es la primera vez, en los nueve años de guerra civil con los maoístas de Nepal, en que un número tan elevado de civiles pierde la vida en un acto de terrorismo.

EFE / KATMANDÚ

Al menos 53 personas fallecieron al hacer explosión ayer una mina colocada en un autobús, en el sur de Nepal, según informó el Gobierno nepalí, que responsabilizó a la guerrilla maoísta del ataque.

Según el radio estatal, 36 personas murieron en el acto y el resto posteriormente debido a las graves heridas sufridas.

El atentado tuvo lugar sobre las 08,30 hora local cuando una mina hizo explosión al paso de un autobús de pasajeros en la localidad de Madhi, en el distrito de Chitwan, a unos 160 kilómetros de Katmandú, la capital del país.

Varios periodistas locales del distrito de Chitwan aseguraron que había 12 agentes de seguridad entre los 110 pasajeros del autobús y que tres de ellos resultaron muertos. «Puede ser que el vehículo fuera atacado porque ellos estaban dentro», dijo un periodista nepalí, que pidió no ser identificado.

Esta es la primera vez en los nueve años de guerra civil con los maoístas de Nepal en que un número tan elevado de civiles pierde la vida en un acto de terrorismo.

Hace dos años, los maoístas atacaron un autobús al este de Katmandú en el que también viajaban agentes de seguridad y causaron la muerte de nueve personas.

Sin embargo, a última hora de ayer, ningún grupo había reclamado la autoría del ataque.

## NUEVE AÑOS DE CONFLICTO.

La guerrilla maoísta de Nepal se levantó en armas en 1996 para derrocar a la monarquía y establecer un régimen comunista.

En estos nueve años, unas 11.500 personas han perdido la vida en el país debido a la violencia.



Un grupo de soldados contabiliza las víctimas mortales en el lugar donde explotó ayer la mina terrestre. /N. SHRESTHA (EFE)

Los rebeldes han incrementado sus operaciones desde que el pasado uno de febrero el rey Gyanendra disolvió el Gobierno, asumió el poder absoluto y declaró un estado de emergencia que le-

vantó tres meses más tarde. Desde entonces, el monarca gobierna el país a través de un Gabinete designado por él, ha impuesto una fuerte censura a los medios de comunicación y man-

tiene detenidos a decenas de activistas de los derechos humanos, periodistas y políticos, entre ellos a Sher Bahadur Deuba, primer ministro del Gobierno disuelto por Gyanendra.

# Hezbollah considera que su triunfo en los comicios de Líbano es un 'no' al desarme

EFE / BEIRUT

Los partidos chiitas pro sirios Hezbollah y Amal lograron una esperada y total victoria electoral en el sur del país, que han interpretado como una negativa de la población al desarme de las milicias que exige la comunidad internacional.

El ministro libanés de Interior, Hassan Sabeh, anunció ayer que la alianza formada por ambos grupos

acaparó los 23 escaños en liza y que el índice de participación, a pesar del boicot cristiano y sunita, se situó en torno al 45 por ciento del censo, similar al de las elecciones del año 2000.

En aquella ocasión, ambos grupos, y en especial Hezbollah, disfrutaban del apoyo entusiasta de todas las comunidades confesionales libanesas, que les agradaban su lu-

cha y el fin de los 22 años de ocupación israelí del sur del Líbano, concluida en mayo de 2000.

Sin embargo, Hezbollah declaró que la resistencia contra Israel no había terminado, ya que el Ejército israelí aún mantiene posiciones en las granjas de Cheba, un controvertido territorio en la frontera entre el Estado hebreo, Siria y el Líbano.

Los dos partidos consideran los resultados del domingo como un apoyo a su política de hostilidad a Israel y un rechazo de la presión internacional que exige el desmantelamiento de la Resistencia Islámica, brazo armado de Hezbollah. «El sur envió un claro mensaje a EEUU de que el pueblo está a favor de las armas de la resistencia», aseguró el jefe de Nabih Kauk.

► CRISIS INSTITUCIONAL EN LA UNIÓN EUROPEA

# El Gobierno británico pospone el referéndum por las dudas surgidas

El ministro de Exteriores, Jack Straw, justifica la actitud del Ejecutivo por las circunstancias nuevas, aunque tampoco cierra la puerta a una futura consulta si la situación da un giro

• Los resultados adversos de las recientes consultas francesa y holandesa suscitan al Ejecutivo de Blair «profundos interrogantes sobre la futura dirección que debe tomar Europa».

EFE / LONDRES

El Gobierno británico anunció ayer oficialmente su decisión de posponer el referéndum sobre la Constitución europea, previsto para 2006, pero no cerró del todo las puertas a una futura consulta «de cambiar las circunstancias».

En una declaración formal ante el Parlamento, el ministro de Asuntos Exteriores, Jack Straw, justificó el aparcamiento del referéndum por el doble y mayoritario «no» de franceses y holandeses.

Precisó, sin embargo, que no es sólo el Reino Unido quien debe decidir solo el futuro del Tratado, que calificó de «conjunto razonable de reglas nuevas para una Unión Europea ampliada». «Nos reservamos completamente el derecho de reintroducir (en el Parlamento) un proyecto de ley para la celebración de un referéndum de cambiar las circunstancias. Pero en este momento no vemos que tenga sentido», dijo.

Tanto el presidente francés, Jacques Chirac, como el canciller alemán, Gerhard Schroeder, cuyo país figura entre los nueve que ya han aprobado el texto por vía exclusivamente parlamentaria, han pedido que continúe el proceso de ratificación. Pero en su respuesta a Straw, el portavoz de política exterior de la oposición conservadora, Liam Fox, calificó ayer a Chirac y Schroeder de «dinosaurios políticos» tras afirmar de modo tajante que el tratado era «malo para Gran Bretaña y malo para el Reino Unido» y darlo por definitivamente muerto.

**OBJETIVOS CONSEGUIDOS.** En medio de la bronca de los conservadores y sin perder la compostura Straw sostuvo, por el contrario, que el Reino Unido había conseguido todos sus principales objetivos al negociar el texto constitucional, entre ellos una reducción del tamaño de la Comisión Europea y un sistema de voto mucho mejor y que beneficia a Londres.

También citó como logros el fin de las presidencias rotatorias semestrales y su sustitución por un presidente del Consejo a tiempo completo y mejores disposiciones para involucrar a los parlamentos nacionales en la legislación europea. Straw se cuidó mucho de



Jack Straw, ministro de Asuntos Exteriores británico, durante su comparecencia ante el Parlamento. / AP PHOTO

que no pudiese culparse a Londres del fracaso de un texto que negoció y aprobó en su día el Gobierno laborista de Tony Blair al señalar que era «propiedad del conjunto de la Unión Europea».

**INTERROGANTES.** Son los líderes europeos quienes deben decidir cómo «hacer frente a la situación», dijo Straw, quien recordó que la primera oportunidad para una discusión colectiva en la UE será en el Consejo Europeo del 16 y 17 de junio en Bruselas. Straw reconoció que los resultados de los dos recientes referendos suscitan «profundos interrogantes sobre la futura dirección de Europa».

Dijo que la Unión Europea tie-

ne que aceptar los desafíos de la globalización de forma que se potencie al máximo «la prosperidad, el empleo y el bienestar social».

Pero hay otras grandes cuestiones, agregó, que agardan una respuesta de los europeos como la de reforzar el papel «benefactor» de la Unión Europea en la política exterior, o la ayuda a los países pobres y el comercio. También destacó entre los futuros retos el de hacer realidad el concepto de la subsidiariedad, es decir que las decisiones en el seno de la UE se tomen siempre al nivel más bajo posible. Según Straw todos esos temas, además de la ampliación y la futura financiación de la UE, figurarán en la agenda de la presi-

dencia británica de la Unión Europea, que comienza el 1 de julio. «La UE se enfrenta a un período difícil», reconoció el político laborista.

A Blair se le presenta ahora, sin embargo, un enorme desafío: aprovechar el semestre de presidencia británica para intentar poner un poco de orden en el embrollo europeo. Su primera tentación podría ser la de darles a los continentales lecciones sobre cómo debería ser el futuro de Europa: es decir, más flexibilidad, más libre mercado y mayor autonomía para los países, que evite, por ejemplo, imponer el patrón único de la semana laboral máxima de 48 horas.

## El Eurogrupo cierra filas en torno a la moneda única

E.PRESS / LUXEMBURGO

Los ministros de Economía de la zona euro (Eurogrupo) cerraron ayer filas en torno a la moneda única, descalificaron la propuesta del ministro de Trabajo italiano, Roberto Maroni, de volver a la lira, y minimizaron el impacto del 'No' francés y holandés a la Constitución europea sobre los tipos de cambio euro y sobre el crecimiento económico. El mi-

nistro francés de Economía, Thierry Breton, escenificó esta postura común con una declaración al principio del encuentro. «He afirmado sin ambigüedad el profundo apego de Francia a nuestra moneda común. El euro es la moneda de Francia y del resto de Europa», dijo a sus colegas.

A su juicio, el debate de los últi-

mos días es «absurdo y sin objeto» ya que resulta evidente la contribución «positiva» del euro en los momentos de «dificultades económicas».

Por su parte, el vicepresidente económico, Pedro Solbes, calificó de «ideas extravagantes» las declaraciones de Maroni en las que defendía un referéndum para reintroducir la lira.

BREVES

PRESUPUESTO

### España aumentará en 163 millones su contribución a la UE

■ España aumentará en 163 millones su contribución al presupuesto de la Unión Europea para el 2005 como consecuencia de la revisión al alza de los datos de Producto Interior Bruto (PIB) realizada por el INE, según anunció ayer el Ejecutivo comunitario a través de un comunicado. La financiación española al presupuesto comunitario en 2005 se había fijado en 8.954 millones. El mes pasado, la Comisión anunció que se reduciría en 216 millones por el excedente presupuestario de 2004. Pero ahora la contribución se incrementa hasta los 8.901 millones.

LIBERALIZACIÓN DE SERVICIOS

### Los Veinticinco mantienen sus divergencias

■ Los 25 Estados miembros de la UE se mostraron ayer, de nuevo, divididos sobre el camino que se debe seguir para tratar de recuperar el polémico proyecto de directiva de liberalización de servicios y sólo reiteraron la necesidad de abrir este mercado pero sin poner en peligro el modelo social europeo. En línea con lo señalado por el Consejo Europeo, los ministros de Competitividad de la UE reiteraron ayer la necesidad de lograr una liberalización del mercado de servicios, pero se pusieron de manifiesto las diferencias en la forma de hacerse.

CONSTITUCIÓN EUROPEA

### Alemania y Portugal abogan por lograr un acuerdo conjunto

■ Los ministros de Asuntos Exteriores de Alemania y Portugal, Joschka Fischer y Diogo Freitas do Amaral, respectivamente, abogaron ayer por un acuerdo de todos los socios comunitarios sobre la construcción europea, tras el resultado negativo de los referendos en Francia y Holanda.

ESTATUTO

### El salario mensual de los eurodiputados será de 7.000 euros

■ Las instituciones europeas están a punto de lograr un acuerdo para fijar en 7.000 euros el salario mensual de los eurodiputados, independientemente de su nacionalidad, y acabar con el régimen actual, en el que los sueldos oscilan desde los 11.779 euros de los italianos a los 800 de los húngaros, pasando por los 2.540 de los españoles o los 3.448 de los portugueses. El Consejo de Ministros de la UE ha comunicado al Parlamento europeo su intención de aceptar el acuerdo sobre el Estatuto del eurodiputado sobre las condiciones de 2003.

▶ ASAMBLEA GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS

# Bush reitera su compromiso de construir un continente en libertad

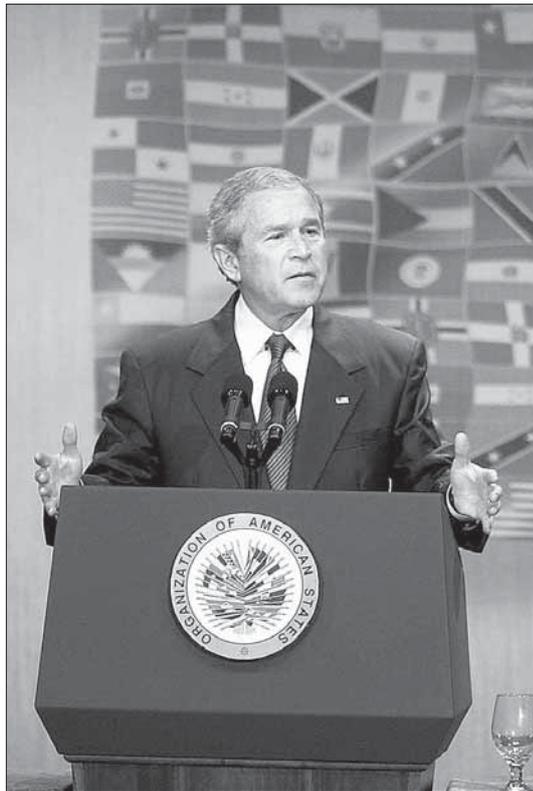
En un discurso, el presidente de EEUU subrayó que es necesario que Latinoamérica «abra sus puertas al comercio», ya que beneficiará a todos los países que conforman la región

• El mandatario de Venezuela, Hugo Chávez, acusó a Washington de intentar dominar a los países latinoamericanos a través de la OEA e imponiendo una «dictadura global».

**FAX PRESS / FORT LAUDERDALE**  
El presidente de EEUU, George W. Bush, destacó ayer el compromiso «de construir un continente en libertad y prosperidad» que comparte su país con América Latina, durante un discurso pronunciado ante la XXXV Asamblea General de la OEA que se celebra en la ciudad estadounidense de Fort Lauderdale (Florida).

Asimismo, Bush defendió el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), los acuerdos bilaterales que tiene su país con algunos países como Chile y en especial el Tratado firmado con Centroamérica y República Dominicana (CAFTA), que «más que un acuerdo comercial, es una muestra del compromiso de Estados Unidos con la democracia», ya que reducirá la atracción por las «falsas ideologías». Por esta razón, pidió al Congreso de su país que apruebe este acuerdo, ya que «es una oportunidad histórica para llevar prosperidad a países que no la conocen».

En un discurso cargado de referencias a los lazos que unen Estados Unidos con Latinoamérica, Bush subrayó que es necesario que esta región «abra sus puertas al comercio», ya que beneficiará enormemente a los países latinoamericanos. Asimismo, Bush apuntó las enormes ventajas del Acuerdo, que podría formar un «tejido social» que hará que los ciudadanos prosperen y tengan una vida mejor, mientras que Estados Unidos podrá aumentar sus exportaciones



George W. Bush, durante su intervención en la Asamblea General de la OEA. / EFE

y hacer frente a los problemas surgidos de la inmigración.

Sobre Cuba, insistió en que «algún día, la corriente de libertad llegará también a las costas» de la isla.

**«DICTADURA GLOBAL».** Horas antes del discurso de Bush con su idea central de comercio global, el presidente de Venezuela Hugo

Chávez acusó a Estados Unidos de tratar de imponer lo que describió como una «dictadura global».

El mandatario aseguró que Washington intenta dominar a los países latinoamericanos a través de la OEA y consideró que en vez de a Venezuela, «si hubiera que controlar a algún gobierno» de la organización sería al de Estados Unidos, ya que, a su juicio, es «un

## Un asiento vacío

Brasil invitó ayer a la OEA a establecer una «cooperación constructiva» con Cuba, país que está suspendido de la organización desde 1962. «La cooperación constructiva, aún cuando hay diferencia de percepciones, es el mejor camino para asegurar que los objetivos de la Carta sean plenamente alcanzados», dijo el canciller brasileño, Celso Amorim.

Durante su intervención en la primera sesión de la XXXV Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), el canciller se refirió al «asiento vacío» del foro regional, en clara alusión a Cuba.

«Nosotros también consideramos que es una anomalía y también lamentamos que así sea. En 1994, Brasil, con el apoyo de otros países, propugnó que se abriese un diálogo sobre esta situación», agregó Amorim durante la sesión.

Amorim rechazó, por otra parte, la propuesta estadounidense para convertir al Consejo Permanente de la OEA en un mecanismo de supervisión de las democracias de la región. «La cooperación y el diálogo, más que los mecanismos intervencionistas, deben ser los conceptos claves», recalcó el canciller brasileño.

gobierno falsamente democrático» y «violador de los Derechos Humanos».

Chávez habló horas antes de que se iniciara la reunión de la OEA, donde la secretaria de Estado estadounidense Condoleezza Rice, exhortó a la organización a jugar un papel más activo en promover la democracia en Latinoamérica y el Caribe.

▶ BOLIVIA



Manifestación en El Alto.

## Los socialistas proponen la renuncia de Mesa y convocar elecciones

**EUROPA PRESS / LA PAZ**

La crisis social y política que vive Bolivia continúa a pasos alarmantes después de dos semanas de protestas en todo el país, a pesar de los intentos de la Iglesia católica de acercar posiciones entre las distintas partes en conflicto.

El Movimiento Al Socialismo (MAS), liderado por el cocalero Evo Morales, propuso ayer la renuncia del presidente, Carlos Mesa, adelantar las elecciones generales y la nacionalización de los hidrocarburos.

Morales pidió la dimisión de los presidentes del Senado, Hormando Vaca Díez, y la Cámara de Diputados, Mario Cossío. Además, según el líder cocalero, el presidente de la Corte Suprema de Justicia Eduardo Rodríguez debe hacerse cargo de la Presidencia temporalmente y luego convocar elecciones generales.

Al cumplirse la tercera jornada de reuniones entre la Iglesia y representantes del Estado en busca de soluciones, distintos sectores analizaban ayer la posibilidad de anticipar los comicios. Incluso el presidente Mesa manifestó su disposición a iniciar un proceso de «transición», según la prensa local.

### EN EL MUNDO



## 1 COSTA DE MARFIL

### Cuatro muertos en nuevos enfrentamientos étnicos

Cuatro personas murieron ayer durante enfrentamientos tribales en Duekoue, al oeste de Costa de Marfil, región inmersa desde la semana pasada en un conflicto étnico que ha causado más de ochenta víctimas mortales. Según testigos presenciales, un grupo armado de la etnia guere, atacó un barrio de Duekoue habitado por dioulas, musulmanes oriundos del norte marfileño y de los países vecinos, y mató a tres personas.

## 2 TURQUÍA

### Al menos 54 heridos por un potente terremoto en el sureste del país

Un potente terremoto de 5,7 grados en la escala abierta de Richter sacudió ayer el sureste de Turquía hoy dejando al menos 54 heridos y derribando numerosos hogares. El epicentro del seísmo tuvo lugar cerca de la ciudad de Karliova, en la provincia de Bingol, 900 kilómetros al sudeste de Ankara. El terremoto derribó numerosos hogares en los poblados cercanos y dejó al menos 54 heridos.

## 3 PAKISTÁN

### Musharraf confirma la entrega a EEUU de un importante miembro Al Qaeda

El presidente paquistaní, el general Pervez Musharraf, anunció ayer que su país ha entregado a Estados Unidos a un importante dirigente de la red terrorista internacional Al Qaeda, Abú Faraj al Liby. «Hemos entregado recientemente a Al Liby a EEUU. No queremos a gente como él en nuestro país», confirmó el general paquistaní en una entrevista que publicó ayer el diario emiratí Al Ittihad.

## 4 ORIENTE PRÓXIMO

### Dos israelíes heridos en disturbios en Jerusalén

Al menos dos israelíes resultaron heridos ayer por pedradas de los palestinos cuando intentaban impedir el acceso de un grupo de nacionalistas judíos a la Explanada de las Mezquitas. El incidente se registró durante la jornada en que los israelíes festejan la «reunificación» de Jerusalén tras la guerra de 1967, cuando el Ejército derribó las barreras que dividían la ciudad e impedían a los judíos llegar al Muro de las Lamentaciones.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# La Segoviana solo ha perdido un partido, no la eliminatoria

En el equipo azulgrana ya se trabaja para corregir los errores del encuentro de ida ante el Móstoles, de cara al partido de vuelta, en el que habrá que marcar por lo menos un gol

• Aprender de los errores, recuperar la moral, y pensar que nada se ha perdido de manera definitiva. Así tratará de afrontar la Segoviana el encuentro de vuelta de la eliminatoria ante el Móstoles.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Un mal partido, y nada más. La Segoviana buscará olvidar cuanto antes la decepción que supuso perder el encuentro de ida de la fase de ascenso ante el Móstoles en La Albuera para centrarse en el partido de vuelta. Un gol, solo un gol, igualaría la eliminatoria, y sería bueno recordar que la última vez que el conjunto azulgrana se quedó sin marcar jugando como visitante fue en el partido que le enfrentó al Ávila el 27 de febrero. Desde esa fecha la Segoviana ha marcado en todos sus desplazamientos, no en vano ha sido el mejor equipo lejos de su campo de todo el grupo octavo.

En la plantilla azulgrana había decepción por la derrota, pero nadie quería dar la eliminatoria por perdida. Si el equipo es fiel a su filosofía de juego, nada que ver con el sistema y sí con la forma de jugar, habrá opciones de remontar. Habrá que apelar al "espíritu de Sestao", aquel que llevó a la Segoviana a ganar por 1-3 a todo un Segunda B en la eliminatoria previa de la Copa del Rey tras haber perdido el partido de ida por 0-1. En aquella ocasión el premio por ganar en Sestao fue jugar la primera ronda de la Copa ante el Athletic de Bilbao. En esta ocasión el premio puede ser aún mayor. Merece la pena intentarlo.



Calleja no podrá jugar el partido de vuelta ante el Móstoles al haber sido expulsado en el partido de ida / JUAN MARTÍN

## LAS DECLARACIONES

► ANDRÉS PEIRO

«Esto no se ha acabado. Nada está perdido y el equipo debe levantar el ánimo»

«Seguimos dependiendo de nosotros. Ya hemos remontado eliminatorias así esta temporada»

► RICARDO

«El rival estuvo todo el partido buscando que nos metiéramos en tanguas, y ese juego a nosotros nos perjudica»

«Hay que ganar en Móstoles. Es así de sencillo... y así de difícil»

«El enfado por la derrota de ayer no me ha durado mucho, porque veo posible la remontada»

## LOS GRUPOS

### GRUPO A-1

El Ávila perdió por la mínima en Parla

Tan solo se marcó un gol en los dos encuentros que se disputaron en el grupo A-1 de clasificación. El Oviedo volvió a asumir el papel de máximo favorito para el ascenso, y terminó pidiendo la hora ante el Coruxo para terminar logrando un empate a cero que deja todo por decidir para el partido en el Nuevo Tartiere. El equipo gallego, jugando sin presión, puede dar la sorpresa. El Ávila cayó por la mínima en el campo del Parla, y tendrá que subir su nivel de juego si quiere remontar la eliminatoria ante un rival que hizo bien su trabajo en el partido de ida.



La mayoría de los partidos de la fase estuvieron muy igualados / JUAN MARTÍN

### GRUPO A-2

Muchos problemas para el Ponferrada

El campeón del grupo octavo de la Tercera lo pasó muy mal en el terreno de juego del Ciempozuelos, cuarto del grupo madrileño, que le superó en todo, y que al final terminó ganándole por la mínima tras haber desperdiciado un penalty que podía haberle puesto la eliminatoria casi imposible al Promesas Ponferrada. En el encuentro que midió a los conjuntos asturiano y gallego, el Negreira logró un buen resultado tras empatar a un gol en el campo del Mosconia, que deberá jugar más al ataque en Galicia si quiere pasar la eliminatoria.

### GRUPO A-3

El Ribadesella tiró el partido ante el Lugo

El resultado más destacado de todos los registrados en los grupos de fase de ascenso fue la derrota por 3-0 que sufrió el Ribadesella ante el Lugo. El conjunto lucense marcó su primer gol, el equipo asturiano se lanzó al ataque intentado empatar, y acabó goleado. El partido de vuelta puede ser un mero trámite. En el otro partido, el Valladolid B dio una buena sorpresa imponiéndose al campeón del grupo madrileño. Las Rozas no hizo honor al título conseguido, y acabó con una derrota que puede dar al traste con sus aspiraciones de ascenso.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

## Se marcha el último de los grandes

Antonio Adeva no renovará por el Caja Segovia, y a pesar de tener ofertas de equipos de División de Honor es muy posible que acabe su carrera en un equipo cercano a Toledo

• El Caja Segovia no contará con Antonio Adeva para la próxima temporada. El jugador toledano, el único que quedaba de aquella plantilla que lo ganó todo, no ha renovado su contrato con el club.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Antonio Adeva se plantea su futuro lejos del Caja Segovia. El cierre toledano, que terminó su contrato el último día de mayo, no renovó su vinculación con el club, y por ello cerró su periplo en el Caja después de una trayectoria de lo más exitosa, con un título europeo, uno mundial, una liga y tres Copa de España formando parte de una plantilla de ensueño que lo ganó todo en tres años.

El jugador ha recibido ofertas de equipos de División de Honor, entre ellos el Camicero Autoexpert, pero todo hace indicar que terminará su carrera deportiva en uno de los equipos de Toledo, ya sea Olías, Vargas o Talavera, puesto que los tres ya se han dirigido al cierre para hacerse con sus servicios. Adeva tendrá donde escoger.

El cierre toledano no quiere hacer ni un solo reproche a la directiva del club, "porque ellos estuvieron en su sitio, y yo en el mío", pero sí tiene palabras de cariño para la afición del Caja Se-

govia, "que siempre se ha acordado de mí persona. No me quedo tanto con los títulos conseguidos como que en esta última temporada he estado seis meses lesionado, y en el último partido la afición abuchó al equipo, pero me ovacionó a mí. Eso sí que es especial".

**PIPE SE PRESENTA HOY.** El club presentará en la tarde de hoy al ala internacional Pipe, que finalmente firmó su contrato con el Caja Segovia tras un tira y afloja que duró varias semanas. Éste será el segundo fichaje del club segoviano de cara a la próxima temporada, ya que Guga fue presentado hace algunas jornadas. Otro de los jugadores que llegarán para la próxima temporada será el portero Cidao, del que se están tratando de agilizar los trámites para conseguir su nacionalización española.

**CAJA Y PLAYAS, CERCA.** Las negociaciones entre el Playas de Castellón y el Caja Segovia de cara a la incorporación de André en el conjunto de La Plana continúan por buen camino, y las partes continúan acercándose en sus pretensiones, aunque aún quedan diferencias importantes que hacen retrasar el posible acuerdo entre los clubes. Pero reina el optimismo en el seno del club segoviano, toda vez que el Playas, que finalmente no tendrá a PC como técnico la próxima temporada, se ha avenido a negociar tras haber llegado a un acuerdo total con André.



Adeva, en el último encuentro que jugó con el Caja Segovia / JUAN MARTÍN

### SEMIFINALES

Boomerang sufrió para llegar a la final

El Boomerang Interviú y El Pozo de Murcia jugarán la final de la Liga Nacional de Fútbol Sala una vez que el conjunto madrileño consiguió remontarle el 1-2 adverso al MRA Gvtarra Xota tras un cuarto partido en el que Boomerang superó un marcador de 0-1 para terminar ganando por 3-1. En el quinto partido hubo mucha más igualdad, y el Xota lo dio todo para ganar. Pero finalmente la calidad se impuso, y el Boomerang, por medio de Schumacher, marcó el 4-3 definitivo a falta de veinte segundos para el final. El Pozo parte como favorito para hacerse con el título de liga, no en vano ha tenido una semana más de descanso que su rival.

### AUTOES. EL PINAR

Maratón de fútbol sala a finales de junio

El Autoescuela El Pinar&Hemar Cuéllar ha organizado una maratón de fútbol sala que se disputará de forma ininterrumpida durante los días 23 y 24 de junio en el pabellón Santa Clara de Cuéllar. La maratón se disputará tanto para las categorías masculina y femenina, y tendrá un importante volumen de premios. El primer clasificado en las categorías masculina percibirá 1.000 euros y trofeo, y el primero en femenina tendrá 600 euros y trofeo. Los conjuntos interesados podrán recoger sus impresos en el pabellón Santa Clara, y en la sede de la Autoescuela El Pinar en Cuéllar. El plazo de inscripción concluye el 17 de junio.

### CICLISMO

### MARCHA CICLOTURISTA



**El club 53x13 sale de marcha los domingos.** Desde hace varias temporadas, el club ciclista 53x13 viene organizando marchas cicloturistas abiertas a todos los interesados y que recorren buena parte de la provincia. Durante este mes de junio las salidas están programadas en la Plaza Oriental a partir de las ocho y media de la mañana / FOTO: JUAN MARTÍN

### CICLISMO

### CORREDORES SEGOVIANOS

## Buena temporada de Juan Pablo Boullosa con el equipo Enypesa

J.M. / SEGOVIA

El segoviano Juan Pablo Boullosa Arranz está realizando una buena temporada defendiendo los colores del equipo Enypesa-Lambada-El Mundo, dentro de la categoría junior. En su primera campaña en el conjunto madrileño, el bravo corredor de Madrona no ha tardado en adquirir un buen pique de forma, que le ha llevado a destacar en bastantes carreras a lo largo de la temporada, que para él comenzó en el mes de febrero con la disputa del Circuito Guadiana, aunque las victorias aún se le están resistiendo. Pero no tardarán en llegar.

Juan Pablo ha sido el primero corredor segoviano en cruzar la línea de meta en dos de las tres carreras de las que se compuso el XII Trofeo Ciclismo de Coca, entrando en los puestos de honor de la

clasificación de las tres carreras, y remontando del quinto puesto al segundo en la general.

En la prueba disputada en Coberna, XX Gran Premio Ayuntamiento, el segoviano entró en la sexta posición final, y siete días más tarde, en el Trofeo Hervija de Zamora, prueba puntuable para la clasificación del ranking de la Federación Española de Ciclismo, Juan Pablo se clasificó en la cuarta posición final.

Aún mejor fue su carrera en el XXVII Trofeo San Antonio disputado en la localidad segoviana de Navas de Oro. Tras hacer un gran esfuerzo, el ciclista de Enypesa entró en la meta en la segunda posición, siendo el primer segoviano en hacerlo. No es de extrañar que en el conjunto madrileño estén muy satisfechos de su rendimiento.

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE



Algunos momentos, entre divertidos y espectaculares por los que transcurrió el partido/exhibición/comedia, que se prolongó durante más de dos horas / JUAN MARTÍN

# Humor y baloncesto son amigos

Los aficionados segovianos disfrutaron con la exhibición que ofrecieron los Globetrotters en el Pedro Delgado

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Los Harlem Globetrotters iniciaron en Segovia la gira mundial 2005 con la que llevarán todo el espectáculo del baloncesto por las mayores capitales europeas. De la mano de Paul Gaffney, el conjunto americano hizo disfrutar a los aficionados que se dieron cita en el pabellón Pedro Delgado.

En los prolegómenos del encuentro fue la mascota Globie la que se encargó de animar a los aficionados, que esperaban impacientes la entrada en la cancha del equipo de Harlem que, como no podía ser de otra manera, fue típicamente americana.

Los Globetrotters se enfrentaron a los New York Nationals en un encuentro que mezcló momentos de espectáculo, con mates impresionantes de Kris Bruton o enormes malabarismos del balón por parte de Curley Johnson, y momentos de gran comi-

dad protagonizados prácticamente en su totalidad por Paul "Showtime" Gaffney, que se metió al entregado público segoviano en el bolsillo desde el primer

momento, apoyado por alguno de sus compañeros y con la inestimable colaboración del árbitro.

Porque lo del pivot-líder de los Globetrotters es para quitarse el

sombrero. Desde un primer momento demostró sus dotes de showman, con su chapurreo de español, pero con unas dosis de humor que levantaron más de

una carcajada entre los seguidores del buen baloncesto.

Los New York Nationals, un equipo compuesto por siete jugadores jóvenes y que posiblemente en otro momento se convertirían en un duro rival para cualquier equipo, se conformaron con afrontar el papel "formal" de una comedia de baloncesto que duró más de dos horas y que acabó con el marcador de 96-75. Solamente cuando Gaffney entraba en el banquillo comenzaba el encuentro más o menos "serio", en el que no faltaron los piques entre algunos jugadores de ambos equipos.

Pero todo cambiaba cuando el líder de los Harlem entraba en la pista. Todos los jugadores de los Globetrotters son necesarios, pero Paul Gaffney, como lo fue Lou Dunbar en el partido/exhibición que dio el equipo americano en el Pedro Delgado en el año 1992, es imprescindible.

## Entradas a veinte euros

### Las gradas del municipal segoviano no se llenaron a pesar del buen espectáculo

Es evidente que el espectáculo de los Globetrotters es digno de ser presenciado por todo aquel aficionado deseoso de ver buen baloncesto, pero también por los más pequeños, maravillados por ver de cerca a jugadores capaces de dominar un balón de baloncesto hasta límites insospechados, de machacar la canasta prácticamente desde el cielo, o de quitarle el bolso a una aficionada y hacer

una parodia con él durante cinco minutos.

Pero, vaya lo uno por lo otro, los Globetrotters han pasado de ser un gran espectáculo de masas a convertirse en una máquina de hacer dinero. Evidentemente la empresa que gestiona al conjunto americano en España es muy libre de establecer el precio de la entrada que considere conveniente, pero los 12 euros (2.000

pesetas) para los niños, y los 20 euros (más de 3.300 pesetas) para los adultos, debieron de parecer un precio exagerado para la afición segoviana, que ni mucho menos llenó el Pedro Delgado como lo hizo años atrás. Una lástima, porque seguramente con unos precios algo más asequibles para todos el pabellón hubiera registrado un lleno absoluto en sus gradas.

POLIDEPORTIVO FIN DE TEMPORADA

# El CD Quintanar celebró el final de la temporada con una fiesta

La Alameda del Parral se llenó de jugadores, entrenadores, familiares y amigos del club, que llevó a cabo la entrega de premios a los más destacados de la campaña

• Como viene siendo ya tradicional en los primeros días del mes de junio, el CD Quintanar celebró su fiesta fin de temporada, a la que asistieron un buen número de integrantes del club.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La fiesta del CD Quintanar tuvo como lugar de celebración la Alameda del Parral, un extraordinario marco donde el club segoviano, con su presidente y junta directiva al frente, acogió a entrenadores, jugadores, padres y madres, un buen número de amigos del Quintanar, y a los principales patrocinadores, así como a los concejales del Ayuntamiento de Segovia Javier Arranz y Francisco Álvarez, y al alcalde de La Lastrilla Vicente Calle entre otros.

La merienda con la que se agasajó a los presentes fue el preludio de la entrega de diversos galardones a los jugadores más destacados del club, escogidos a través de la página web del Quintanar, así como el premio Proinserga a Guillermo Maroto, el mejor jugador del conjunto más representativo del club en categorías superiores, el equipo de regional juvenil, que tan bue-



El presidente del Quintanar, Francisco Maroto, en un momento de la entrega de premios a los más destacados //J.MARTÍN

na temporada ha realizado en la categoría.

También se entregó la placa de Honor del CD Quintanar al que ha sido durante más de treinta años redactor de deportes de El Adelantado José María Martín, en re-

conocimiento a su labor periodística siempre en favor del fútbol base segoviano.

Fue una fiesta fin de temporada en la que se habló sobre todo de deporte, pero también de proyectos de futuro de un club que

continúa trabajando por y para la base, y que mantiene fieles sus principios de formar y educar a los más jóvenes a través de la práctica deportiva. Veintiséis años son muchos años trabajando para la cantera deportiva segoviana.

## Relación de premiados por parte del club

Los premios que se entregaron en la Fiesta de Fin de Temporada del C.D. Quintanar fueron los siguientes:

- Placa de Honor del club a José María Martín por su labor periodística a favor del Fútbol-Base.

- Premio Proinserga al mejor jugador juvenil regional: Guillermo Maroto.

- Premio cdquintanar.com a los más votados en la web:

<b>Juvenil Regional</b>	
José Miguel Díez .....	2755
<b>Juvenil Provincial</b>	
Jorge Egido .....	1852
<b>Cadete "A"</b>	
Antonio Jiménez .....	277
<b>Cadete "B"</b>	
Alberto Teileira.....	77
<b>Infantil Regional</b>	
Andrés Sparapani .....	102
<b>Infantil "B"</b>	
Mario Muñoz .....	560
<b>Infantil "C"</b>	
Víctor González.....	737
<b>Alevín "A"</b>	
Juan López.....	745
<b>Alevín "B"</b>	
Víctor José Rodríguez .....	3394
<b>Alevín "C"</b>	
Daniel San Frutos .....	251
<b>Alevín "D"</b>	
Gonzalo Otones .....	400
<b>Benjamín "A"</b>	
Rodrigo Bernardos .....	63
<b>Benjamín "B"</b>	
Ricardo Domingo 2102 .....	
<b>Benjamín "C"</b>	
Sergio Jiménez .....	82
<b>Prebenjamín "A"</b>	
Ivan García .....	32
<b>Prebenjamín "B"</b>	
Eduardo Marina .....	77
<b>Prebenjamín "C"</b>	
Rubén Iglesias.....	100

# Este año vístete con los colores de la Segovia

CUPÓN  
DESCUENTO  
**12 €**  
No acumulable

Consigue la camiseta oficial de la S. D. Gimnástica Segoviana

Recorta el cupón descuento que aparece en esta página y llévate la camiseta por solo 20 Euros. en las oficinas de C/ Peñalara, 3 en el polígono "El Cerro" y en la Plaza Mayor, 3 2º.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono información: 921 43 72 61  
de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.  
Válida hasta fin de existencias.

FÚTBOL



Los jugadores del combinado nacional, durante la sesión de entrenamiento. /EFE

## España comienza a pensar en Bosnia con un entrenamiento suave

Los hombres de Luis Aragonés trabajaron el toque del balón y la circulación del mismo

EFE / VALENCIA

La selección española, tras la sesión de recuperación del pasado domingo después de enfrentarse a Lituania el día anterior, realizó ayer por la mañana la primera sesión de trabajo con la mente puesta en Bosnia, a la que se enfrentará el próximo miércoles de nuevo en el estadio de Mestalla.

Luis Aragonés, seleccionador nacional, dirigió una sesión suave de apenas una hora de duración en cuyo tramo final dividió a los veinte jugadores de campo en cuatro equipos de cinco que se alternaron sobre un terreno de juego de reducidas dimensiones sobre el que jugaron diversos partidillos con Iker Casillas y José Manuel Reina fijos bajo los palos.

Destacaron como goleadores dos jugadores del Real Madrid Raúl González Blanco, que anotó cuatro tantos, y Michel Salgado, que marcó tres.

Finalmente el equipo que más goles marcó fue el que estaba integrado por Raúl, Fernando Torres, Joaquín, Xavi Hernández y Vicente Rodríguez.

En total, se marcaron casi veinte goles pero durante los primeros minutos Aragonés, vista la falta de precisión que había, tuvo que espolear a los jugadores con una de sus frases más características: «Enciendan la luz, que la tienen apagada», gritó.

Previamente, durante la primera parte del entrenamiento, los jugadores trabajaron el toque de

balón y la circulación del mismo con diversos ejercicios de rondos.

Por la tarde los jugadores del equipo nacional permanecieron en el hotel La Calderona, en el que están alojados, y completaron un circuito de 'spa' en las instalaciones del complejo

Por su parte, Pablo Orbaiz, centrocampista de la selección es-

pañola, destacó que pese al cansancio que acumulan por toda la temporada y a las fechas en las que se disputa el choque del miércoles ante Bosnia, valedero para la fase de clasificación para el Mundial de 2006, están listos para hacer un último esfuerzo.

«Queda un partido y el último esfuerzo todos estamos dispues-

tos a darlo. Hemos preparado este último encuentro a conciencia», destacó el jugador del Athletic de Bilbao.

Orbaiz, pese a que no ha tenido aún demasiadas oportunidades en la selección, se mostró muy satisfecho por formar parte de este equipo.

«Para todos es importante estar aquí. Hay muy buenos jugadores y es difícil entrar en el once, pero hay que estar preparados por si el entrenador lo necesita para entrar y hacerlo bien», señaló.

Respecto al papel de la selección en los últimos encuentros, el jugador navarro destacó que está «dominado los partidos, haciendo ocasiones y se están sacando adelante, que es lo importante».

Orbaiz, que formó parte de la selección sub 20 que se proclamó campeona del mundo de su categoría, no descarta hacerlo en el Mundial de 2006 en Alemania. «Soñar es gratis, pero lo primero que hay que hacer es clasificarse. Hay que ir paso a paso y ojalá llegue algún día ese momento», destacó.

**VALENCIA, SEDE FIJA.** El jugador del Athletic respaldó la decisión de la Federación de escoger Valencia como sede para el doble enfrentamiento ante Lituania y Bosnia.

«Tenfamos dos partidos muy importantes y es muy cómodo para el equipo estar concentrado aquí y jugar en un estadio como el de Valencia, para mí la decisión es acertada», concluyó.

### LAS DECLARACIONES

#### ►IKER CASILLAS

«Ahora mismo no podemos fallar»

El guardameta de la selección, Iker Casillas, recaló que en esta fase de clasificación más que el buen juego o los goles, es el resultado. «Firmaría ir ganado por 1-0 ó 0-1 todos los partidos», señaló Casillas. «La afición cuando tiene que estar contenta es en el Mundial y la gente no es boba y, como nosotros, lo que quiere es clasificarse», señaló el guardameta. Casillas subrayó también la importancia que tienen en el choque de mañana contra Bosnia Herzegovina y del mes de septiembre ante Serbia y Montenegro. «Ahora mismo no podemos fallar, necesitamos el apoyo de la gente y gran parte del éxito de estar en el Mundial puede estar en este partido y en el siguiente», apuntó.

#### ►IVÁN DE LA PEÑA

«Es difícil jugar con equipos que solo defienden»

Iván De la Peña resaltó las complicaciones con las que se han encontrado en los últimos partidos por los planteamientos de sus rivales. «Es difícil jugar contra equipos que solo vienen a defenderse y a dar pelotazos. Es importante marcar pronto el primer gol y el otro día contra Lituania tardó, pero lo importante es crear ocasiones y lo estamos haciendo», destacó. El jugador del Espanyol se mostró esperanzado porque Bosnia plantee un encuentro más abierto. «Tiene jugadores de más calidad que Lituania y espero que vayan un poco más hacia adelante por el espectáculo y, también, por nosotros. Está claro que no es fácil jugar al fútbol si el otro no quiere», apuntó.

## La Sub'21 quiere ganar a Bosnia para meter presión a Serbia

EFE / VALENCIA

La selección española sub 21 se enfrenta hoy en el estadio Castalia de Castellón a Bosnia Herzegovina con la obligación de lograr un triunfo que confirme su recuperación y que le permita meter presión a Serbia, que ocupa ahora la segunda plaza de la clasificación.

El conjunto de Iñaki Sáez se impuso la semana pasada por 2-0 a Lituania en el estadio de El Clariano, en la localidad valenciana de Onteniente, un resultado que unido al empate que se dio entre Serbia y Bélgica (1-1) permite a España volver a depender de sí misma.

El equipo de Sáez ocupa ahora la tercera posición del grupo C con 11 puntos, dos menos que Serbia y tres menos que Bélgica, dos rivales que no disputan ningún encuentro en esta jornada sino que lo harán en los primeros días de septiembre. Pero para poder desbancar a una de esas dos selecciones de los puestos que permiten acceder al campeonato, el combinado español tiene que derrotar a Bosnia, una selección que en los últimos encuentros ha experimentado una notable reacción.

Tras perder los tres primeros encuentros, incluido su debut frente a España por 0-2, el conjunto bosnio ha ganado los dos últimos, al imponerse por 2-0 a Lituania y por 1-4 a la débil selección de San Marino. En cualquier caso, España deberá volver a demostrar la paciencia que tuvo contra Lituania para conseguir abrir una defensa poblada, sin descuidar su propia retaguardia.

**RIESGO.** Según la habitual rotación de Sáez, se espera que en esta ocasión sea Asier Riesgo el portero de la selección, en detrimento de Miguel Moyá, que fue el guardameta de España en el choque de la semana pasada. Además, el seleccionador nacional también podría variar el referente ofensivo y dar entrada a Sergio García en lugar de Llorente, ariete del Athletic de Bilbao.

La selección nacional también cuenta con la novedad del jugador del Espanyol B, Javier Chica, que sustituye al jugador del Sevilla Jesús Navas, que abandonó la concentración de la selección española por problemas personales la pasada semana.

### ALINEACIONES PROBABLES

**España:** Riesgo; Zapater, Melli, Jarque, Peña; Font, Vitolo, Gabi, Gavilán; Iniesta; y Sergio García o Llorente.

**Bosnia:** Baotic; Studenovic, Husic, Maksimovic, Barisic; Smajic, Lukacevic, Pehlic, Salihovic; Ibricic; y Jelic.

**Árbitro, estadio y hora:** Marijo Strahonja (Croacia). Castalia (Castellón), 20 horas.

## BREVES

## ATHLETIC

## El equipo vasco jugará la Intertoto

■ El Athletic disputará la Intertoto durante la temporada 2005-2006. La entidad bilbaína se ha beneficiado de «alguna renuncia y/o ampliación de plaza» habida en la competición, según comunicó la Federación Española de Fútbol. En previsión de que ello pudiera producirse, el Athletic «había efectuado una petición» para recibir una plaza. Una vez «confirmada la participación», el equipo rojiblanco empezará su periplo en la segunda ronda, que es en la que entra el segundo equipo clasificado para la Intertoto de la liga española. Esa eliminatoria está programada para los días 2 ó 3 de julio, la ida, y 9 ó 10 la vuelta.

## BETIS

## Serra Ferrer concentra a sus hombres

■ La plantilla del Real Betis Balompié, dirigida por el técnico balear Lorenzo Serra Ferrer, comenzó ayer una miniconcentración en el complejo turístico de Isla Canela, en Ayamonte (Huelva), con motivo de su preparación para la final de la Copa del Rey, que se disputará el próximo sábado en Madrid. Serra se refirió a dos jugadores que han tenido problemas últimamente como los casos del meta Toni Doblas -que no jugó en Mallorca en el último partido de liga- y el brasileño Luis Eduardo Schimidt «Edu», y aseveró que «no van a tener ningún problema para recuperarse a tiempo».

## OSASUNA

## Elía y Puñal estarán en la final de Copa

■ Osasuna reanudó ayer el trabajo, tras la jornada de descanso del domingo, para ultimar la preparación de la final de la Copa del Rey con las altas médicas de los dos jugadores que permanecían lesionados: Juntxo Elía y Patxi Puñal, mientras que también se reincorporaron al grupo los internacionales Savo Milosevic y Pierre Webó. Los dos jugadores se encuentran en perfectas condiciones físicas.

## DEPORTIVO

## Caparrós admite negociaciones con el club

■ El técnico Joaquín Caparrós, que la semana pasada de desvinculó del Sevilla, reconoció que su representante Juan Mavayer se reunió con el presidente del Deportivo, Augusto César Lendoiro, para negociar su posible incorporación al club.

El preparador, que no quiso desvelar el estado en que se encuentran las negociaciones, no obstante, se mostró «optimista» con la posibilidad de recalar en el club coruñés.

## OLIMPISMO

# El informe del COI da ventaja a París sobre Londres y Madrid

El documento no es vinculante y la decisión definitiva se conocerá el próximo 6 de julio

EFE / MADRID

París es la candidata a los Juegos de 2012 más elogiada en el informe de la Comisión de Evaluación del COI publicado ayer, que también dedica comentarios positivos a Madrid y Londres, en tanto que se muestra más crítica con Nueva York y, sobre todo, con Moscú.

Aunque el documento no incluye puntuaciones, el tono de sus conclusiones es abiertamente favorable hacia París, ligeramente menos entusiasta con Londres y Madrid, reservado respecto a Nueva York y escéptico sobre las posibilidades de Moscú.

La sede de los Juegos se elegirá el 6 de julio en Singapur, en votación individual y secreta de un centenar de miembros del COI.

De París, el documento publicado subraya «una excelente oferta de alojamiento» y un sistema de transporte por carretera y tren «de fuerte capacidad».

Los miembros de la Comisión de Evaluación se encontraron el pasado invierno durante su visita a las ciudades unas presentaciones y unos informes de «muy alta calidad» en París y Londres. En Madrid y Nueva York fueron «de alta calidad».

Sobre Madrid los comentarios son también elogiosos en todos los apartados de importancia. «El gran número de sedes ya existente y las que están en marcha reducen los riesgos financieros y de construcción», indica.

**ALOJAMIENTOS.** El documento, en cambio, subraya que Madrid necesitaría utilizar hoteles en ciudades situadas a una hora en trenes de alta velocidad para cumplir los requisitos del COI y satisfacer las necesidades del público.

Madrid, según la Comisión de Evaluación del COI, tiene un sistema de transporte por tren y por carretera «de alta capacidad y calidad». A la vista del «concepto compacto» de los Juegos y del am-



Alberto Ruíz-Gallardón, con los miembros del COI. /EFE

plio sistema de carriles olímpicos, la Comisión está segura de que «las demandas en materia de transporte estarán totalmente satisfechas».

Sobre Londres, la Comisión advierte que la construcción de todo un nuevo Parque Olímpico «re-

queriría una planificación cuidadosa para garantizar que todas las instalaciones están a tiempo, dada la magnitud del proyecto».

Además, el sistema de locomoción colmaría las necesidades del COI «siempre que el importante programa de mejoras en el trans-

## Echevarría se siente decepcionado

José María Echevarría, presidente del Comité Olímpico Español (COE), se ha mostrado «un poco decepcionado» con el informe del COI sobre las candidatas a organizar los Juegos de 2012 porque es «demasiado descriptivo y muy poco valorativo». «Estamos en las mismas que antes. Lo que importa son los votos del 6 de julio», dijo. «No hay juicios de valor, ni comparaciones entre las candidatas. La Comisión no se moja ni dice cuáles son los puntos fuertes y débiles de cada ciudad», lamentó. «Ese trabajo lo tendrán que hacer los miembros del COI antes de votar». Echevarría considera que, tras este informe, Madrid no tiene ni más ni menos posibilidades de triunfo que antes de su publicación. «Hay tres ciudades -París, Londres y Madrid- mejor consideradas, otra -Nueva York- que ofrece algunas dudas y una, Moscú, que sí parece que les ha gustado menos», apuntó. Respecto al párrafo de las conclusiones del informe que señala que París y Londres hicieron presentaciones «de muy alta calidad», mientras que las de Madrid y Nueva York fueron solo «de alta calidad», el presidente del COE opina que «no está justificado» y que «no tiene mucha consistencia».

porte público esté completamente desarrollado antes de 2012», advierte.

El informe del COI no es vinculante, pero sirve para orientar el voto de los 116 miembros del COI que elegirán la sede el 6 de julio en Singapur.

## AUTOMOVILISMO

EFE / MADRID

Fernando Alonso (Renault R25), que el próximo fin de semana disputará el Gran Premio de Canadá, octava prueba del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, está seguro de que el coche será muy competitivo en el circuito Gilles Villeneuve de Montreal.

«Después de Nurburgring he dicho que el coche volvía a ser agradable para pilotar y pude atacar hasta la línea de meta, sin tener que defenderme como en España y Mónaco. Espero que en Canadá ocurra lo mismo, porque desde que estoy en Renault, siempre hemos sido muy rápidos en Montreal» manifestó el piloto asturiano.

«Con el R23 había hecho la vuelta rápida en carrera, con el

## Alonso: «El R25 será muy competitivo en Canadá»

R24 estuvimos muy cerca de la victoria, así que con el coche de este año podemos razonablemente aspirar al podio y por qué no a la victoria, siempre y cuando no tengamos problemas durante el fin de semana, y estoy seguro de que el coche será muy competitivo», añade Fernando Alonso.

Sobre el circuito Gilles Villeneuve de Montreal opina que «hay que atacar para hacer un buen tiempo, pero sin pasarse. Las «chicanes» pueden ser traicioneras, ya

que hay que ser agresivo y poner mucha atención».

«El trazado me gusta mucho y desde que estoy en Renault he hecho muy buenas carreras en Montreal y soy muy optimista», declaró.

Volviendo la vista atrás para el piloto asturiano la victoria en Nurburgring «ha sido muy positiva para el equipo y no solamente para mí, porque después del resultado de Mónaco, la moral no estaba muy alta».

«Esta última victoria es lo me-

que nos podía pasar y nos ha permitido demostrar a todos que somos unos aspirantes serios al título» prosigue Alonso.

Por último añade que «la gente volverá a hablar del campeonato, porque he aumentado mi ventaja, pero apenas hemos superado el primer tercio de la temporada, y ahora no es cuando se consigue, sino en las últimas carreras. Hasta entonces debemos ir carrera a carrera e intentar sacar el máximo de puntos».

TENIS

ROLAND GARROS

# Rafael Nadal, el comienzo de una leyenda

El jugador de Manacor se concentrará ahora en el torneo de Halle (Alemania), que le sirve como preparación a Wimbledon

EFE / PARÍS

París se entregó a un joven Rafael Nadal ambicioso, con vitola de jugador que se convertirá en leyenda, con ansias de triunfar en toda clase de superficies, y el rival más peligroso que Roger Federer vislumbra en su camino.

John McEnroe no tiene duda de que una nueva rivalidad, apasionante y similar a la que mantuvieron en sus tiempos el mismo y el sueco Bjorn Borg ha nacido esta temporada. Una lucha entre el último atacante de la vieja escuela y el gran defensor de siglo XXI, capaz de mejorarse así mismo.

«Nadal me recuerda a Becker en la fuerza física que él trae al tenis. Hay una terrorífica energía y entusiasmo en todos sus golpes. Quizás tenga que ajustar algunos de ellos y sobre todo mejorar su saque», analiza McEnroe. «Puede que no sea capaz de deslizarlo en hierba como lo hace en tierra pero si Lleyton Hewitt pudo ganar Wimbledon, no hay razón para que Nadal no pueda hacerlo allí un día», señaló el genial 'Super Mac'.

Todos los rivales que han salido derrotados por el zurdo de Manacor se han rendido a la evidencia de que el tenis de «Rafa» es demolidor y lo más impresionante es que solo tiene 19 años recién cumplidos. «Gracias a Dios solo hay un Rafa Nadal en el circuito», comentó el francés Richard Gasquet tras caer ante él en tercera ronda.

«Estamos hablando de un chico que ya está siendo historia en el tenis», dijo Puerta sobre Nadal. «Lograré cosas muy grandes en el tenis, como lo hizo Chang, o Agassi, va a ser una leyenda de este deporte», anunció el argentino.

«Sus piernas y la explosión que tiene en ellas es impresionante. Creo que he perdido ante el mejor jugador del mundo en polvo de ladrillo. Lo veo con una cabeza muy fría, tiene cabeza para hacer récords», continuó. «Si se lo propone puede ganar Wimbledon».

La hierba inglesa es el siguiente objetivo para Nadal, todo un reto, y llega solo en dos semanas. Una ruptura muy rápida en la se-

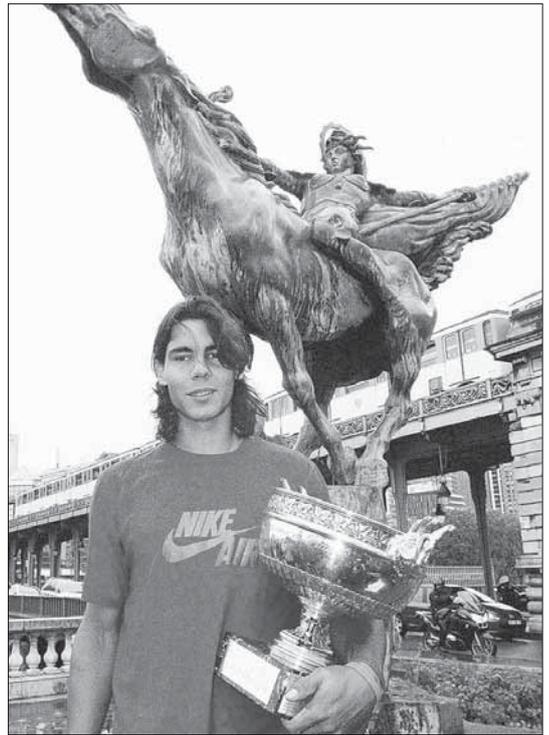
cuencia de tierra donde lleva 24 victorias seguidas, a una superficie donde la bola no bota, sino que resbala.

El año pasado logró la tercera ronda en Wimbledon al caer con el tailandés Paradorn Srichaphan, y allí mismo prometió mejorar, porque siente algo especial por el torneo inglés.

**ALEMANIA.** Esta semana comienza su asalto particular al Grand Slam verde jugando en Halle (Alemania) donde debuta contra el alemán Alexander Waske. De ganar se enfrentaría probablemente con Juan Carlos Ferrero en la segunda ronda. Y de continuar adelante, Roger Federer tendría la oportunidad de vengar su derrota en París, pero eso sería en semifinales.

«Esta vez no soy el favorito», reconoció el de Manacor cuando le preguntaron por sus aspiraciones en Church Road. «Pero quiero hacer algo importante en Wimbledon».

El aviso está en el aire y Nadal soporta las comparaciones.



Nadal, con el trofeo que le acredita como ganador de Roland Garros. /EFE

De momento, con 19 años, se ha quitado ya la presión de conseguir el primer grande de su carrera. Pero tendrá una carga añadida,

porque todos sus rivales querrán convertirse ahora el primer verdugo del campeón de París.

## BALONCESTO PLAY OFF POR EL TÍTULO

### El Unicaja espera repetir la gesta de cuartos ante el Tau

El Unicaja afronta ante el Tau el tercer partido de las semifinales de la Liga ACB, eliminatoria que se ha complicado con el 2-0 en contra que trae desde Vitoria, aunque el conjunto malagueño no renuncia a repetir la gesta conseguida en cuartos ante el Etoesa, frente al superaron la misma adversidad. La formación andaluza, muy cansada y con jugadores fundamentales en baja forma, apelará nuevamente al orgullo como sucedió hace una semana ante el Etoesa, aunque la calidad del Tau hace menos viable que le pueda dar la vuelta a la eliminatoria. Para ello, el escolta J.R. Bremer, el alero Walter Herrmann o el base Pepe Sánchez tendrán que asumir la responsabilidad y ayudar a sus compañeros, ya que son imprescindibles en las rotaciones implantadas por Scariolo.

## AUTOMOVILISMO

### Carlos Sainz disputará el Rally de Acrópolis

Carlos Sainz, retirado de la competición al final de la pasada temporada pero que este fin de semana disputó, en principio de manera excepcional, el Rally de Turquía, también participará en la siguiente cita del Mundial, el Acrópolis griego, del 24 al 26 de junio. Así lo ha informado Juan José Lacalle, representante del bicampeón mundial español, que el domingo acabó cuarto en Turquía en su regreso a las carreras. El pasado 16 de mayo Carlos Sainz y Citroen confirmaron la participación del madrileño, de manera excepcional, en el Rally de Turquía, como un «favor» al último equipo cuyos intereses defendió en el certamen.

## TENIS

### El Italia-España de Copa Davis se jugará sobre tierra

La eliminatoria por el Grupo Mundial de la Copa Davis que enfrentará a Italia contra España, del 23 al 25 del próximo septiembre en terreno italiano, se disputará sobre tierra batida, en una serie aún por designar. De momento, la sede de la eliminatoria es una incógnita, aunque todo hace predecir que será Torre di Greco, situada a una treintena de kilómetros de Nápoles. España cuenta con jugadores expertos sobre la tierra batida, como Rafael Nadal Juan Carlos Ferrero, Tommy Robredo o David Ferrer -entre los mejores del mundo sobre esta superficie-, pese a que Moyá anunció su ausencia de la Copa Davis en este 2005.

## LA IMAGEN



**Hushovd gana al sprint en la Dauphiné.** El noruego Thor Hushovd, del Credit Agricole, se apuntó al sprint la primera etapa de la Dauphiné Liberé, disputada entre Aix-les-Bains y Givors, de 224 kilómetros, mientras que George Hincapie, del Discovery, conservó el jersey de líder. Robert Hunter (Phonak) y Antonio Flecha fueron segundo y tercero respectivamente / FOTO: EFE

## ATLETISMO

### La griega Thanou es culpable de haber eludido tres controles

La atleta griega Ekaterini Thanou ha sido inculpada por la justicia griega por haber eludido tres controles de dopaje y haber mentido al decir que había sufrido un accidente de moto para explicar su ausencia de la Villa Olímpica cuando el COI intentó someterla a un control, en vísperas de los Juegos de Atenas. Thanou, que protagonizó el mayor escándalo de los Juegos de Atenas junto a Kenteris, está acusada de sustraerse a tres controles de dopaje: el 12 de agosto pasado -vispera de los Juegos- en Atenas, el 10 y el 11 de agosto en Chicago y el 27 y 28 de julio en Tel Aviv.

### Estévez, De la Ossa y Chema Martínez estarán en Huelva

Reyes Estévez, doble medallista en los Europeos en sala de Madrid; Juan Carlos de la Ossa, subcampeón de Europa de cross, y Chema Martínez, campeón continental de 10.000 metros, se enfrentarán hoy en la carrera de 3.000 metros del I Meeting Iberoamericano de Huelva.

## Amena y Telefónica Móviles logran las nuevas licencias de GSM-900

Las compañías se comprometen a invertir 834 millones en dos años • Montilla confirma que Vodafone se queda fuera del concurso por su nivel inferior de compromiso económico

• El ministro de Industria explicó que se elabora un plan de extensión de la telefonía móvil que situará a España «como el país con mayor cobertura poblacional y territorial de la UE».

OTR/PRESS/ MADRID  
Amena se ha adjudicado dos de las tres concesiones de frecuencias GSM-900 sacadas a concurso y Telefónica Móviles España la tercera, tras comprometerse ambas operadoras a realizar una inversión global de 834 millones de euros. Así lo anunció ayer el ministro de Industria, José Montilla, quien explicó que Vodafone se ha quedado fuera de las concesiones porque su compromiso de inversión en zonas específicas era inferior al de las otras dos compañías.

De los 834 millones que las dos adjudicatarias van a invertir, 532 millones están destinados a las denominadas zonas específicas (zonas urbanas con una población inferior a 400 habitantes, zonas de interés estratégico y grandes vías de comunicación) y 302 millones para el resto de las zonas. Las inversiones deberán realizarse en un plazo de dos años.

El ministro afirmó que las cifras comprometidas por las dos adjudicatarias permiten cumplir «significativamente» los objetivos del concurso, que se concretan en «mejorar la calidad, reducir los precios, mejorar la competencia y extender el servicio al conjunto de los ciudadanos». Montilla explicó que Vodafone, que optaba a una de las concesiones, «presentó un nivel inferior de compromiso de inversión en las zonas específicas» y por eso no ha obtenido ninguna concesión. A Tele2 no se la admitió «por no presentar la documentación pertinente y posteriormente solicitó por escrito su exclusión».

En el concurso, Telefónica



El ministro de Industria, José Montilla, durante su comparecencia, ayer, en la sede de su departamento./ EFE

Móviles España se ha comprometido a invertir 295 millones en las zonas específicas y 170 en el resto, en tanto que Auna destinará 236 millones a las zonas específicas y 132 millones al resto, indicó el secretario de Estado de Telecomunicaciones y para la Sociedad de la Información, Francisco Ros.

La concreción de las zonas en las que se deberán efectuar las inversiones específicas se acordará entre Industria y las operadoras en un plazo máximo de tres meses. Ambas partes deberán fijar también la forma en que la Administración realizará el seguimiento de los compromisos asumidos por las compañías y el procedimiento para la liberación de avales que las operadoras pondrán a disposición del Ministerio.

El ministro explicó que la in-

versión prevista en las zonas específicas «permite elaborar un plan de extensión de la telefonía móvil», lo que situará a España «como el de mayor cobertura tanto poblacional como territorial de los países europeos». Actualmente, las operadoras del mercado español cubren el 99% de la población y el 98% del territorio.

### AMENA, MAS COMPETITIVA.

Con la adjudicación de la concesión, Amena, la única que no disponía de frecuencias en la banda de 900 MHz, disfrutará de «una posición más competitiva que la actual, dado que esta banda de frecuencias es la más idónea para prestar servicio de telefonía móvil por proporcionar mayor cobertura, mayor penetración en el interior de edificios y túneles y un despliegue más barato de infra-

estructuras», aseguró Montilla. Además, el ministro destacó que la obtención de las concesiones permitirá a las dos operadoras «mejorar la calidad en la prestación del servicio de telefonía móvil».

Respecto a la posibilidad de introducir la figura del Operador Móvil Virtual en el mercado, Montilla dijo que su departamento se basará en el informe que la CMT le entregará próximamente y en la referencia internacional de otros países para adoptar una decisión al respecto.

Ros apuntó que Xfera «ha reiterado su compromiso de aparecer como operadora de 3G en un futuro». Según él, existe un «diálogo fluido» entre Industria y esta operadora, la única con licencia de tercera generación (UMTS) que aún no ha salido al mercado.

### ► SEGUROS

Las primas en 2004 crecen un 8,47% y cierran el ejercicio con 45.531 millones

EFE/ MADRID

Las primas de seguros y reaseguros crecieron el año pasado el 8,47% y se elevaron a 45.531 millones, después de que el ramo de vida creciera el 7,54% y el de no vida, el 9,16%. Así lo explicaron ayer el secretario de Estado de Economía, David Vegara, y el director general de Seguros, Ricardo Lozano, durante la presentación del Informe de Seguros y Fondos de Pensiones de 2004, en la que definieron el ejercicio pasado como un año de crecimiento y consolidación de las reformas efectuadas en el sector.

Tras el crecimiento cercano al 8,5%, el sector asegurador representa ya el 5,51% del Producto Interior Bruto (PIB), frente al 5,45% del ejercicio anterior. La evolución registrada en 2004 ha permitido al sector retomar la «tendencia expansiva normal del sector», que quedó truncada el año pasado por la caída de los unit-linked (seguros ligados a fondos de inversión) y por la inexistencia del proceso de exteriorización, que impactó de forma excepcional en las cifras de 2001 y 2002.

Una vez desaparecidos estos efectos, las primas facturadas crecieron el 8,47% y se elevaron a 45.531 millones, de los que 19.162 millones correspondieron a seguros de vida (el 42,09%) y los otros 26.369, al ramo de no vida (el 57,91%). Los seguros de no vida continúan así su tendencia de ganar peso, pasando desde el 45,45% que suponían en 2001, al 58% actual.

### ► HACIENDA

La presión fiscal se eleva medio punto al mejorar la recaudación

OTR/PRESS/ MADRID

El incremento de la recaudación en renta y patrimonio ha sido la clave del alza de la presión fiscal (medida como ingresos fiscales en porcentaje del PIB) en casi medio punto el año pasado.

El aumento en concreto fue de 0,43 puntos, situándose en el 34,45%, según el avance de la Actuación Presupuestaria del Estado correspondiente a 2004 del Ministerio de Hacienda, que también revela que la deuda del Estado cayó hasta el 38,4% del PIB en 2004, tras la revisión del crecimiento al alza realizada por el INE.

## La Inspección de Trabajo refuerza su labor de prevención en la construcción

EFE/ MADRID

La Inspección de Trabajo y Seguridad Social está intensificando sus actuaciones con el objetivo de mejorar la seguridad y la salud en el trabajo y reducir los accidentes laborales. Así lo aseguró ayer el Ministerio de Trabajo en una nota de prensa en la que informa de que una de las prioridades en el Programa de Inspección para este año

es la campaña en el sector de la construcción.

Las mismas fuentes precisaron que con dicha campaña se presta una «especial» atención a comprobar el estado de los almacenes e instalaciones al servicio de los trabajadores. Esta fue una de las decisiones acordadas el pasado 26 de enero en el pleno de la Comisión Nacional de Seguridad y Salud en

el Trabajo, tras el accidente de Burgos del día 13 de ese mes, en el que perdieron la vida diez trabajadores. La campaña se realiza en todas las comunidades e incluye actuaciones relacionadas con riesgos propios del sector, como las caídas de altura y el riesgo de quedar sepultado

Por comunidades, Trabajo destaca que en Andalucía, dado el in-

dice de incidencia de los accidentes en el sector de la construcción, se mantendrá una actividad inspectora «permanente».

Dicha inspección de trabajo dedicará al menos la mitad de las actuaciones al control de la prevención de riesgos laborales, por lo que el número global de visitas previstas a empresas del sector se sitúa en 12.000.

**BOLSA DE MADRID**

**1.024,13**

**MAXIMO**  
1.027,21

**MINIMO**  
1.023,95

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**  
-3,53  
(-0,34)

**INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS**

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.452,92	11.270,62	4.980,40	4.497,26	4.146,47	31.879,00
-0,08	-0,26	-0,38	-0,29	-0,38	-0,33
06-06-05	06-06-05	06-06-05	06-06-05	06-06-05	06-06-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	23,36	0,04	1.788	23,44	22,82	23,40	17,00
Aldeasa	36	-	712	36,00	35,05	36,57	30,30
Altadis	34,68	-0,69	1.396.881	34,87	34,61	34,92	31,19
Barón de Ley	39,49	0,36	17.214	39,50	39,17	41,00	36,02
Bodegas Ríojanas	9,05	-1,31	1.790	9,17	9,05	9,59	8,57
Campano	13,55	0,44	23.175	13,59	13,40	14,14	11,64
Cortefiel	18,79	0,86	328.675	18,79	18,63	18,79	11,25
CVNE	12,8	-	047	12,80	12,80	13,00	10,32
DogInt. Fabrics S.A.	4,98	-0,6	21.645	5,02	4,98	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,9	0,88	406.390	14,97	14,69	14,99	10,51
Faes Farma	16,06	4,15	111.283	16,10	15,37	17,01	13,76
Inditex	22,77	-1,68	2.566.744	23,20	22,74	23,93	20,97
Neira	6,94	-	17.653	6,99	6,90	7,05	5,08
NutraCeutical S.A.	1,2	-1,64	727.144	1,22	1,20	1,27	0,77
Patemina	6,4	0,95	9.410	6,40	6,15	6,60	6,07
Pescanova	18,28	0,49	6.964	18,49	17,86	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	3,5	-2,23	347.590	3,62	3,48	3,96	0,33
Prim. S.A.	18,92	-1,71	11.762	19,29	18,66	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,77	0,73	15.535	2,78	2,73	2,90	2,56
SOS Cuñara	11,38	-3,15	911.703	11,83	11,25	45,85	11,38
T. Algodonera	3,4	-1,16	4.443	3,44	3,40	3,58	3,15
Vidrala	16,6	-	8.213	16,60	16,31	17,48	15,04
Viscolán	8,2	-	140.487	8,24	8,13	8,65	7,24
Zelina	6,32	-2,77	1.257.796	6,50	6,32	7,09	5,22

<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Aerinox	11,75	-	1.063.020	11,82	11,72	13,73	11,30
Arcelor S.A.	15,97	-1,42	692.812	16,27	15,90	19,44	15,11
CIE Automotive	12,7	1,6	7.166	12,70	12,70	13,00	11,45
Azkoyn	7,1	0,71	30.999	7,10	6,96	7,54	6,27
C. Portland	56,25	0,36	23.716	56,50	55,10	56,40	47,79
CAF	7,9	-	70.025	81,90	79,00	97,50	61,75
Duro Felguera	10,9	-2,15	6.949	11,00	10,75	11,25	7,88
EADS	23,44	-1,97	24.419	23,88	23,40	24,48	21,03
Ence	22,56	1,71	62.820	22,56	22,21	26,00	21,67
Eonias	1,1	-0,9	2.534.976	1,11	1,09	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,3	-	358.124	4,37	4,27	4,39	3,63
Gamesa	11,33	1,61	2.522.416	11,35	11,11	11,33	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,89	2,93	1.831	16,89	16,51	17,62	15,35
Ingotes	4,95	-	000	-	0,00	5,29	4,80
Mecalux	10,27	0,29	5.221	10,29	10,27	10,59	7,70
Miguel y Costas	32,74	0,15	10.911	32,95	32,69	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,17	-2,45	11.600	5,17	5,16	6,00	2,68
Reno de Medicci	0,73	-1,35	352.118	0,74	0,72	0,84	0,73
Seda Bama	2,56	-2,3	292.169	2,62	2,55	2,68	2,23
Sniace	1,26	-0,79	172.440	1,27	1,25	1,30	0,77
Talisa	1,39	-0,71	146.625	1,41	1,39	1,63	1,25
Tubacex	2,78	-0,71	1.863.568	2,83	2,77	2,86	1,91
Tubos Reunidos	11	0,36	9.711	11,16	11,00	11,00	7,15
Tudor	8,3	-	500	8,30	8,30	8,87	7,39
Uralita	4,1	0,49	530.285	4,13	4,07	4,49	3,65
Volkswagen	36,5	-	286	36,50	35,77	38,35	31,75
Zardoya Oits	24,24	2,36	125.674	24,39	23,72	24,24	18,90

<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3TV	16,01	0,82	519.878	16,12	15,80	16,45	13,56
Amper	5,14	0,39	125.535	5,18	5,12	5,52	4,03
Avanzit	1,45	-0,68	462.060	1,46	1,44	1,97	1,35
Indra	14,81	-0,34	476.251	14,89	14,76	14,94	12,17
Jazztel	1,21	-2,42	23.769.153	1,26	1,20	1,58	0,74
Prisa	16,1	-	667.758	16,14	16,00	16,27	14,36
Recelotes	7,24	0,28	5.122	7,24	7,20	7,24	7,10
Sogecable	30,05	-1,05	1.089.067	30,64	30,02	33,34	28,00
Tele 5	18,84	0,32	428.824	18,87	18,78	19,04	15,37
Telefónica	13,49	-0,95	32.003.273	13,60	13,48	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,85	-0,23	1.314.103	8,91	8,85	10,14	8,75
Terra	3,46	-0,86	148.291	3,49	3,46	3,57	2,89

**Seguimos**

La bolsa española bajó hoy el 0,51 por ciento, al continuar los inversores con la recogida de beneficios emprendida en la última sesión de la semana pasada. Esta maniobra estaba justificada por el descenso de las plazas internacionales ante el elevado precio del petróleo, ya que el crudo "Brent" pasó buena parte del día por encima de 54 dólares, después de que el viernes subiera más del 3 por ciento. La decisión británica de aplazar "sine die" la convocatoria del referéndum sobre la Constitución Europea también invitó a continuar con las ventas, aunque apenas tuvo incidencia sobre la cotización del euro, que en esta jornada se revalorizó hasta aproximarse a 1,23 dólares. Sin noticias macroeconómicas destacadas, la caída de todos los grandes valores, en especial Telefónica, después de que el Gobierno francés anunciara que venderá entre el 6 y el 8 por ciento del capital de France Telecom, también condicionó el descenso del mercado. De esta manera, el principal indicador de la bolsa española, el Ibex-35, se alejó de la cota de 9.500 puntos al perder 48,30 puntos, el 0,51 por ciento, hasta 9.449,40 puntos. En las bolsas europeas las pérdidas fueron inferiores, ya que Londres y París bajaron el 0,38 por ciento cada una; Milán descendió el 0,33 por ciento y Fráncfort, el 0,29 por ciento. De los grandes valores, Telefónica perdió el 0,95 por ciento; SCH, el 0,74 por ciento; Endesa, el 0,68 por ciento; Repsol, el 0,54 por ciento; BBVA, el 0,47 por ciento e Iberdrola, el 0,14 por ciento.

**Indice Ibex-35 (Semanal)**

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
06/06/2005	-0,51%	-48,30	9449,40
03/06/2005			9497,70
02/06/2005			9539,70
01/06/2005			9550,80
31/05/2005			9427,10

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

TPI Pag Amar	6,71	-0,74	1.249.086	6,78	6,71	7,32	6,58
--------------	------	-------	-----------	------	------	------	------

**Construcción**

Acciona	75	2,6	584.890	75,10	73,25	75,00	64,70
ACS	21,52	-0,78	1.834.007	21,82	21,48	21,90	16,98
FCC	45,2	0,09	184.927	45,32	44,94	45,62	34,39
Ferrovial	49,6	0,1	500.300	49,90	49,40	50,20	39,56
OH	9,97	1,94	398.878	10,07	9,70	10,10	6,31

**Energía**

Baye	27,94	-0,21	1.780	28,14	26,75	28,00	23,50
Cepsa	32,69	2,8	90.037	32,80	32,20	32,80	29,79
Enagas S.A.	13,25	0,68	1.017.789	13,32	13,16	13,40	11,46
Endesa	17,68	-0,62	5.338.221	17,89	17,66	18,05	16,63
Gas Natural	23,06	-0,3	260.554	23,19	22,98	23,48	21,89
Huillas C. Cortés	9,71	-	1.350	9,75	9,71	10,80	9,51
Iberdrola	21,06	-0,14	2.308.517	21,17	20,95	21,26	18,40
Red Eléctrica	20,95	1,06	663.140	21,05	20,43	21,12	16,33
Repsol	20,2	-0,54	6.437.589	20,47	20,16	21,35	18,55
Unión Fenosa	24,68	-0,4	263.850	24,87	24,56	24,89	19,09

**Servicios de Mercado**

Abengoa	9,25	2,44	263.178	9,25	9,03	9,25	7,37
Aberis	18,98	-0,42	623.486	19,18	18,92	19,06	16,18
Aguas Bama	16,8	0,6	152.977	16,87	16,38	16,89	15,26
Amadeus	7,31	-	880.943	7,33	7,31	7,50	7,20
Befesa	13,99	-	210	14,29	13,99	15,10	13,01
Centra Inf Transp.	9,14	0,44	1.685.060	9,23	9,10	9,25	8,08
Inm. Colonial	42,29	0,33	49.009	42,40	42,18	43,20	29,15
Eleonor	43,5	1,16	898	43,50	43,50	45,99	40,01

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Europistas	5,52	-0,18	197.083	5,59	5,45	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	21,31	2,21	968.772	21,65	20,60	21,31	14,71
Funespaña	8,89	1,25	128.573	8,90	8,40	8,88	6,57
Iberia	2,5	-1,19	8.547.139	2,52	2,48	2,76	2,38
Ibex35	8,4	-1,29	6.571	8,45	8,40	13,00	4,52
Indo Internac.	6,25	-0,48	7.642	6,31	6,25	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,17	3,33	281.044	2,17	2,09	2,56	1,95
Logista	40,99	-0,05	24.067	41,50	40,32	44,00	38,00
Metrovacesa	50,1	0,1	181.526	51,00	49,35	51,00	35,15
NH Hoteles	10,41	-0,29	480.555	10,47	10,39	10,93	9,38
Prosegur	16,65	-0,95	49.483	16,89	16,65	17,78	14,00
Sacyr-Valle	16,66	2,27	636.289	16,79	16,21	16,66	11,99
Sol Meliá	8,5	-1,51	599.107	8,63	8,48	9,16	7,28
Sotogrande	11,65	-2,92	2.600	11,65	11,65	12,25	10,50
Telepizza	1,71	-0,58	718.314	1,72	1,70	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,95	0,17	443	17,95	17,85	18,10	15,70
Transp. Azkar	6,68	-0,74	75.569	6,73	6,66	6,97	6,18
Utebs	1,22	-0,81	130.176	1,24	1,22	1,39	0,67
Urbis	13,98	0,22	52.868	14,00	13,85	13,98	10,71

**Servicios Financieros**

Alba	31,9	-0,78	715.538	32,25	31,80	32,79	25,85
Andalucía	72	-	091	72,05	72,00	74,75	69,05
Galicia	20,6	-	025	20,60	20,60	21,29	20,01
Popular	48,56	0,31	651.256	48,75	48,28	53,25	47,61
Banc Sabadell	21	-0,33	756.994	21,09	20,94	21,52	17,12
Valencia	23,6	-0,38	18.961	23,			

## FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACION</b>					
AC Acciones	RV	18,07	1,04	10,34	290.986,047
AC Dinerplus	D	8,19	0,02	0,97	1.751.940,581
AC Divisa		7,39	1,36	8,43	26.584,563
ACLargo FT	RF	11,63	0,11	1,64	185.513,401
Ahorrofondo	MRV	43,71	0,54	4,79	410.190,090
Ahorrofondo 20	MRF	7,36	0,26	2,27	105.269,717
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,54	0,72	0,72	4.196,650
<b>BANCO ATLANTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,59	0,01	0,71	68.301,020
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	219,11	1,28	9,58	352.678,811
Eurovalor Dinero	D	1584,09	0,02	0,60	1.160.665,193
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,32	0,18	1,79	106.550,605
Eurovalor Interdineros	GRV	80,30	-0,34	6,96	164.406,665
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,84	0,19	1,67	64.536,589
Eurovalor mixto 70	MRV	2,87	1,13	6,99	302.602,459
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	0,05	0,65	273.208,298
Eurovalor RF Conto	RFC	78,76	0,02	0,65	222.331,649
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,51	0,25	2,14	52.239,124
Eurovalor Tesoreria	D	817,57	0,00	0,53	491.116,407
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,97	0,17	1,58	57.842,724
Solbank Bonos Euro	RF	9,41	0,42	2,32	11.551,735
Solbank Dinero	D	8,27	0,01	0,59	17.529,423
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,07	0,28	36.612,179
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	27,97	1,79	6,97	69.909,230
BK Dinero	D	1228,71	0,01	0,60	139.769,900
BK Dinero 97	D	714,87	0,01	0,62	80.091,791
BK Fondo Bonos	RF	913,40	0,24	4,63	279.599,974
BK Mixto Europa 20	MRF	70,38	0,40	2,02	40.681,102
Cuenta Fiscal III	RFC	1001,32	-0,03	-0,71	18.458,012
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	19,69	1,10	8,73	437.943,600
BBVA Bolsa Europa	RV	69,53	1,30	10,34	544.920,407
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,10	1,29	9,01	159.838,040
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,667
BBVA Bono 2005	GRF	14,72,24	0,01	0,61	124.054,856
BBVA Bono 2006 A	GRF	853,13	0,06	1,41	246.441,385
BBVA Bonos Internacional	RF	13,02	0,34	3,86	91.585,593
BBVA Deuda FT	RF	160,26	0,15	1,89	205.437,001
BBVA Dinero	D	1921,04	0,01	0,55	7.181.836,414
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.578,095
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,12	6.029,844
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,00	0,31	1.139.267,372
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	134,97	1,12	9,70	20.679,117
Beta Dinero	D	1487,98	0,00	0,61	29.522,409
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,64	0,02	0,81	18.457,995
Global Assets Fund	MRV	6,80	0,78	5,82	5.029,562
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,26	0,34	2,69	82.017,737
BNP Global 50-50	MRV	11,74	0,35	5,71	134.373,447
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondoespana 2002	GRV	96,33	-0,02	3,34	53.008,505
Fondoespana Bolsa	RV	94,16	1,30	10,34	48.950,163
Fondoespana FT	RFC	77,36	0,11	1,66	109.676,802
Fondoespana Futuro	RF	82,43	0,08	1,58	46.209,384
Fondoespana Global	MRF	76,86	0,32	2,23	89.149,099
Fondoespana Int VI	GRV	71,08	0,00	0,02	36.859,262
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	392,41	1,19	11,62	20.641,144
Fondueiro Dinero	D	1026,46	0,00	0,66	239.007,119
Fondueiro Garantizado	GRV	400,42	0,25	3,54	32.253,721
Fondueiro Plus	MRV	495,43	0,92	8,80	22.822,501
Inverfonos	MRF	11,94	0,40	4,14	51.677,703
<b>CITIGROUP</b>					
Citicasht Fund	D	998,01	0,01	0,84	132.112,589
Citidiner	D	748,29	0,01	0,76	113.569,787
Citifondo Premium	RFC	1082,21	0,00	0,29	15.190,330
Citifondo RV	RV	29,58	1,12	9,94	54.421,681
Citimoney	D	1298,44	0,01	0,50	60.735,514
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1190,44	0,02	0,60	501.223,860
DB Invest	RFC	12,23	0,12	0,90	64.658,955
DB Mixta	MRV	19,31	0,63	4,70	118.594,698

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MFL: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,09	0,87	6,28	17.735,275
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,81	0,87	6,28	7.261,293
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	14,99	-0,01	0,48	240.696,767
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,48	0,09	1,30	70.815,863
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	-0,01	0,19	106.923,931
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	-0,01	0,44	48.239,096
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,75	-0,01	0,81	78.146,105
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	-0,01	0,47	14.344,921
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,69	-0,01	0,79	1.567.717,944
Foncaixa Bolsa 5	RV	24,15	1,49	9,63	690.209,241
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	8,62	38.026,312
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,68	0,22	2,70	252.436,760
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,69	0,22	2,71	315.348,330
<b>MORGAN STANLEY</b>					
MS Bolsa	RV	25,64	1,04	7,56	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	18,60	1,57	6,12	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1420,03	0,01	0,45	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,55	0,26	3,53	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	7,07	1,47	6,09	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,34	0,27	2,90	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,87	0,63	3,25	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,57	0,93	6,77	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	10,01	0,22	1,76	28.118,199
MS Fija	MRF	17,35	0,47	2,14	131.986,651
MS Fondo 19	MRV	18,00	0,69	3,83	620.214,193
MS Fondo 25	D	889,65	0,01	0,60	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,79	0,85	5,37	-
MS Fondos Conservador	MF	10,15	0,29	2,25	-
MS Fondos Moderado	MF	9,39	0,60	4,23	-
MS Latinoamérica	RV	6,40	3,75	19,23	52.501,963
MS Multigestión Agresivo	RV	16,38	0,70	5,81	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,38	0,00	2,17	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,81	0,53	4,51	-
MS Multigestión RV	RV	6,18	0,85	6,56	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	18,24	0,55	5,59	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,71	0,01	0,98	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	18,24	0,16	13,43	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	15,51	0,39	13,63	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,99	0,52	3,35	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,74	0,00	-2,10	8.113.004,800
MSS European Value Eq A	RV	26,73	1,21	8,75	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	22,63	0,67	6,59	24.575,839,600
MSS Global Brands A	RV	35,45	1,05	16,23	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	22,69	1,48	9,83	111.567,617,000
MSS Global Value Eq A	RV	31,07	0,88	9,48	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,72	0,60	5,16	29.297,325,200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	621,65	0,09	0,98	115.386,543
Banesto Dinero	RFC	15,48	0,00	0,26	802.407,111
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,64	-0,02	5,03	61.807,884
BCH 2004	GRF	93,67	0,00	0,87	15.015,391
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	12,62	1,09	9,91	271.127,194
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,28	0,17	1,89	121.716,763
BCH Fondimo 1	D	1807,29	0,01	0,51	511.625,697
BCH Fondimo 2	D	1187,72	0,01	0,53	311.057,743
BCH Int. Acciones	RV	98,99	1,57	9,37	58.437,638
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	339.265,616
BCH Internet	RV	28,86	2,18	2,64	76.317,290
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1836,61	0,00	0,61	439.560,218
BSN Banif Europa RF	RFC	19,26	0,15	1,83	45.270,228
BSN Banif SILLA	RV	14,65	3,68	25,28	45.553,580
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127,57	0,00	0,49	54.112,739
Dineractivo	D	1456,89	0,00	0,49	393.458,524
Extradinero Banesto	D	851,94	0,01	0,51	1.997.278,098
Fonbanesto II	RF	12,73	0,15	1,64	283.180,826
Fonventure	RV	18,28	1,58	9,30	34.226,169
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1265,35	0,27	3,21	11.251,317
Sant. Acciones	RV	2,41	1,68	9,09	436.384,634
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	72.301,357
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1225,00	0,10	1,06	346.329,678
Sant. Dinero FT.	D	1270,08	0,00	0,49	2.828.408,773
Sant. Euroslx Garant.	GRV	937,21	0,47	2,89	67.983,886
Sant. Futuro	RF	20,76	0,14	1,77	639.219,006
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	14,25	1,19	10,62	123.796,965
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,03	0,18	3,00	58.432,408
Sant. Tesoreria	D	1591,17	0,01	0,55	3.500.382,551
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,36	1,12	11,58	246.681,554
SCH Grandes Valores	RV	63,86	1,18	10,58	29.139,010
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,84	0,24	1,88	212.457,418

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO**  
**SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

**NAVA DE LA ASUNCIÓN** **RIAZA**  
**SANCHONUÑO** **CANTIMPALOS**  
**PRÁDENA** **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE  
 24 HORAS  
**902 02 23 24**  
 TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

EN MADRID: **902 42 52 42**

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**

**Válidos y asistidos**  
 médico, Enfermera,  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Clínicas Ginecológicas

**DR. J. IGNACIO BERMEJO**  
**AYCART**  
 Obstetricia y Ginecología  
 Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A  
 Teléfono **639 81 72 14**

## Imprenta

**EL ADELANTADO**  
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto  
 sin compromiso.

**921 43 72 61**

## Limpiezas

**LIMPIEZAS**  
**ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos **921 437 806**  
**609 875 077**

## Asesorías

**H&M Asesores**  
 Asesoría Integral de Empresas  
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
 40002 SEGOVIA  
 Telf. **921 43 33 62** Fax **921 41 29 74**

## Cirugía Plástica

Te ayudamos a  
 sentirte mejor.  
 Más cerca de ti,  
 ahora en Segovia.  
 Ven a conocernos,  
 la primera consulta  
 es gratuita.

Experiencia  
 y Profesionalidad

en Segovia:  
**Dr. José Javier**  
 de la Fuente

Tfno. cita:  
**921 460 114**  
**647 555 229**

**cirestética**  
 cirugía plástica reparadora y estética

## Seguros

**ESTRELLA**  
 SEGUROS

**NUEVA OFICINA**  
**Matías Andray**

C/ José Zorrilla, 58  
 Teléfono **921 11 90 77**

## Decoración

**JUNIO 15% Dto. PLAFONES**  
 12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida  
**DE PABLO**  
 iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)  
 40004 SEGOVIA Telf. **921 43 54 10**

**BoX**  
 TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
 Ctra. Madrid-Segovia s/n  
 Telf. **921 44 80 68**

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX (902 463 269)**  
 Día espectador: **JUEVES**  
 pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

**Multicines Miró**  
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
 Tfno **921 41 27 91**

**Sala 1**  
 Laborables: 18,00/20,10/22,15  
 Sábados y festivos:  
 12,30/16,00/18,00/20,10/22,15  
 Madrugadas (viernes y sábados):  
 00,25

No recomendada menores de 18 años

**Un rey en La Habana**

**Sala 2**  
 Laborables: 18,10/20,20/22,30  
 Sábados y festivos:  
 12,30/16,05/18,10/20,20/22,30  
 Madrugadas (viernes y sábados):  
 00,40

**No sos vos, soy yo**

**Sala 3**  
 Laborables: 18,50/22,00  
 Sábados y festivos:  
 12,15/16,00/18,50/22,00  
 Madrugadas (viernes y sábados):  
 00,50

No recomendada menores de 13 años

**El reino de los cielos**

**Sala 4**  
 Laborables: 18,20/20,30/22,40  
 Sábados y festivos:  
 12,10/16,10/18,20/20,30/22,40  
 Madrugadas (viernes y sábados):  
 00,45

No recomendada menores de 7 años

**Kung-fu-sion**

VENTA ANTICIPADA EN TAQUILLA PARA  
**"MADAGASCAR"**  
 ESTRENO DÍA 17 DE JUNIO  
 Laborables: 18,30/20,30/22,30  
 Sábados y festivos: 12,15/16,30/18,30/20,30/22,30  
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,30

**Multicines Miró**

**Sala 1**  
 Sábado: 17,00  
 Domingo: 16,30

**La historia del camello que llora**

Viernes:  
 19,00/22,30  
 Sábado: 19,00/  
 21,30/00,00  
 Domingo: 19,00/  
 22,00  
 De lunes a  
 jueves:  
 19,00/22,00

No recomendada  
 para menores  
 de 13 años

**La dama de honor**

**Sala 5**  
 Laborables: 19,00/22,00  
 Sábados y festivos:  
 12,30/16,00/19,00/22,00  
 Madrugadas (viernes y sábados):  
 00,55

No recomendada menores de 7 años

**Star Wars: Episodio III**

VENTA ANTICIPADA EN TAQUILLA PARA  
**"BATMAN BEGINS"**  
 ESTRENO DÍA 17 DE JUNIO  
 Laborables: 19,00/22,00  
 Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00  
 Madrugadas (viernes y sábados): 01,00

**Sala 6**  
 Laborables: 18,15/20,25/22,35  
 Sábados y festivos:  
 12,15/16,05/18,15/20,25/22,35  
 Madrugadas (viernes y sábados):  
 00,45

**Danny the dog**

**Sala 7**  
 Laborables: 18,25  
 Sábados y  
 festivos: 12,15/  
 16,15/18,25

**Los 30 segundos siguientes**

**Cosas que hacer antes de los 30**

Laborables: 20,35/22,35  
 Sábados y festivos: 20,35/22,35  
 Madrugadas  
 (viernes y  
 sábados): 00,35

No recomendada  
 menores de 13 años

**The eye 2**

**Sala 8**  
 Sábados y  
 festivos:  
 12,30/16,20

Recomendada para  
 todos los públicos

**Robots**

Laborables: 18,15/20,15/22,15  
 Sábados y  
 festivos: 18,15/  
 20,15/22,15  
 Madrugadas  
 (viernes y  
 sábados):  
 00,15  
 Jueves: 18,15

**Tapas**

**Sala 2**  
 Viernes: 19,00/22,30  
 Sábado: 17,00/20,30/23,45  
 Domingo: 16,30/19,30/22,45  
 De lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 7 años

**Star Wars. Episodio III**  
**La venganza de los sith**

**Sala 3**  
 Sábado y  
 domingo:  
 16,45/18,30

Recomendada para  
 todos los públicos

**La película de Héffalump**

Viernes:  
 19,00/22,30  
 Sábado: 20,45/  
 23,00  
 Domingo: 20,15/  
 22,15  
 De lunes a  
 jueves:  
 19,00/22,00

No recomendada  
 para menores  
 de 13 años

**Un Rey en La Habana**



**PRIMER ANIVERSARIO  
 EL SEÑOR**

## D. Juan Manuel Cubo Sánchez

Que falleció en Segovia el día 8 de junio de 2004

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Esposa, Mari Luz Contreras Pérez; hijos, Alberto y Mario Cubo Contreras; hermanas, Mari Carmen y Dolores Cubo Sánchez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie mañana miércoles día 8, a las 20,00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicada por el eterno descanso de su alma.



## HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

**OBSERVACIONES:**  
 NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Guadalupe (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Guadalupe (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.



## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
CANTALEJO: 12:00, 13:00, 14:00, 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Jueves).	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 19:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCAO: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTETIUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA FIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVARRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo): 14:30 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40, 8:50, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 19:30 horas.	
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.	
SANTUESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:50, 11:00, 12:00, 13:00, 14, 15, 15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.	
SEPUVEDA: 12:00, 14:00, 16:45 y 18:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:00, 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros): 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00, 14:00 y 18:00 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCAO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15.	

DOMINGOS Y FESTIVOS	
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	
AYLLON: 18:30 horas.	
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCAO: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEACORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 horas.	
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCUMIEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEQUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).	
CANTALEJO: 8:00, 9:30, 10:10, 15:00 y 18:10 h.	
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55, 9:50, 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves).	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).	
FUENTESAUCAO: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTETIUDENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARRROS DE VOLTORIA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:55 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10, 10:10, 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55, 9:45 y 16:00 horas.	
NAVARRIA: 8:15 horas (cruce): 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).	
PALAZUELOS: 7:20, 8:00, 9:15, 10:30, 13:25, 14:35, 15:35, 17:30, 19:20, 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:20 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
RIAZA: 7:30, 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 9:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:20 horas.	
SAMBOL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25, 8:10, 9:20, 10:10, 11:45, 13:40, 14:40, 16:00, 17:15, 18:45, 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 9:30, 10:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00, 22:00.	
SEPUVEDA: 7:20 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:00, 10:00, 12:30, 16:00, 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45 horas.	

SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEQUILLAS: 7:00 horas.	
CANTALEJO: 9:30, 10:45 y 16:45 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCAO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15, 16:15, 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00, 22:00.	
SEPUVEDA: 7:20 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:00, 10:00, 12:30, 16:00, 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45 horas.	

DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
ARANDA: 17:30 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
CANTALEJO: 18:10 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCAO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.	
NAVARRIA: 17:45 horas (por el cruce).	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15, 16:15, 20:15 horas.	
RIAZA: 18:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00, 12:10, 15:30, 16:30, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10, 16:10, 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45.	



## HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

MADRID - SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D	
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S	
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S	
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S	
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S	
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D	
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D	
22,30 S					

SEGOVIA - MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S	
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S	
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D	
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D	
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R	
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	
21,30 S					

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación.

# ANUNCIOS BREVES

## 921 43 72 61

### 06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION**, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**¿DESEOS PLACER 100%?** Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

**BRASILEÑA, JOVENCITA**, simpática, cariñosa. Delgada, 95 de pecho. Aire acondicionada. Visa y salidas. 677266730.

**MADURITA, RECIEN** divorciada. Muy complaciente. Griego, francés natural. Desplazamiento. 66111847.

### 07 CONTACTOS

**CHICA LIBERAL** busco buen sexo. Ni pago ni cobro. 658607412.

**EMPRESARIA MORBOSA** pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517814.

**MUJER ATRACTIVA** liberal pago generosamente por sexo con hombres. 803517096.

**CONTACTOS ALTAMENTE** remunerados con señoras adineradas. Confidencialidad. Máxima discreción 902365580.

### 08 PRÉSTAMOS

**AHORRE DINERO**. Si paga mucho por hipoteca, tarjetas, créditos. Reagrupelos. Consultémoslos Gratis. 900250025.

### 09 TRABAJO

**Se necesita cocinero/a con experiencia de 19 a 23,30 horas para Hotel/Restaurante en Segovia capital**  
Tel. 921 46 04 75

**SE NECESITA** chica para pequería. Teléfono 921196216.

**SE NECESITAN** enfermeras para residencia geriátrica. Interesadas llamar. 921561945.

**SE NECESITA** camarero. Domingos libres. Teléfono 921461885.

**PARQUE DE OCIO** infantil busca personal con/sin experiencia. 636318137.

**¿EN SERIO** quieres trabajar en la informática? Nosotros te formamos y te preparamos para tu inserción en el mundo laboral 95% de alumnos colocado. ¡A que espera, llámanos! 900200080 llamada gratuita.

**¡ATENCIÓN JOVENES!** Seleccionamos y formamos personal para puestos vacantes en el sector de la energía solar y eólica. Preparación intensiva y bolsa de trabajo garantizada. No pierdas el tiempo, hay mucho trabajo esperando. Infórmate gratis en el 900200080.

**TRABAJO PARA** toda la vida. Miles plazas libres. No esperes más para hacerte funcionario. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

**Mansino Inmobiliaria**  
Solicita  
**COMERCIAL**  
con experiencia  
Telf. 921 44 30 31

**MILES DE PUESTOS** libres para auxiliares administrativos. Sólo necesitas el Graduado Escolar para ser funcionario. Un alumno aprobado cada 6 horas. Información gratuita. 900315315.

**GRADUADO ESCOLAR**. Trabajo de funcionario. Cientos de puestos libres para subalternos. Prepárate. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**VACANTES SERVICIOS** de salud. Aux. enfermería y enfermeras/as Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

**TRABAJA** con altos ingresos como profesor de autoescuela. Alta demanda de empleo ¿Por que no te prepara ya? Información gratuita. 900315315.

**BUENOS INGRESOS** desde Graduado Escolar. Agentes de servicios aeroportuarios. Trabajo fijo en aeropuertos. Información gratuita. 900315315.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. 677556917.

**SE NECESITA** conserje de noche. Teléfono 666792081.

**SE NECESITA** camarero. Teléfono 629589000.

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**  
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO** 921 43 72 61  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

**SE NECESITA** mecánico. Teléfono 921434053. (Nestor).

**SE NECESITA** tractorista para caserío cercano a Segovia. Teléfono 921430310.

**SE NECESITA** oficial fontanería para empresa ubicada en Segovia. 921445350.

**PRECISAMOS PERSONAL** de barra, camareros y ayudantes de camareros, con experiencia, para Restaurante en Salou (Tarragona). Ofrecemos alojamiento. Posibilidad temporada estival o todo el año. Interesados llamar 670036333.

**SE NECESITA** oficial de peluquería. Teléfono 661667384.

**ARQUITECTO TÉCNICO**  
PARA EMPRESA DE CONSTRUCCIÓN,  
CON EXPERIENCIA ACREDITADA EN EL SECTOR.  
**INCORPORACIÓN INMEDIATA.**  
Envío de CURRÍCULUM A: qdieguez@casles.es

**LIMPIADORES/AS** trabajo fijo: edificios públicos, colegios, hospitales. De lunes a viernes, 8 a 15 horas. Información gratuita. 902540606.

**AYUDANTE COCINA**, camareros, limpiadoras. Próximos ingresos: residencias, colegios, junta. Información gratuita. 902540606.

**POLICIA NACIONAL** 6000 puestos libres. 05 últimas plazas.

zas. Información gratuita. 902540606.

**CONDUCTORES. PRÓXIMOS** ingresos: Segovia, junta, 35 horas semanales. Infórmate 902540606.

**GUARDERIAS PUBLICAS**, precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadoras. Información gratuita. 902540606.

**SE NECESITA** camarero/a 666704828. 921463041.

**SE NECESITA** camarero y ayudante de cocina. Posibilidad de vivienda. No importa matrimonio o parejas. Teléfono 921509949.

**SE NECESITA** camarero/a para Bar Los Soportales. Teléfono 921461766.

**SE NECESITA** conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921141278. 921140686.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Teléfono 921445472.

**Se necesita comercial** conocimientos informática y buena presencia. No imprescindible experiencia  
AMBIC José Zorrilla, 6  
Tel. 609826082

### 10 TRASPASOS

**SE TRASPASA** local comercial en José Zorrilla. Teléfono 658068314.

### 11 VARIOS

**SOL**  
INMOBILIARIA  
www.solxclusivas.com

**806506504 TAROT** soluciones. ¡Consúltanos! (Rf. 1,06. Rm.1,36) Visa 902014662.

**CHICO SOLTERO**, trabajo estable. Quiere conocer chicas de la provincia, solteras para relación estable. Soltero 45 años buena presencia y estabilidad económica, quiere conocer chicas para matrimonio. Centro Nones, si estás interesada, inscríbete gratis en www.nonesonline.com o llamando al 983210753.

### 13 VENTAS

**VENTA PISO** Nueva Segovia. Se alquila piso zona centro. 680842600.

**VENDO IMPECABLE** chalet individual en El Sotillo. Teléfonos 921441861 675268242.

### NOTA:

El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

# encuentra tu otra mitad...

El servicio número 1 de Relaciones Personales

**Buzón de Amigos**

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

**CHICA BUSCA CHICO**

Mujer separada, simpática, cariñosa, atractiva, busca hombre similar, tiempo, para posible relación y amistad. Ávila. Buzón: 451895 SMS

Chica de 33 años, separada, con hija, busca chico similar que le gusten los niños, para lo que surja. Madrid. Buzón: 526232 SMS

Alejandra, busca hombre solo o viudo, alegre y trabajador para relación estable. Madrid. Buzón: 527514 SMS

Mujer atractiva, buen nivel cultural, gustando cine, teatro, baile, busca persona con clase de gustos similares. Madrid. Buzón: 527499 SMS

Chica latina, 44 años, morena, 55 kg, limpia, sana, gustando cine y diversión, busca chico similar para relaciones estables. Madrid. Buzón: 527502 SMS

Mujer, busca a separado o viudo, entre 58-62 años, alegre y gustando el arte en general. Madrid. Buzón: 527499 SMS

Divorciada madura, aspecto juvenil, sin cargas familiares, elegida, no fumadora.

**¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?**  
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!

**902 887 421**

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

**SERVICIO GARANTIZADO**

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

**CHICA BUSCA CHICA**

Chica de 40 años desea conocer un hombre sencillo, educado, que le guste viajar, música y bailar. Madrid. Buzón: 527548 SMS

Chico simpático, alegre, sincero, cariñoso, educado. Madrid. Buzón: 527499 SMS

Chica alegre, castaña, ojos verdes, delgada, dándole todo por amor, sintiéndose sola, busca chico para amistad y lo que surja. Buzón: 527544 SMS

Chica de 40 años desea conocer un hombre sencillo, educado, que le guste viajar, música y bailar. Madrid. Buzón: 527548 SMS

Jesús, practico esqui, parapente y toda clase de deportes de riesgo. Deseo conocer a una mujer para amistad, relación estable y compartir aficiones. Ávila. Buzón: 527515 SMS

Juan, 56 años, 1,70, 70 Kg, simpático, varón, educado, religioso, aficionado al campo. Busco persona entre 45-55 años similar a mí. Ávila. Buzón: 527207 SMS

Chico afónico, alto y guapo, busca chica para relación estable. Madrid. Buzón: 526668 SMS

Carlos, 40 años, 1,76, universitario, buena presencia, fumador. Busco mujer similar para relación estable. (Sentis 1,7). Madrid. Buzón: 526668 SMS

Mariana, 34 años, Buzco chica entre 30-34 años, soltera y sin importar físico. Madrid. Buzón: 526664 SMS

Chico de 37 años, simpático y cariñoso, busca chica sincera, para buena amistad. Madrid. Buzón: 526663 SMS

**AMISTAD**

Chico, 30 años, recién salido de una relación, busca chicas entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, pasear. Alcorcón. Buzón: 526232 SMS

Óscar, 29 años, alto, busca amigos para salir fines de semana de marcha entre 25-33 años. Madrid. Buzón: 527510 SMS

Chico de 38 años, sencillo, soltero, gustando salir, viajar, naturaleza, busca amigos de condiciones similares para amistad. Madrid. Buzón: 526247 SMS

Para ampliación de grupo amistoso, se buscan personas entre 50-55 años, para realizar actividades varias. Madrid. Buzón: 526248 SMS

**CHICO BUSCA CHICO**

Hombre de 50 años, pasivo, busca hombre velluto, entre 40/50 años y varón. Ávila. Buzón: 457019 SMS

Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca chico gordito y velluto para relación. Mucha diversión. Ávila. Buzón: 451949 SMS

**CHICA BUSCA CHICA**

Mujer hermosa, madura, atractiva, no fumadora, sin cargas, busca mujer no fumadora, dispuesta para amistad, viajar y relaciones. No sms. Madrid. Buzón: 527521 SMS

Chica de 27 años busca chico entre 27-32 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 457162 SMS

**OTRAS RELACIONES**

Pareja busca chica bien, para pasar buenos momentos. Madrid. Segovia y Valladolid. Buzón: 457177 SMS

Pareja, el 42 años, ella 25 años, busca mujer bisexual o pareja. Segovia. Buzón: 457111 SMS

Pareja joven busca chica bien para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 456951 SMS

Para poner tu anuncio gratis llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. Max. 145 caracteres (\*)

Ejemplo: MEN ASE 368765 Soy Juani baria...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Precio mensaje: 1,20 euros, IVA no incluido.



**Triangulo Inmobiliaria**  
921 41 2090

**PISOS EN VENTA**

PN171 - LA LASTRILLA: Piso de 75 metros distribuidos en dos dormitorios y un baño con piscina comunitaria. OPORTUNIDAD!!

PN121 - Amplio piso en venta en la zona del Nueva Segovia. El piso consta de 95,62 metros cuadrados construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

PN126 - CENTRO: Piso en venta de tres dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos.

PN125 - Palazuelos. Piso completamente nuevo, 3 dormitorios, tendero, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.

PN129 - CRISTO DEL MERCADO: Piso en venta de tres dormitorios un cuarto de baño y la cocina con despensa.

PN117 - VENTA de Piso con 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Completamente amueblado. En San José.

PN122 - San Lorenzo. 3 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil.

PN116 - Parque Robledo: Piso exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Buen precio.

PN120 - Torrecaballeros. Apartamento en construcción, de un dormitorio, con garaje. En una zona tranquila del pueblo, infórmate...

PN208 - Amplio piso de 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Los Angeles de San Rafael.

PN206 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

PN157 - La Lastrilla: Precioso apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina y baño. Económico.

PN193 - Carretera de Villacastin: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

PN111 - ZONA DE LA CATEDRAL: Duplex de 180 m<sup>2</sup> con 4 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 baños, reformado.

PN190 - CERCANIAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

PN189 - SANTO TOMAS: Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.

PN186 - LA GRANJA: Duplex en construcción próximo a estrenar, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. OCASIÓN.

PN111 - SAN CRISTÓBAL: Piso con garaje, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos.

PN180 - SAN LORENZO: Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero.

PN179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero.

PN108 - SAN LORENZO: Venta de piso duplex de tres dormitorios, con dos baños y muy soleado.

PN113 - Torrecaballeros. Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón con cocina americana y terraza, baño, ascensor y garaje. Exterior.

PN172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

PN127 - PADRE CLARET: 4 dormitorios, baño, amplio salón, 150m<sup>2</sup> y para reformar. Excelente situación.

PN168 - ESPERDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero.

PN188 - ZONA DEL REGIMIENTO: 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.

www.trianguloinmobiliaria.com

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**PROXIMA PROMOCION CTRA. LA GRANJA**



**PALAZUELOS DE ERESMA**

ADOSADOS, BLOQUES

AMPLIAS ZONAS COMUNES, VISTAS A LA SIERRA, A 5 MINUTOS DE SEGOVIA, EXCELENTES COMUNICACIONES

**LISTA DE ESPERA ABIERTA**

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**VALLADOLID VENTA**

PISO ZONA CASCO HISTORICO 67 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, BAÑO ASCENSOR, GARAJE Y TRASTERO REFORMADO. REF: VA1003V

OFICINA ZONA Pso. ZORRILLA 168 M<sup>2</sup>, 1ª PLANTA, ASCENSOR PARA REFORMAR. REF: VA1002V

PISO BARRIO LA PILARICA 80 M<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, COCINA COMPLETA, PISCINA COMUNITARIA. 2 AÑOS ANTIGUEDAD REF: VA1004V

APTO. ZONA Pso. ZORRILLA 70 M<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR, PERFECTO ESTADO. REF: VA1001V

APTO. EN CONSTRUCCION 2 DORMITORIOS, BAÑO, CALEFACCION INDIVIDUAL ASCENSOR. REF: VA1005V

PISO ZONA PARQUE SOL 3 DORM. 2 BAÑOS, EXTERIOR GARAJE, ZONAS COMUNES, PISCINA. REF: VA1000V

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

**SOL**  
INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**PROMOCIONES DE SOL**

**EN SEGOVIA**

**55 PISOS Y APARTAMENTOS**

en SOL

cocinas amuebladas

GRAN URBANIZACIÓN CON PISCINA

135.500 € / 22.545.000 pts INCLUIDO GARAJE Y TRASTERO

**PLZ/MAYOR LA LASTRILLA**

Pisos y apartamentos SIGLO XXI

**COCINAS AMUEBLADAS HIDROMASAJE MÁRMOL, TARIMA GARAJE TRASTERO**

**APARTAMENTOS BERNUY**

**1 Y 2 DORMITORIOS**

ENTREGA OCTUBRE-06  
GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR  
GRANDES TERRAZAS

**LA HIGUERA**

¡mire qué precio!

**83.000 €**  
**13.810.000 pts**

APARTAMENTOS



**RECIENTE  
CAPTADO!**

DISPONIBLE



**TORRECABALLEROS  
PISO A ESTRENAR  
2 DORM., 65,38 M2  
JARDIN PRIVADO  
DE 140,25 M2.  
BUENAS CALIDADES  
DISPONIBLE**



**LA GRANJA  
APTO. 1 DORM. JUNTO  
A PISCINAS  
MUNICIPALES  
COCINA AMERICANA  
AMUEBLADA  
DISPONIBLE**



**BERNUY  
APTO. A ESTRENAR.  
DOS TERRAZAS.  
GARAJE Y  
TRASTERO.  
ASCENSOR**

DISPONIBLE



**SAN LORENZO  
PISO DE 2 DORM,  
COCINA AMUEBLADA,  
MUEBLE DE PLADUR  
EN EL SALON EN  
IMPECABLE ESTADO**

921 41 30 09  
Escultor Marinas 12  
www.remax.es



INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**ESPECIAL PROMOCIONES**

**VIVIENDAS  
EXCLUSIVAS**

**Aticos y viviendas  
de 2 y 3 Dormitorios  
en pleno corazón del  
Mediterráneo**

**DESDE:  
530.-€/mes**  
Mínima Entrada desde 12.800.-€

**CASTELLON**  
Alcossebre

**VIVIENDAS  
CENTRO DE  
SEGOVIA**

**RESIDENCIAL  
ALTOS DE  
SAN MILLAN**

**II ABIERTA LISTA  
DE ESPERA !!**

**VENTA DE APARTAMENTOS  
EN  
LA HIGUERA**

- \* 1 Dormitorio
- \* Cocina Independiente
- \* Ascensor
- \* Magnífica Situación

**DESDE  
80.000.-€**  
(Plaza de Garaje Opcional)

**921 44 30 31**  
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



**EL PALO**  
3 dormitorios, salón, cocina  
y baño. Trastero de 14  
m<sup>2</sup>. Suelos de  
gres.  
Buen estado.  
PV-819

**Zona Casco  
Antiguo.** 2/3 dormitorios,  
salón, cocina amueblada y  
baño. Acumuladores.  
Suelos de tarima. Muy  
buen estado  
PV-821

**Apartamento  
San Cristóbal,** 1 dormitorio,  
salón-cocina y baño  
Zonas comunes  
con piscina y  
cancha de tenis.  
PV-822

**Apartamento en Valverde  
del Majano,** 1 dormitorio, salón, cocina inde-  
pendiente y baño. Trastero y gara-  
je. Zonas comunes con pis-  
cina. Entrega a finales de  
2005. Precio muy interesante  
PV-823

**Zona Fernández  
Ladreda.** 220 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios,  
salón, cocina y 3 baños.  
Suelos de parquet.  
Distribuido en dos  
plantas.  
PV-824

**Apartamento  
en Torrecaballeros,**  
1 dormitorio, con  
inquinillo,  
ocasión  
inversores.  
PV-827

**LA GRANJA**  
3 dormitorios, salón,  
cocina, baño y aseo.  
Garaje.  
Calefacción  
central. Infórmese  
PV-828

**Apartamento de  
estado impecable,** 1 dormitorio,  
salón, cocina y baño.  
Suelos de tarima  
flotante. Solo 1 año  
de antigüedad.  
PV-829

Le esperamos en nuestra oficina en:  
**C/ Alférez  
Provisional, 6  
SEGOVIA**  
921 41 30 68  
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**HONTANARES**  
Adosado de esquina de 132 m<sup>2</sup>.  
3 dorm., 2 baños. Jardín de  
135 m<sup>2</sup>. ¡A estrenar!

**ESPIRDO**  
Últimos 2 bajos con 24 m<sup>2</sup> de  
patio c/u. 110 m<sup>2</sup>, 3 dorm.,  
2 baños. ¡Próxima entrega!

**TORRECABALLEROS**  
Chalet de 300 m<sup>2</sup>, 4 dorm., 4  
baños. Porche de 100 m<sup>2</sup>.  
Garaje para dos coches.  
¡Muy bonito!

**TRESCASAS**  
Parcela urbana de  
200 m<sup>2</sup> para chalet individual.  
¡Pueblo con encanto!



**FEBIGESTIÓN, S.L.**  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**ZONA EL CRISTO**  
Piso de 3 dormitorios. Baño.  
Exterior. Oportunidad. Ref.  
1.664.

**ZONA SAN LORENZO**  
Dúplex, 4 dormitorios, 2 ba-  
ños. Garaje. Calefacción indi-  
vidual. Muy interesante. Ref.  
1.709.

**NUEVA SEGOVIA**  
Piso 2 dorm. Baño. Garaje.  
Ascensor. Calefacción indivi-  
dual. Ref. 1.816.

**LA LASTRILLA**  
Piso 2 dormitorios. 1 Baño.  
Garaje. Calefacción indivi-  
dual. Buenas calidades. Ref.  
1.856.

**ZONA JOSÉ ZORRILLA**  
Piso 2 dorm. 1 baño. Ascen-  
sor. Reformado. Exterior. Muy  
interesante. Ref. 1.814.

**ZONA SAN LORENZO**  
Piso de 2 dormitorios. Baño.  
Aseo. Garaje. Trastero. Ascen-  
sor. Oportunidad. Ref.  
1.680.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN  
C/LA LUZ-PEÑASCAL  
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS**  
¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN  
ABADES  
CHALET ADOSADOS  
2 DORMIT. + ÁTICO  
PLANOS EN OFICINA  
¡¡PREGÚNTANOS!!**

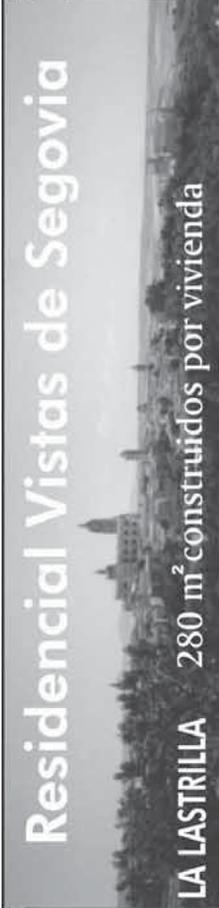
**PROMOCIÓN  
BERNUY  
PISOS DE 1 Y 2  
DORMITORIOS  
GARAJE Y  
TRASTERO  
VISÍTANOS**



**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
 EDIFICIO SAN ROQUE  
 Pº Ezequiel González, 24 - BAJIO A - SEGOVIA  
**921 432 381**

- \* BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE
- \* PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE



- \* SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO ASEO
- \* PLANTA BAJA AMPLIO SALON COCINA - BAÑO DORMITORIO-DESPACHO CALEF INDIV. GAS NATURAL

PRIMERA FASE VENDIDA de chalés pareados en la Ctra. de La Granja. (muy cerca del próximo campo de golf)

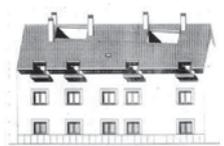
Acabamos de poner a venta la segunda fase y ya hay varios vendidos. "NO SE LO PIENSE MUCHO"

**Atico**

Coches, 13 Local  
 Tlf. 921 44 55 56  
[www.aticodesegovia.com](http://www.aticodesegovia.com)

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
 Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50

**NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN HONTANARES DE ERESMA**



**1 Y 2 DORMITORIOS**

**DESDE 74.000€ 12.312.564 Pts**

**NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN LA HIGERA**



**CON GARAJE Y TRASTERO**

**DESDE 92.000 euros**

**GESTIÓN 10**  
 GESTIÓN INMOBILIARIA

**CHALÉ EN VENTA HONTORIA**  
 4 dormitorios  
 2 baños y aseo  
 Buhardilla  
 Bodega  
 Garaje  
 Jardín de 150 m²  
**PRECIO SUPER INTERESANTE**

**¡¡OPORTUNIDAD!! PISO PARA REFORMAR**  
 C/ LAS NIEVES  
 70 m²  
 2 dormitorios  
**INTERESANTE PRECIO ¡¡LLÁMANOS!!**

**El 10 De Su GESTIÓN**

**MAGNÍFICOS CHALÉS EN VENTA EN TRECASAS**  
 Vigas de madera  
 Pórtigo rústico  
 Parcelas de 400 m²  
 Excelentes calidades  
**PLANOS EN LA OFICINA ¡¡VEN A VERNOS!!**

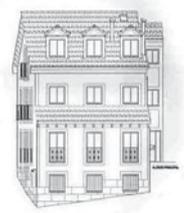
**PISOS EN VENTA CTRA. VILLACASTÍN**  
 2 dormitorios  
 Ascensor  
 Trastero y garaje  
 Exterior  
 A estrenar  
**¡¡BUEN PRECIO ¡¡LLÁMANOS!!**

**921 44 50 77**  
 C/ La Plata, 56  
[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

**ARCO**  
**921471474**

**PROMOCION**

**POZO LA NIEVE LA GRANJA**



**ÚLTIMAS VIVIENDAS DE**

**2 y 3 DORMITORIOS EN EL CENTRO**

**EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES**

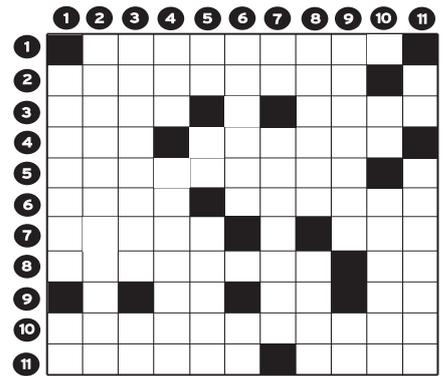
**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO

**AUTODEFINIDO**

Estado de los EE.UU. Comba, abarquilla								Carbono Abrevia, reduce
				Nitrógeno Notación musical antigua Avizorar				
				Letra repetida Mueble Unquento				
				Pan de maíz Habilidad Incurrir				
	Nombre varón Sodio Ceñidores penitenciales							
				Natural Ceuta Nombre de mujer		Lamenté Nombre letra Política soviético		
	Consonante Sodio Letra repetida			Ciudad de Colombia Niquel Ciudad Portugal				Cantase la rana Adulación fingida
Tercetos Zaguán					Nombre de consonante			Cincuenta Colina de arena movediza
					Hueso pierna Trámé Tuesta			
	Osmio Unidad peso piedras preciosas (PI) Dionisos					Provincia española Artículo (Fem) Costado		
Formidables Consonante Oxígeno Adv. lugar				Alcahueterías Punto cardinal Olfateé				
				Depauperación (PI) Tarugo Nota musical				
						Interjección Serpiente Letra griega		
						Silenciado Nitrógeno Vocal		Asociación simbiótica hongos con algas unicelulares
					Consonante que se pronuncia con los labios Alitar			

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.-** 1: Impasibilidad.- 2: Privación total de la vista, ocasionada por lesión en la retina, en el nervio óptico o en el encéfalo.- 3: Divinidad egipcia. Joven siciliano amado por la niña Galatea.- 4: Al revés, río de Gerona. Al revés, vulgarmente, billete de mil pesetas.- 5: Creencia, parecer (PI).- 6: Diminutivo de nombre de mujer. Planta pedaliácea, de la especie del ajonjolí y alegría.- 7: Al revés, entristezca. Avidez.- 8: Al revés, atrabiliaria, que tiene mal genio (PI). Matrícula de coche.- 9: Letra repetida. Matrícula de coche. Al revés, nota musical.- 10: Al revés, claveteado.- 11: Al revés, hombre desastrado (PI). Al revés, dícese del individuo de uno de los antiguos pueblos de Italia central.

**VERTICALES.-** 1: Nombre de varón (PI). Pronombre personal (PI).- 2: Familiarmente, cierto, que no admite discusión.- 3: Primera de las horas canónicas. Al revés, símbolo químico.- 4: Purulencia, supuración. Al revés, abrigan, arrebazan.- 5: Al revés, dios egipcio. Percibí. Enfureced.- 6: Macizo montañoso del NE de Francia. Símbolo químico.- 7: Al revés, nota musical. Dícese del lugar indeterminado en una serie.- 8: Superficie graduada sobre la que se mueve un indicador que mide (PI). Ave rapaz nocturna.- 9: Pocas. Número romano.- 10: Al revés, pronombre personal. El hijo de Dios, prometido por los profetas al pueblo hebreo.- 11: Existe. Humilde, recatado.

**HORÓSCOPO**

- Aries. Del 21/03 al 20/04**  
Salud óptima. Recibirá una ventajosa oferta de trabajo. Su unión sentimental requiere más imaginación.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**  
Salud regular. No se exceda con alimentos grasos. Su situación profesional tiende claramente a mejorar. Se sentirá muy bien junto a su pareja.
- Géminis. Del 22/05 al 21/06**  
No se exceda con los dulces. Preste más atención al trabajo y no se distraiga. Debería evitar cierta relación que no le conviene.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**  
Vigile su salud. Le propondrán un negocio o trabajo que podría reportarle beneficios importantes. Haga caso a las personas que le quieren.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**  
Salud buena. Consolide su posición laboral por todos los medios a su alcance. No sea tan olvidadizo y felicite a la persona amada.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**  
Malestar pasajero. En el ámbito laboral sus buenas intenciones serán mal interpretadas. Su carácter detallista agradecerá a la persona amada.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**  
Hoy se encontrará ligeramente indispuesto e irritable. Reunión profesional fructífera. Siente la cabeza de una vez y no siga dando tumbos.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**  
Salud excelente. Ganancia con la que no contaba ya. Acepte los consejos de un familiar respecto del amor.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**  
Intente llevar una vida más sana. Verá como empiezan a funcionar los asuntos pendientes. Tensión en la relación de pareja.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**  
Salud buena. Su espíritu de lucha y su perseverancia le llevarán a sobresalir en su trabajo. Encuentro romántico muy agradable.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**  
Salud muy buena. Su creatividad le será de gran ayuda en su trabajo. Armonía con su pareja.
- Pisces. Del 20/02 al 20/03**  
Salud sin cambios. Sus ideas y proyectos empezarán a hacerse realidad. No sea tan pasivo, debería mostrarse más afectuoso con su pareja.

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA:**

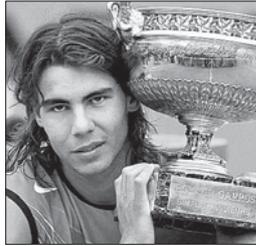
U	V	A	L	L	A	L	A	R	A	R	A
P	O	R	2	5	6	7	8	9	10	11	11
A	C	A	C	L	L	A	B	L	A	R	A
T	A	C	O	B	O	A	B	A	V	E	
O	S	U	R	A	N	L	A	N	U		
O	S	S	E	T	A	L	L	I	U	O	
P	E	R	O	N	E	U	R	O	I		
N	O	T	A								
A	N	O	S	G	O	B	A				
L	E	T	I	C	I	A	V	C	E		
C	L	I	C	I	O	S					
B	O	N	A	V	E	L	I	O			
E	P	A	N	A	C	O	U	L	T	A	R
A	M	E	N	O	T	E	L	A	R		
I	L	L	I	N	O	S					

**SIETE ERRORES:**

VERTICALES.- 1: Atrones. 2: d. cco. 3: d. cco. 4: d. cco. 5: d. cco. 6: d. cco. 7: d. cco. 8: d. cco. 9: d. cco. 10: d. cco. 11: d. cco. 12: d. cco. 13: d. cco. 14: d. cco. 15: d. cco. 16: d. cco. 17: d. cco. 18: d. cco. 19: d. cco. 20: d. cco. 21: d. cco. 22: d. cco. 23: d. cco. 24: d. cco. 25: d. cco. 26: d. cco. 27: d. cco. 28: d. cco. 29: d. cco. 30: d. cco. 31: d. cco. 32: d. cco. 33: d. cco. 34: d. cco. 35: d. cco. 36: d. cco. 37: d. cco. 38: d. cco. 39: d. cco. 40: d. cco. 41: d. cco. 42: d. cco. 43: d. cco. 44: d. cco. 45: d. cco. 46: d. cco. 47: d. cco. 48: d. cco. 49: d. cco. 50: d. cco. 51: d. cco. 52: d. cco. 53: d. cco. 54: d. cco. 55: d. cco. 56: d. cco. 57: d. cco. 58: d. cco. 59: d. cco. 60: d. cco. 61: d. cco. 62: d. cco. 63: d. cco. 64: d. cco. 65: d. cco. 66: d. cco. 67: d. cco. 68: d. cco. 69: d. cco. 70: d. cco. 71: d. cco. 72: d. cco. 73: d. cco. 74: d. cco. 75: d. cco. 76: d. cco. 77: d. cco. 78: d. cco. 79: d. cco. 80: d. cco. 81: d. cco. 82: d. cco. 83: d. cco. 84: d. cco. 85: d. cco. 86: d. cco. 87: d. cco. 88: d. cco. 89: d. cco. 90: d. cco. 91: d. cco. 92: d. cco. 93: d. cco. 94: d. cco. 95: d. cco. 96: d. cco. 97: d. cco. 98: d. cco. 99: d. cco. 100: d. cco. 101: d. cco. 102: d. cco. 103: d. cco. 104: d. cco. 105: d. cco. 106: d. cco. 107: d. cco. 108: d. cco. 109: d. cco. 110: d. cco. 111: d. cco. 112: d. cco. 113: d. cco. 114: d. cco. 115: d. cco. 116: d. cco. 117: d. cco. 118: d. cco. 119: d. cco. 120: d. cco. 121: d. cco. 122: d. cco. 123: d. cco. 124: d. cco. 125: d. cco. 126: d. cco. 127: d. cco. 128: d. cco. 129: d. cco. 130: d. cco. 131: d. cco. 132: d. cco. 133: d. cco. 134: d. cco. 135: d. cco. 136: d. cco. 137: d. cco. 138: d. cco. 139: d. cco. 140: d. cco. 141: d. cco. 142: d. cco. 143: d. cco. 144: d. cco. 145: d. cco. 146: d. cco. 147: d. cco. 148: d. cco. 149: d. cco. 150: d. cco. 151: d. cco. 152: d. cco. 153: d. cco. 154: d. cco. 155: d. cco. 156: d. cco. 157: d. cco. 158: d. cco. 159: d. cco. 160: d. cco. 161: d. cco. 162: d. cco. 163: d. cco. 164: d. cco. 165: d. cco. 166: d. cco. 167: d. cco. 168: d. cco. 169: d. cco. 170: d. cco. 171: d. cco. 172: d. cco. 173: d. cco. 174: d. cco. 175: d. cco. 176: d. cco. 177: d. cco. 178: d. cco. 179: d. cco. 180: d. cco. 181: d. cco. 182: d. cco. 183: d. cco. 184: d. cco. 185: d. cco. 186: d. cco. 187: d. cco. 188: d. cco. 189: d. cco. 190: d. cco. 191: d. cco. 192: d. cco. 193: d. cco. 194: d. cco. 195: d. cco. 196: d. cco. 197: d. cco. 198: d. cco. 199: d. cco. 200: d. cco. 201: d. cco. 202: d. cco. 203: d. cco. 204: d. cco. 205: d. cco. 206: d. cco. 207: d. cco. 208: d. cco. 209: d. cco. 210: d. cco. 211: d. cco. 212: d. cco. 213: d. cco. 214: d. cco. 215: d. cco. 216: d. cco. 217: d. cco. 218: d. cco. 219: d. cco. 220: d. cco. 221: d. cco. 222: d. cco. 223: d. cco. 224: d. cco. 225: d. cco. 226: d. cco. 227: d. cco. 228: d. cco. 229: d. cco. 230: d. cco. 231: d. cco. 232: d. cco. 233: d. cco. 234: d. cco. 235: d. cco. 236: d. cco. 237: d. cco. 238: d. cco. 239: d. cco. 240: d. cco. 241: d. cco. 242: d. cco. 243: d. cco. 244: d. cco. 245: d. cco. 246: d. cco. 247: d. cco. 248: d. cco. 249: d. cco. 250: d. cco. 251: d. cco. 252: d. cco. 253: d. cco. 254: d. cco. 255: d. cco. 256: d. cco. 257: d. cco. 258: d. cco. 259: d. cco. 260: d. cco. 261: d. cco. 262: d. cco. 263: d. cco. 264: d. cco. 265: d. cco. 266: d. cco. 267: d. cco. 268: d. cco. 269: d. cco. 270: d. cco. 271: d. cco. 272: d. cco. 273: d. cco. 274: d. cco. 275: d. cco. 276: d. cco. 277: d. cco. 278: d. cco. 279: d. cco. 280: d. cco. 281: d. cco. 282: d. cco. 283: d. cco. 284: d. cco. 285: d. cco. 286: d. cco. 287: d. cco. 288: d. cco. 289: d. cco. 290: d. cco. 291: d. cco. 292: d. cco. 293: d. cco. 294: d. cco. 295: d. cco. 296: d. cco. 297: d. cco. 298: d. cco. 299: d. cco. 300: d. cco. 301: d. cco. 302: d. cco. 303: d. cco. 304: d. cco. 305: d. cco. 306: d. cco. 307: d. cco. 308: d. cco. 309: d. cco. 310: d. cco. 311: d. cco. 312: d. cco. 313: d. cco. 314: d. cco. 315: d. cco. 316: d. cco. 317: d. cco. 318: d. cco. 319: d. cco. 320: d. cco. 321: d. cco. 322: d. cco. 323: d. cco. 324: d. cco. 325: d. cco. 326: d. cco. 327: d. cco. 328: d. cco. 329: d. cco. 330: d. cco. 331: d. cco. 332: d. cco. 333: d. cco. 334: d. cco. 335: d. cco. 336: d. cco. 337: d. cco. 338: d. cco. 339: d. cco. 340: d. cco. 341: d. cco. 342: d. cco. 343: d. cco. 344: d. cco. 345: d. cco. 346: d. cco. 347: d. cco. 348: d. cco. 349: d. cco. 350: d. cco. 351: d. cco. 352: d. cco. 353: d. cco. 354: d. cco. 355: d. cco. 356: d. cco. 357: d. cco. 358: d. cco. 359: d. cco. 360: d. cco. 361: d. cco. 362: d. cco. 363: d. cco. 364: d. cco. 365: d. cco. 366: d. cco. 367: d. cco. 368: d. cco. 369: d. cco. 370: d. cco. 371: d. cco. 372: d. cco. 373: d. cco. 374: d. cco. 375: d. cco. 376: d. cco. 377: d. cco. 378: d. cco. 379: d. cco. 380: d. cco. 381: d. cco. 382: d. cco. 383: d. cco. 384: d. cco. 385: d. cco. 386: d. cco. 387: d. cco. 388: d. cco. 389: d. cco. 390: d. cco. 391: d. cco. 392: d. cco. 393: d. cco. 394: d. cco. 395: d. cco. 396: d. cco. 397: d. cco. 398: d. cco. 399: d. cco. 400: d. cco. 401: d. cco. 402: d. cco. 403: d. cco. 404: d. cco. 405: d. cco. 406: d. cco. 407: d. cco. 408: d. cco. 409: d. cco. 410: d. cco. 411: d. cco. 412: d. cco. 413: d. cco. 414: d. cco. 415: d. cco. 416: d. cco. 417: d. cco. 418: d. cco. 419: d. cco. 420: d. cco. 421: d. cco. 422: d. cco. 423: d. cco. 424: d. cco. 425: d. cco. 426: d. cco. 427: d. cco. 428: d. cco. 429: d. cco. 430: d. cco. 431: d. cco. 432: d. cco. 433: d. cco. 434: d. cco. 435: d. cco. 436: d. cco. 437: d. cco. 438: d. cco. 439: d. cco. 440: d. cco. 441: d. cco. 442: d. cco. 443: d. cco. 444: d. cco. 445: d. cco. 446: d. cco. 447: d. cco. 448: d. cco. 449: d. cco. 450: d. cco. 451: d. cco. 452: d. cco. 453: d. cco. 454: d. cco. 455: d. cco. 456: d. cco. 457: d. cco. 458: d. cco. 459: d. cco. 460: d. cco. 461: d. cco. 462: d. cco. 463: d. cco. 464: d. cco. 465: d. cco. 466: d. cco. 467: d. cco. 468: d. cco. 469: d. cco. 470: d. cco. 471: d. cco. 472: d. cco. 473: d. cco. 474: d. cco. 475: d. cco. 476: d. cco. 477: d. cco. 478: d. cco. 479: d. cco. 480: d. cco. 481: d. cco. 482: d. cco. 483: d. cco. 484: d. cco. 485: d. cco. 486: d. cco. 487: d. cco. 488: d. cco. 489: d. cco. 490: d. cco. 491: d. cco. 492: d. cco. 493: d. cco. 494: d. cco. 495: d. cco. 496: d. cco. 497: d. cco. 498: d. cco. 499: d. cco. 500: d. cco. 501: d. cco. 502: d. cco. 503: d. cco. 504: d. cco. 505: d. cco. 506: d. cco. 507: d. cco. 508: d. cco. 509: d. cco. 510: d. cco. 511: d. cco. 512: d. cco. 513: d. cco. 514: d. cco. 515: d. cco. 516: d. cco. 517: d. cco. 518: d. cco. 519: d. cco. 520: d. cco. 521: d. cco. 522: d. cco. 523: d. cco. 524: d. cco. 525: d. cco. 526: d. cco. 527: d. cco. 528: d. cco. 529: d. cco. 530: d. cco. 531: d. cco. 532: d. cco. 533: d. cco. 534: d. cco. 535: d. cco. 536: d. cco. 537: d. cco. 538: d. cco. 539: d. cco. 540: d. cco. 541: d. cco. 542: d. cco. 543: d. cco. 544: d. cco. 545: d. cco. 546: d. cco. 547: d. cco. 548: d. cco. 549: d. cco. 550: d. cco. 551: d. cco. 552: d. cco. 553: d. cco. 554: d. cco. 555: d. cco. 556: d. cco. 557: d. cco. 558: d. cco. 559: d. cco. 560: d. cco. 561: d. cco. 562: d. cco. 563: d. cco. 564: d. cco. 565: d. cco. 566: d. cco. 567: d. cco. 568: d. cco. 569: d. cco. 570: d. cco. 571: d. cco. 572: d. cco. 573: d. cco. 574: d. cco. 575: d. cco. 576: d. cco. 577: d. cco. 578: d. cco. 579: d. cco. 580: d. cco. 581: d. cco. 582: d. cco. 583: d. cco. 584: d. cco. 585: d. cco. 586: d. cco. 587: d. cco. 588: d. cco. 589: d. cco. 590: d. cco. 591: d. cco. 592: d. cco. 593: d. cco. 594: d. cco. 595: d. cco. 596: d. cco. 597: d. cco. 598: d. cco. 599: d. cco. 600: d. cco. 601: d. cco. 602: d. cco. 603: d. cco. 604: d. cco. 605: d. cco. 606: d. cco. 607: d. cco. 608: d. cco. 609: d. cco. 610: d. cco. 611: d. cco. 612: d. cco. 613: d. cco. 614: d. cco. 615: d. cco. 616: d. cco. 617: d. cco. 618: d. cco. 619: d. cco. 620: d. cco. 621: d. cco. 622: d. cco. 623: d. cco. 624: d. cco. 625: d. cco. 626: d. cco. 627: d. cco. 628: d. cco. 629: d. cco. 630: d. cco. 631: d. cco. 632: d. cco. 633: d. cco. 634: d. cco. 635: d. cco. 636: d. cco. 637: d. cco. 638: d. cco. 639: d. cco. 640: d. cco. 641: d. cco. 642: d. cco. 643: d. cco. 644: d. cco. 645: d. cco. 646: d. cco. 647: d. cco. 648: d. cco. 649: d. cco. 650: d. cco. 651: d. cco. 652: d. cco. 653: d. cco. 654: d. cco. 655: d. cco. 656: d. cco. 657: d. cco. 658: d. cco. 659: d. cco. 660: d. cco. 661: d. cco. 662: d. cco. 663: d. cco. 664: d. cco. 665: d. cco. 666: d. cco. 667: d. cco. 668: d. cco. 669: d. cco. 670: d. cco. 671: d. cco. 672: d. cco. 673: d. cco. 674: d. cco. 675: d. cco. 676: d. cco. 677: d. cco. 678: d. cco. 679: d. cco. 680: d. cco. 681: d. cco. 682: d. cco. 683: d. cco. 684: d. cco. 685: d. cco. 686: d. cco. 687: d. cco. 688: d. cco. 689: d. cco. 690: d. cco. 691: d. cco. 692: d. cco. 693: d. cco. 694: d. cco. 695: d. cco. 696: d. cco. 697: d. cco. 698: d. cco. 699: d. cco. 700: d. cco. 701: d. cco. 702: d. cco. 703: d. cco. 704: d. cco. 705: d. cco. 706: d. cco. 707: d. cco. 708: d. cco. 709: d. cco. 710: d. cco. 711: d. cco. 712: d. cco. 713: d. cco. 714: d. cco. 715: d. cco. 716: d. cco. 717: d. cco. 718: d. cco. 719: d. cco. 720: d. cco. 721: d. cco. 722: d. cco. 723: d. cco. 724: d. cco. 725: d. cco. 726: d. cco. 727: d. cco. 728: d. cco. 729: d. cco. 730: d. cco. 731: d. cco. 732: d. cco. 733: d. cco. 734: d. cco. 735: d. cco. 736: d. cco. 737: d. cco. 738: d. cco. 739: d. cco. 740: d. cco. 741: d. cco. 742: d. cco. 743: d. cco. 744: d. cco. 745: d. cco. 746: d. cco. 747: d. cco. 748: d. cco. 749: d. cco. 750: d. cco. 751: d. cco. 752: d. cco. 753: d. cco. 754: d. cco. 755: d. cco. 756: d. cco. 757: d. cco. 758: d. cco. 759: d. cco. 760: d. cco. 761: d. cco. 762: d. cco. 763: d. cco. 764: d. cco. 765: d. cco. 766: d. cco. 767: d. cco. 768: d. cco. 769: d. cco. 770: d. cco. 771: d. cco. 772: d. cco. 773: d. cco. 774: d. cco. 775: d. cco. 776: d. cco. 777: d. cco. 778: d. cco. 779: d. cco. 780: d. cco. 781: d. cco. 782: d. cco. 783: d. cco. 784: d. cco. 785: d. cco. 786: d. cco. 787: d. cco. 788: d. cco. 789: d. cco. 790: d. cco. 791: d. cco. 792: d. cco. 793: d. cco. 794: d. cco. 795: d. cco. 796: d. cco. 797: d. cco. 798: d. cco. 799: d. cco. 800: d. cco. 801: d. cco. 802: d. cco. 803: d. cco. 804: d. cco. 805: d. cco. 806: d. cco. 807: d. cco. 808: d. cco. 809: d. cco. 810: d. cco. 811: d. cco. 812: d. cco. 813: d. cco. 814: d. cco. 815: d. cco. 816: d. cco. 817: d. cco. 818: d. cco. 819: d. cco. 820: d. cco. 821: d. cco. 822: d. cco. 823: d. cco. 824: d. cco. 825: d. cco. 826: d. cco. 827: d. cco. 828: d. cco. 829: d. cco. 830: d. cco. 831: d. cco. 832: d. cco. 833: d. cco. 834: d. cco. 835: d. cco. 836: d. cco. 837: d. cco. 838: d. cco. 839: d. cco. 840: d. cco. 841: d. cco. 842: d. cco. 843: d. cco. 844: d. cco. 845: d. cco. 846: d. cco. 847: d. cco. 848: d. cco. 849: d. cco. 850: d. cco. 851: d. cco. 852: d. cco. 853: d. cco. 854: d. cco. 855: d. cco. 856: d. cco. 857: d. cco. 858: d. cco. 859: d. cco. 860: d. cco. 861: d. cco. 862: d. cco. 863: d. cco. 864: d. cco. 865: d. cco. 866: d. cco. 867: d. cco. 868: d. cco. 869: d. cco. 870: d. cco. 871: d. cco. 872: d. cco. 873: d. cco. 874: d. cco. 875: d. cco. 876: d.

### 'Las chicas Gilmore' vuelve a Digital +

El canal Fox, en el dial 21 de Digital +, estrena hoy la tercera temporada de *Las chicas de Gilmore*, inédita en España aunque el canal ya ha emitido la segunda temporada. Esta nueva temporada comienza cuando la joven Rory regresa de Washington tras haber trabajado como becaria en el Congreso.



Rafael Nadal ganó Roland Garros.

### Roland Garros tuvo un 41% de audiencia

El 41,1% de las personas que estaban el domingo ante el televisor, pasadas las tres de la tarde, vieron la final del torneo de tenis Roland Garros, que ganó Rafael Nadal al derrotar al argentino Mariano Puerta. La final tuvo una audiencia media de 4.714.000 espectadores y un 41,1% de cuota de pantalla.

### 'El rucu rucu' de 'Mis adorables vecinos'

Antena 3 emite, a las 21,45 horas, el capítulo *El rucu rucu* de la serie protagonizada por Miriam Díaz Aroca, Francis Lorenzo, Paz Padilla y Juanjo Cucalón, *'Mis adorables vecinos'*. Carlos, un ex compañero de facultad de Claudia le propone a ésta a trabajar en su revista, lo que supondrá viajar a París.

### El filme 'Buenos Aires viceversa', en La 2

El programa que presenta José Luis Garci en La 2, a las 22,45 horas, *¡Qué grande es el cine!*, ofrece *Buenos Aires viceversa* una coproducción holandesa-argentina realizada con lenguaje de documental, dirigida por Alejandro Agresti, director argentino que residió unos cuantos años en Amsterdam.

# 'Las cerezas' de Julia Otero concluye sin altas audiencias

El diputado socialista Alfonso Guerra acude, junto a Juan y Medio, a este último programa. La tonadillera Isabel Pantoja también repasará su trayectoria profesional y personal

• El espacio de entrevistas de La Primera se ha mantenido toda la temporada en un discreto segundo plano, sin haber alcanzado nunca el 20% de cuota de pantalla.

EFE/MADRID

El regreso de Julia Otero a una cadena nacional, en este caso a TVE 1, con su programa de entrevistas *Las cerezas* no ha conseguido interesar a grandes audiencias y se ha mantenido toda la temporada en un discreto segundo plano, frente a las series de Antena 3 TV y Telecinco. Sus resultados, fuera quién fuese el invitado, no concitaron muchos telespectadores, frente a otro programa de entrevistas, el de Manel Fuentes en Telecinco, que sí mantiene el tipo en la noche de los domingos, con cuotas de pantalla que superan el 20%.

Por el contrario, la charla de Julia Otero con sus invitados no ha llegado nunca a la barrera del 20%, ni cuando se emitía en el horario nocturno ni cuando, para intentar subir audiencia, pasó a emitirse en horario de máxima audiencia.

La cifra más alta de espectadores la consiguió *Las cerezas* la pasada semana, cuando el hijo de Adolfo Suárez comentó a Julia Otero la dramática situación en la que vive el ex presidente del Go-



Julia Otero despide 'Las cerezas' con entrevistas a Alfonso Guerra y Juan y Medio. /TVE

bierno, víctima del Alzheimer o de una demencia senil. Ese día, que compartió plató con Luis del Olmo, quién anunció que prepara un homenaje al que fue primer presidente de Gobierno democrático tras la dictadura franquista, el programa consiguió una audiencia media de 3.065.000 espectadores y una cuota de pantalla del 17,8%.

A este último programa, que comienza a las 22,00 horas, Julia Otero ha invitado a la cantante Isabel Pantoja, que hará un alto en su gira por las ciudades españolas para repasar su trayectoria profesional, sus proyectos de futuro, sus relaciones con la prensa o su vida familiar. Tras esta entrevista, Julia Otero ha invitado a Alfonso Guerra y Juan y Medio y

ambos, político y presentador de televisión, hijos de la misma tierra, Andalucía, pondrán en común sus puntos de vista sobre la política y el espectáculo, dos mundos entrelazados.

Alfonso Guerra y Juan y Medio hablarán también de su tierra, de sus experiencias públicas, de anécdotas y curiosidades que retratan a un país o una región.

► TELE 5

Aimé descubre que su ex mujer sufre malos tratos en 'Hospital central'

E.P. / MADRID

Este martes, Tele 5 emite, a las 22,00 horas, un nuevo episodio de la serie interpretada por Sergi Mateu, María Casal, Fátima Baeza y Jordi Rebellón, *'Hospital Central'*, titulado *'Acción-reacción'*.

En este capítulo, Aimé descubre que su ex mujer sufre malos tratos después de que ésta acuda al hospital con contusiones en la cara. Decidido a acabar con la situación, el doctor va en busca de Miguel, el actual novio de su anterior compañera.

Por su parte Maca, que sigue obsesionada con la muerte de uno de sus pacientes, recibirá las quejas de Dávila ante el incremento del gasto de pediatría por las innumerables pruebas a las que somete a los niños.

Además, Héctor se ve obligado a investigar una enfermedad que desconoce ante el diagnóstico que Dávila hace a uno de sus pacientes. A pesar de todo, el recién estrenado médico adjunto deberá apresurarse en su propósito ya que el enfermo, que sufre continuos dolores de cabeza, no parece responder al tratamiento que le está aplicando en el centro.

Aún postrado en la cama, Vilches ha decidido irse a vivir con Cruz, por lo que reúnen a sus hijos en el hospital para contarles la buena noticia. Sin embargo Candela, la hija de la doctora, no acude a la cita.

**4**  
CANAL

**TIENES QUE VERLO**

**MÁS MADERA**  
DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...

... Y A LAS 21:30 SEGOVIA EN ALZA, CON ARACELI RODRÍGUEZ

## POLÉMICA



### RTVE se lamenta de la retirada del PP de '59 segundos'

Después de que el pasado fin de semana el secretario de Comunicación del PP, Gabriel Elorriaga, acusara a TVE de «extender su manipulación más allá de los Telediarios», la cadena pública en un comunicado afirma ahora que lamenta que el PP no participara en el debate de 59 segundos emitido ayer.  
RTVE

## CINE, EN CANAL 4



### El infierno de Auschwitz en Canal 4

Canal 4 ofrece esta noche la película *La tregua*, estrechecedor testimonio sobre el angustioso infierno de Auschwitz con John Turturro como protagonista. El drama está dirigido por Francesco Rosi.  
CANAL 4. 00,05 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> 07:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva	07:30 <b>LOS LUNNIS</b> 09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> Programa de servicio público concebido como una herramienta para conseguir empleo	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo	07:00 <b>INFORMACIÓN BURSÁTIL:</b> Toda la información económica nacional e internacional en directo, desde Madrid, desde la apertura de la bolsa.	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio informativo presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentecilla.
09:00 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b> Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno	10:00 <b>T.V. EDUCATIVA;</b> <b>LA AVENTURA DEL SABER 2005</b>	09:00 <b>RUEDO IBÉRICO</b> Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, y se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante. Dirigido y presentado por Montserrat Domínguez.	11:30 <b>EL REMATE.</b> 13:00 <b>AVANCE INFORMATIVO</b> 13:05 <b>DESCUBRA LA PASTA:</b> Juan Pozuelo cocina unos deliciosos canelones rossini y lazos con mejillones.	09:10 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Espacio de análisis político y tertulia presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional.
10:00 <b>SABER VIVIR</b> Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias.	11:00 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b> 11:15 <b>ESPAÑA ES</b> 13:00 <b>LOS LUNNIS</b> 14:15 <b>EL ENEMIGO EN CASA</b> Concurso de conocimiento y estrategia presentado por Daniel Domenjó	10:00 <b>EN BUENAS MANOS</b> Con Bartolomé Beltrán	14:00 <b>LA VIDA EN DULCE:</b> Aprende de la mano de Iñigo Pérez a realizar tocino de cielo, un bizcocho de dos sabores y un refrescante granizado de limón.	10:45 <b>EL PROGRAMA DE ANA ROSA</b> Magazine matinal de variedades con distintas secciones presentado por Ana Rosa Quintana Incluye: -Karlós Arguiñano en tu cocina
11:00 <b>POR LA MAÑANA</b> Magazine matinal presentado por Inés Ballester. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	15:10 <b>SABER Y GANAR</b> Concurso de conocimiento presentado por Jordi Hurtado	10:45 <b>CADA DÍA</b> Magazine de variedades presentado por María Teresa Campos. Incluye secciones de salud, moda, sucesos, crónica social y la tertulia informativa.	14:25 <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición 15:00 <b>ENCUENTROS</b> 15:30 <b>A TU SALUD</b>	
14:00 <b>INFORMATIVO C. Y LEÓN</b>	15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b>			

**Necesitamos tu Sangre** *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:30 <b>CORAZÓN DE PRIMAVERA</b> Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva.	16:55 <b>PALABRA POR PALABRA</b> Programa cultural presentado por Xosé Castro y Francine Gálvez	14:00 <b>LOS SIMPSON</b> -Más Homer será la caída -Quema, bebe Burns	16:00 <b>LA TARDE ES TUYA:</b> La sexóloga Mar Arnáez charla con Cristina Camell sobre los temas que más interesan. Además, tertulia social con los colaboradores habituales del programa.	14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.
15:00 <b>TELEDIARIO-1</b> Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva.	17:30 <b>LOS LUNNIS</b> 19:15 <b>PADRES EN APUROS</b> 19:30 <b>PAISAJISMO DEL SIGLO XXI</b> 20:00 <b>FÚTBOL</b> Selección SUB-21 España-Bosnia Herzegovina Desde Castellón	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	18:00 <b>INFIERNO EN EL PARAÍSO</b> 18:50 <b>AL SALIR DE CLASE</b> 19:15 <b>KAOS:</b> Programa de zapping que mostrará los momentos más espectaculares de las diferentes cadenas de Televisión.	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez.
15:55 <b>EL TIEMPO</b> Espacio que ofrece la previsión meteorológica para los próximos días.	21:55 <b>SORTEO DE LA BONOLOTO</b> 22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b> 22:40 <b>EL TIEMPO</b> 22:45 <b>QUÉ GRANDE ES EL CINE</b> 23:00 <i>-Buenos Aires viceversa. Argentina. 1996. Dirección: Alejandro Agresti. Intérpretes: Vera Fogwill, Fernán Miras, Nicolas Pauls, Mirta Busnelli.</i>	15:45 <b>LA BUENA ONDA DE LA TARDE</b> Magazine de variedades presentado por Alicia Senovilla acompañada por sus habituales colaboradores.	19:55 <b>ACTUALIDAD LOCAL.</b> Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín.	16:30 <b>LA CASA DE TU VIDA</b> Concurso de telerrealidad presentado por Óscar Martínez
16:00 <b>AMOR REAL</b> Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá	01:30 <i>-Coloquio con Clara Sánchez Muñoz, Eduardo Torres Dulce y Fernando Rodríguez Lafuente</i>	18:00 <b>NÚMEROS LOCOS</b> Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera	20:25 <b>CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición 21:00 <b>CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE:</b> 21:30 <b>SEGOVIA EN ALZA.</b> Programa de contenido económico, realizado desde la Cámara de Comercio y presentado por Araceli Rodríguez.	17:00 <b>A TU LADO</b> Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores.
18:15 <b>OBSESIÓN</b> Telenovela	02:15 <b>EUROPA 2005</b> 02:45 <b>CONCIERTOS DE RADIO-3</b> 03:15 <b>TELEDEPORTE</b> 04:45 <b>EURONEWS</b>	19:00 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.	22:00 <b>MÁS MADERA.</b> 23:30 <b>ACTUALIDAD LOCAL</b> 00:05 <b>CINE ACCIÓN:</b> La tregua 01:35 <b>CÓDIGO ROJO</b> 02:35 <b>MTV MÚSICA</b>	19:30 <b>¡ALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús
19:30 <b>VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS</b> Espacio culinario		20:15 <b>PASAPALABRA</b> Concurso de preguntas y respuestas		
20:00 <b>GENTE</b>				

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db** Digital Century S.L.

21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo concentrado en la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en la actualidad deportiva	<b>POPULAR TELEVISION</b> 08:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS</b> 09:10 <b>CINE: "BLOQUEO"</b> 11:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS</b> 12:00 <b>EL ANGELUS</b> 12:05 <b>SANTA MISA</b> 13:00 <b>TODO DEPORTE</b> 14:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS</b> 14:30 <b>DOCUMENTALES</b> 15:00 <b>CONCURSOS CON POPULAR</b> 15:36 <b>CINE: "UNA RUBIA AFORTUNADA"</b> 17:30 <b>TRIS, TRAS Y VERÁS</b> 19:00 <b>EL CHAVO DEL 8</b> 19:30 <b>DIBUJOS WARNER</b> 20:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS</b> 20:30 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 21:40 <b>PETER GUNN</b> 21:40 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 21:08 <b>CINE: "RÍO ROJO 2/2"</b> 22:58 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 23:05 <b>DEBATE POPULAR</b> 00:00 <b>POPULAR TV NOTICIAS</b> 00:30 <b>POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA</b> 01:05 <b>COVERDALE'S CORNER</b>	tas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran su habilidad con el lenguaje. 21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional. 21:45 <b>MIS ADORABLES VECINOS</b> <i>El rucu rucu</i> Serie 23:45 <b>BUENAFUENTE</b> Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo 01:45 <b>SEXO EN NUEVA YORK</b> <i>Los monógamos</i> 20:15 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> 02:40 <b>TELEVENTA</b> 05:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	<b>TELESEGOVIA</b> 9:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 9:30 <b>TELEDEPORTES SEGOVIA</b> 10:00 <b>PLAZA MAYOR</b> 11:00 <b>TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR"</b> 12:00 <b>TELESERIE "EL ALMA HERIDA"</b> 13:00 <b>A MESA Y MANTEL</b> 13:30 <b>TELESERIE "PACIENCIA DE ANGEL"</b> 14:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 14:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> 15:05 <b>FÚTBOL SALA</b> 15:30 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 16:00 <b>CINE. VOLVERÉ A NACER</b> 17:30 <b>LA HORA ANIMADA</b> 18:30 <b>TELESERIE "COMPAÑEROS"</b> 19:50 <b>LAS NOTICIAS DEL DÍA</b> 20:00 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 20:30 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> 20:55 <b>BALONCESTO UNICAJA - TAU</b> 22:40 <b>PLAZA MAYOR</b> 23:45 <b>EL AYUNTAMIENTO SOMOS TODOS</b> 01:15 <b>TELENOTICIAS SEGOVIA</b> 04:45 <b>TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON</b> 1:05 <b>EL TIEMPO</b>	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Espacio informativo presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica. 21:15 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio de humor que repasa la actualidad con ácidos reportajes 22:00 <b>HOSPITAL CENTRAL</b> <i>Acción-reacción</i> 23:45 <b>CRÓNICAS MARCIANAS</b> Late show presentado por Javier Sárdá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b> Último repaso informativo presentado por Álvaro Rivas. 02:45 <b>INFOCOMERCIALES</b> 05:45 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b> Espacio de videncia
--	---	--	---	---



Plaza del Corpus, 2  
40001 Segovia  
e-mail: amenasegovia@eresmas.com  
Tfno: 921 46 03 73  
Fax: 921 46 03 56

# Pásate

## a contrato Amena y pasa de pagar más

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGG de Amena



**NOKIA 6230**  
**49 €**  
Si trazes tu número de otro operador y lo das de alta con cualquier contrato Amena

**amena auna**  
distribuidor oficial

CANAL +	TELEMADRID
07:05 ZAP, ZAP, ZAPIN 07:55 LO + PLUS Repetición del magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	07:00 TELENOTICIAS Las noticias a primera hora de la mañana de la mano de Álvaro Santos.
08:45 NOTICIAS CNN+ 09:00 CINE <i>El coraje de todos</i> . EEUU. 2002. Dirección: Jim Simpson. Intérpretes: Sigourney Weaver, Anthony LaPlagia, rene Walsh, Jim Simpson.	07:55 CYBERCLUB Espacio infantil. Incluye: <i>-Doraemon</i> <i>-Cátlog</i>
10:22 CINE <i>X-men 2</i> . EEUU. 2003. Dirección: Bryan Singer. Intérpretes: Patrick Stewart, Hugh Jackman, Ian McKellen, Halle Berry, Famke Janssen.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta Ely del Valle. Invitado: Manuel Cobo, Vicecalde de Madrid.
12:30 CARA A CARA Espacio de entrevistas	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez con Chus Galán en el espacio deportivo. 11:15 VIVE LA VIDA 12:35 ¿QUÉ COMEMOS HOY? Lasaña de pavo/ filetes de caballa

*tu centro comercial de Segovia*

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI Magazine de entretenimiento dirigido al público joven	13:15 adobada
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	14:00 ALTO Y CLARO
14:00 MÁS DEPORTE	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo
14:50 NOTICIAS CNN+	15:00 EL TIEMPO
15:00 TELESERIE <i>Friends</i> <i>En Barbados (2ª parte)</i>	15:05 DEPORTES
15:30 LO + PLUS Magazine de entrevistas presentado por Ana García Sñeriz y Manu Carreño	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso cultural presentado por Paco Lodeiro.
16:30 CINE <i>Como Dios</i>	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
18:07 CINE <i>Lara Croft Tomb Raider: La cuna de la vida</i>	18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galvan.
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	19:30 METRO A METRO Concurso
20:30 LA HORA WIKI	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada
21:00 CONTRARRELOJ	21:25 LOS IMPOSIBLES
21:30 NOTICIAS CNN +	21:55 CINE: EL MEGAHIT: <i>El pianista</i>
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	01:00 DIARIO DE LA NOCHE Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada
22:00 CINE ESTRENO <i>La pesadilla de Susi</i>	01:30 LA ZONA D: 60 AÑOS DE LA CAÍDA DEL NAZISMO: <i>El asistente de Hitler</i>
23:46 CINE: <i>Frida</i>	02:25 DOCUMENTAL
01:45 DOCUMENTAL	

**GMS 921 41 32 32 GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10      920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:00 CINE: <i>Planta 4ª</i>	03:20 DOCUMENTAL: LA TIERRA DEL TIGRE <i>El reino del desierto</i>
04:36 CINE: <i>Destino Final 2</i>	04:00 PROGRAMACIÓN LAOTRA
06:05 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Visión salvaje: Cámaras en el agua</i>	

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

**La mejor del día**  
LA 2 23:00

**BUENOS AIRES VICEVERSA**  
★ ★

Título original: "Buenos Aires viceversa". Argentina 1996. Dirección: Alejandro Agresti. Intérpretes: Vera Fogwill, Fernán Miras, Nicolás Pauls, Mirta Busnelli. 114 m.



Detalle del cartel promocional del filme del argentino Alejandro Agresti.

*Tango herido a los porteños*

Historias cruzadas en una Buenos Aires de fin de siglo XX atravesadas por filósofos de bar, pícaros de la calle, jóvenes confundidos y represores encubiertos. Jóvenes desorientados, dos de ellos son hijos de padres desaparecidos en la última dictadura, entrelazan sus vidas con adultos llevando la acción a un final tan dramático como simbólico del pasado reciente cuyos efectos perduran en pensamientos y acciones de los protagonistas. El aclamado Alejandro Agresti dirigido esta enrevesada película, una de las primeras de su filmografía.

<p>Canal + 10:22</p> <p><b>X-MEN 2</b> ★ ★</p> <p>Título original: "X-Men 2". EEUU. 2003. Dirección: Bryan Singer. Intérpretes: Patrick Stewart, Hugh Jackman, Ian McKellen, Halle Berry. 128 m.</p> <p>Tras un ataque a la Casa Blanca en la que el mutante Rondador Nocturno casi mata al presidente de Estados Unidos, el profesor Xavier deduce que alguien está manipulando a los de su especie para causar una reacción contraria a su coexistencia pacífica con los humanos. Pronto resulta evidente que el responsable de tal operación es el coronel William Stryker, que mantiene vínculos secretos con el pasado de Logan antes de ser Lobezno y posee un control absoluto sobre el resentido Magneto, encerrado en una prisión de máxima seguridad. Los mutantes del Profesor X deberán unir fuerzas con las de su enemigo Magneto para combatir una amenaza común: un militar resentido que está dispuesto a todo para acabar con la raza mutante.</p>	<p>Canal + 16:30</p> <p><b>COMO DIOS</b> ★</p> <p>Título original: "Bruce Almighty". EEUU. 2003. Dirección: Tom Shadyac. Intérpretes: Jim Carrey, Morgan Freeman, Jennifer Aniston, Phillip Baker Hall, Catherine Bell. 110 m.</p>
---	--



'La pesadilla de Susi', estreno de esta noche en Canal+.

● Mala   ★ Regular   ★★ Interesante   ★★★ Buena   ★★★★ Muy Buena

Bruce es el reportero de una televisión local de Nueva York, siempre irritado porque nadie le toma en serio a pesar de su sentido del humor y sus historias de interés humano. Su antigua novia, Grace, le adora a pesar de todo, aunque él no deja de quejarse por el descontento que siente ante su insatisfecha vida. Cuando un buen día, Dios decide otorgarle todos sus poderes se le plantea una doble encrucijada: ¿Se convertirá en el más grande y poderoso artífice del Universo, o encontrará un poco de humanidad?

Canal + 18:07

**LARA CROFT TOMB RAIDER: LA CUNA DE LA VIDA**  
★

Título original: "Lara Croft Tomb Raider: The Cradle of Life". EEUU. 2003. Dirección: Jan De Bont. Intérpretes: Angelina Jolie, Noah Taylor, Gerard Butler, Ciarán Hinds. 112 m.

La Caja de Pandora, que puede desatar los peores males jamás conocidos por la Humanidad, se encuentra oculta en el continente africano en una zona conocida como la Cuna de la Vida. La famosa profanadora de tumbas Lara Croft es la única capaz de impedir que el infame tesoro caiga en manos de un desquiciado científico que intenta controlar dicho poder maligno para dominar el mundo.

Canal + 22:00

**LA PESADILLA DE SUSI**  
★

Título original: "An American Rhapsody". EEUU/Hungría. 2000. Dirección: Eva Gardos. Intérpretes: Nastassja Kinski, Scarlett Johansson, Tony Goldwyn. 102 m.

En medio de los secretos y las sombras de la Hungría comunista, la desesperada fuga de una familia tiene un precio muy alto: su hija pequeña queda atrás por error. En posesión de una nueva identidad, la pequeña Susana es criada por una pareja adorable en la Europa oriental más profunda y rural.

**PROMOCION: en VALVERDE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS**

**28 VIVIENDAS**

**ugarte®**

- GARAJE y TRASTERO
- Parquet, carp. roble, Climallit, etc.
- BUENA SITUACIÓN
- CÓMODA FORMA DE PAGO

www.ugarte-inmobiliaria.com  
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



El presidente de la asociación de pasteleros muestra una bandeja de bollos manchegos a la directiva de la asociación JUAN MARTÍN

## Dulces para don Quijote

CONCHI GARCÍA QUINTANA  
Segovia

Un dulce para don Quijote. Así han querido homenajear a la obra cumbre de Miguel de Cervantes los pasteleros segovianos, con la promoción del tradicional bollo manchego en el cuatrocientos aniversario de 'Don Quijote de la Mancha'.

La Asociación Provincial de Empresarios Pasteleros de Segovia presentó ayer la iniciativa, "nuestra aportación" al año del Quijote. El bollo manchego "es de toda la vida", explicó el presidente de la agrupación, Jesús Manso, quien recordó que en Segovia se conoce como mante-

### Los empresarios segovianos celebran la XVIII edición del Día de la Pastelería

cados, y que se realiza en buena parte de las provincias españolas.

Elaborado con manteca de cerdo, harina, vino blanco y azúcar, se viene cocinando "desde hace muchísimo tiempo", sin que se tenga claro desde cuándo, añadió, para continuar diciendo que "sus orígenes datan al momento en el que se comenzaron a hacer las primeras matanzas

del cerdo, del que se aprovecha todo".

En este sentido, recordó que hasta hace unos 20 años, en los pequeños pueblos segovianos, la elaboración de los bollos manchegos se convertía en un "día de fiesta", en el que se reunían las familias de las localidades.

Manso animó a degustar bollos manchegos, puesto que "la manteca del cerdo no

tiene tanto colesterol como la bollería industrial y no tiene grasas saturadas ni polisaturadas".

La asociación ofreció ayer una degustación, dentro de los actos que la asociación programó para la XVIII edición del Día de la Pastelería, que comenzó con una misa en la iglesia de San Millán, y concluyó con una cena en el restaurante La Floresta.

En el transcurso de este acto, la agrupación homenajeó a la Ronda Segoviana, por su colaboración con los empresarios pasteleros; al repartidor de nata Alberto Cañas; y a la marca de nata Eskí.

**LA ÚLTIMA**  
APULEYO SOTO

## Elegía del 4 de junio

¿DÓNDE ESTÁS? ¿Dónde te metes, Comisario de las víctimas, Peces-Barba que no nada, Peces-Barba de mi vida? Para tan Alto como eres no das la talla más infima, pues te escondes o disculpas y envías largas misivas diciendo que has de pasar por Cádiz o por Sevilla para honrar a la República de otros tiempos y otras siglas.

¿No te da vergüenza, tío? ¿No te inquietan las cosquillas de millones de personas lamentando las heridas o las muertes de sus padres, de sus hijos y sus hijas?

Siempre vas a la que sale como un tonto a la deriva, distraído y engafado con notables engañifas, que ni a ti pueden valerte ni les valen a tus primas, me refiero a lo que cobras, según normas y tarifas, en discursos, conferencias y otras varias disciplinas, que al comer llamamos Sancho y tú por Sancho te inclinas.

Yo me acuerdo de tus pleitos, de tus noches y tus días, defendiendo a democráticos y encausados periodistas que escribían pluma en pecho cuando Franco se moría. Yo mismo, sin ir más lejos, te rindiera pleitesía en un caso del que hiciste justicia muy cierta y fina; tu abogado Mohedano acogió la causa mía, una causa por demás ya demasiado perdida, con un hijo de dos años y la esposa preñadísima; un despidio de El Alcázar, que aun entonces pervivía, por ser, vete a ver qué cosas, liberal o comunista. Eso Gibello pensaba, eso Gibello decía, por ser un hombre engañado que a José Antonio leía. De lo dicho, nada, amigo. Yo sólo soy periodista. Lo que le pasa a la gente mis artículos lo dictan, antes, ahora y después, con o sin agua bendita.

Te ofrecí como buen precio una caja de cohibas, y tú, generoso, abierto, me diste la bienvenida, y él tuvo que readmitirme porque mucho te temía, que el vertical sindicado por otros senderos iba, dejando en la calle a gente que no se lo merecía.

Hombre de leyes gallardo ¿dónde está tu gallardía, que no te pones al frente cuando el frente lo suplica? ¿Qué se hizo de tu fama? ¿Qué fue de tu nombradía? ¿Por qué te acojonas, coño? ¿Por qué yaces en las filas del Gobierno que te entrega una corona de espinas, el Alto Comisariado de unas solas de las víctimas?

Eres para todos, Peces, y esto pronto se te olvida. Pon la Barba a remojar, que la sangre está que grita.

Y perdona si esta vez el "punto" se despepita, pero es que hay cosas, rector, que o se cogen o declinan.

Con todo el dolor del mundo. Con serenidad sumisa. Con la voz por el asfalto y con la conciencia limpia. Debe quitársele el puesto al que se va de rositas.

Yo quisiera una canción, mas me salió una elegía.

**UNIFAMILIARES ZAMARRAMALA**  
- Vistas excepcionales  
- Vigas de madera vista  
Algo muy singular en obra nueva a estrenar  
Dúplex 142 m<sup>2</sup> 192.000 Euros

**Espirido**  
LOS MEJORES PISOS DE LA ZONA  
Y AL MEJOR PRECIO EN LA ZONA  
- Bajos con patio de 50 m<sup>2</sup>  
111.190 €  
Ascensor hasta garaje

**ESPIRIDO**  
11 chalets INDIVIDUALES de tipo...  
Grandes habitaciones,  
4-6 dormitorios,  
acceso de vehículos al  
jardín, dormitorio  
planta baja.

**BERNUY**  
20 viviendas de 1 y 2  
dormitorios  
Armarios empotrados  
Baños con baño privado  
Ascensor hasta garaje  
Buenas formas de pago  
Desde: 76.929 €

### Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titirididos a partir del martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.



EL ADELANTADO  
20 años  
Elaborado por el equipo